

# معجم الاصول اللغوية

لجنة اللغة والتراث

وضع

لجنة اللغة والتراث

هيئة اللغة السريانية - المجمع العلمي

سنة ١٩٩٥

١٩٩٥ - ١٩٩٥

الحروف

ك ت ج د ه و ز ح ط ي ك

٢ ١  
١ ٢  
٣ ٤  
٥ ٦  
٧ ٨  
٩ ١٠  
١١ ١٢  
١٣ ١٤  
١٥ ١٦  
١٧ ١٨  
١٩ ٢٠  
٢١ ٢٢  
٢٣ ٢٤  
٢٥ ٢٦  
٢٧ ٢٨  
٢٩ ٣٠  
٣١ ٣٢  
٣٣ ٣٤  
٣٥ ٣٦  
٣٧ ٣٨  
٣٩ ٤٠  
٤١ ٤٢  
٤٣ ٤٤  
٤٥ ٤٦  
٤٧ ٤٨  
٤٩ ٥٠  
٥١ ٥٢  
٥٣ ٥٤  
٥٥ ٥٦  
٥٧ ٥٨  
٥٩ ٦٠  
٦١ ٦٢  
٦٣ ٦٤  
٦٥ ٦٦  
٦٧ ٦٨  
٦٩ ٧٠  
٧١ ٧٢  
٧٣ ٧٤  
٧٥ ٧٦  
٧٧ ٧٨  
٧٩ ٨٠  
٨١ ٨٢  
٨٣ ٨٤  
٨٥ ٨٦  
٨٧ ٨٨  
٨٩ ٩٠  
٩١ ٩٢  
٩٣ ٩٤  
٩٥ ٩٦  
٩٧ ٩٨  
٩٩ ١٠٠

اعداد

بنيامين حداد

بغداد ١٩٩٥

١٩٩٥ - ١٩٩٥



## المقدمة

من المسلم به في حقل الدراسات اللغوية الحديثة ، ان اسرة كبيرة من اللغات الشرقية تتفرع من دوحه ام واحدة ، وقد وضع لها مؤخرا مصطلح (اللغات السامية)، وقد أُعتبر هذا المصطلح في حينه مناسبا لتسمية كتلة الامم التي سكنت بلاد اسيا الدنيا والتي كونت وحدة دموية ولغوية مستقلة .

والآصرة الاسرية بين هذه اللغات تنبه اليها القدامى من اللغويين العرب قبل غيرهم منذ اكثر من اثني عشر قرنا .

يقول الخليل بن احمد الفراهيدي (ت ١٧٥ هـ) في معجمه العين ١ : ٢٣٢ : « وكنعان بن سام بن نوح ينسب اليه الكنعانيون، وكانوا يتكلمون بلغة تضارع العربية » وابو عبيد القاسم بن سلام (٢٢٤ هـ) عرف اللغة السريانية واداة التعريف فيها، وقارنها باداة التعريف في العربية، نقرأ ذلك في كتابه (الزينة في الكلمات العربية الاسلامية) ١ : ٧٧ .

وابن حزم الاندلسي (ت ٤٥٦ هـ) ادرك علاقة القربى بين العربية والسريانية والعبرية، فقال في كتابه (الإحكام في اصول الأحكام) ١ : ٣٠ : « ان الذي وقفنا عليه وعلمناه يقيناً، ان السريانية والعبرانية والعربية التي هي لغة مضر وربيعة واحدة تبدلت بتبديل مساكن اهلها ... فمن تدبر العربية والعبرانية والسريانية، ايقن ان اختلافها انما هو من نحو تبديل الفاظ الناس على طول الازمان واختلاف البلدان ومجاورة الامم، وانها لغة واحدة في الاصل » .

ويقول الامام السهيلي (ت ٥٨١ هـ) في العلاقة بين العربية والسريانية

١  
قناة التحرير  
٢- نيل الارض حيا  
ع النقة  
١٤ / ٥ / ١٩٦٦

في كتابه (التعريف والاعلام) ١١: « وكثيرا ما يقع الاتفاق بين السرياني والعربي ، او يقاربه في اللفظ ».

ولقد تعرض اللغويون المحدثون للخصائص المشتركة بين هذه المجموعة من اللغات واشبعوها دراسة وتمحيصاً، واستنتجوا ان تلك الدوحة الام كانت منتشرة في منطقة متسعة الاطراف، ثم نجت عنها لهجات مختلفة، وبدورها تطورت كل منها وتميزت بكيان مستقل قائم بذاته .

الا انها وبسبب احتفاظها بالخصائص الاصلية للغة الام، فهي لا زالت تكون فيما بينهما غطاءً لغوياً واحداً، وهي تفوق في تماسكها وترباطها بقية الاسر اللغوية في العالم اطلاقاً .

## الخصائص المشتوكة بين اللغات السامية

ان اول ما يجذب الانتباه عند مقارنة اللغات السامية هو احتفاظ هذه اللغات بالخصائص الاصلية للغة الاولى الام .  
ومن ابرز هذه الخصائص والصفات :

١- تلك الصفة الاساسية التي تخص تركيب الجذر اللغوي في كل اللغات السامية، وبعبارة اخرى تعبر الاصوات الصحيحة عن الدلالة الملموسة او القيمة الاصلية المعجمية للكلمة. اما المد (القصير والطويل) فيقوم بمساعدة بعض البادئات واللاحقات (حروف الزيادة ورموز الضمائر المتصلة) بوظيفة التعبير عن القيم النحوية في اللغة، بالاضافة الى ان الدلالة في الجذر اللغوي الاول تتغير بمجرد تغير حركاته الداخلية .

٢- كثرة الاصول الثلاثية او المبنية على تلك الاصول، فاغلب الكلمات يرجعها اللغويون الى اصل ثلاثي، وهذا الاصل فعل او موزون على

الفعل، يضاف الى اوله او الى آخره حرف او اكثر، فتتكون من الكلمة الواحدة صور مختلفة تدل على معانٍ مختلفة، وهذا ما يدعى بالاشتقاق من اصل هو فعل . فكان ان سادت العقلية الفعلية على اللغات السامية . هذا الى جانب رأي الكثيرين من القائلين باصالة واقدمية المصدر المجرد وليس الفعل .

والاشتقاق يمكن ان يُعتبر الحجر الاساسي في بنية اللغات السامية. بعكس الاسر اللغوية الاخرى التي غالبا ما تعتمد على التركيب والنحت في صرفها.

الا اننا نقول ان قانون الجذر الثلاثي الاصل في اللغات السامية قاعدة عامة ، فهذا الجذر قد خضع للتطور ولا يعقل غير ذلك . وليس قاعدة دقيقة تنطبق على كل حالة ، وكمثال فالجذور الثنائية التي اوردها صاحب « معجم مقاييس اللغة » ابو الحسين احمد بن فارس بن زكريا (ت ٣٩٥ هـ) بحسب الاحصائية التي قمنا بها قد بلغ تعدادها (٤٧٧) اصلا ثنائيا (١).

هذا واذا كانت الاصوات الصحيحة في الاصول اللغوية في الساميات هي المعبرة عن الدلالة الاصلية والقيمة المعجمية كما اسلفنا، فبالامكان اعتبار غالبية الاصول المعتلة والمهموزة - وتعدادها اضعاف الاصول الثنائية - من مثال واجوف وليف (مقرون ومفروق) و ناقص ومقصور ومهموز من الاصول الثنائية او الاحادية.

علما ان غالبية الاصول الثلاثية المعتلة او المهموزة في اللغات السامية - ان لم نقل كلها - تتفق معانيها في حالة تجريدتها من صوت العلة الذي

---

(١) ولكي تخضع هذه الاصول الثنائية للوزن الثلاثي يُعمد الى تضعيف او تكرير الحرف الثاني فيها نحو : (مد) فيصار الى (مدد) و (رش) الى (ررش) ... الخ.

بثلثها والمعاني الجديدة الثنائية او الاحادية. والامثلة على ذلك كثيرة سنجدها في تضاعيف هذا المصنف .

٣- الاتفاق في صيغ الضمائر واسماء الاشارة والاسماء الموصولة وطرق استخدامها، وبخاصة اتصال الضمائر بالافعال والاسماء والحروف . ويذهب اللغويون اليوم الى ان الضمائر كانت اللبنة الاولى في نشوء اللغة لدى الانسان .

٤- المشابهة في الفعل من حيث تجرده وزياداته، صحته واعلاله في عملية الصرف اللغوية .

٥- المشابهة في تكوين الاسم وبنيته من حيث الجنس والافراد والتثنية والجمع ، فللتأنيث علامة هي التاء (او الهاء) او الالف، والتاء بعد مد طويل في الاسم للجمع المؤنث السالم. وللجمع المذكر السالم في السريانية، وياء وميم في العبرية الى اخره .

٦- الاتفاق في صيغ الاوزان اللغوية، كصيغ المصادر بانواعها المجردة منها والمزيدة واسم الفاعل واسم المفعول واسم المرة واسم الآلة ... الخ .

٧- المشابهة في حروف الزيادة والتي تجمعها عبارة (سألتمونها) مضافا اليها حرف الشين في الارامية والسريانية والاكادية (٢).

٨- وجود الزمنين الرئيسين لحدوث الفعل .

---

(٢) تبدل السين من الشين في السريانية (الآرامية) والاكادية كما في صيغة (شفعل). كما يتحول صوت التاء الى الطاء كما في اضطرب واصطدم ، اذا كانت فاء الاصل (صاداً او ضاداً)، والى الدال كما في ازدهى ، ازدهر، ازرد. اذا كانت فاء الاصل (زايأ). واما في السريانية فيجري هذا التحول الصوتي مع الزاي نحو : زرع، والصاد نحو يهيج؛ صُلب. انظر (اللمعة الشهية) ليوسف داود ص ٢٩٨.

٩- المشابهة في بني الاعداد وتراكيبها وتعاملها مع الاسم المعدود، وبخاصة من حيث التذكير والتأنيث.

١٠- الاتفاق في صيغ غالبية حروف المعاني وتراكيبها .

١١- الاشتراك في صوتي الحلق ( ح ، ع ) .

١٢- ليس في اللغات السامية اثر لادغام كلمة في اخرى اي ( النحت ) حتى تصير الاثنتان كلمة واحدة تدل على معنى مركب من معنى كلمتين مستقلتين كما هو الحال في غير الساميات ، وذلك لاتباعها نظام الصرف والاشتقاق .

١٣- الاتفاق في ظاهرة التضعيف او التشديد في الحرف .

١٤- الاتفاق في عملية الصيرورة الى صيغة الرباعي وبنائه من الثلاثي بزيادة حرف رابع فيه تصديراً او حشواً او كسعاً، او بتكرير الشائي .

١٥- المشابهة الكبيرة في تركيب الكلام والبناء الانشائي للغة .

١٦- انحدار اشكال الحروف الهجائية في اللغات السامية من الرسم

الآرامي القديم .

١٧- اعتماد نظام الجمل في التعداد باستخدام الحروف الهجائية كرموز

للأرقام الحسابية .

١٨- الكم المعجمي الهائل من المادة اللغوية المشتركة بين اللغات

السامية، يؤكد ذلك ما سنقف عليه في تضاعيف هذا المصنف من المتفق معنى ومبنى .

ولتحقيق نطق الاصوات السريانية في مصنفنا ندرج ثبتا باصوات الابدجية السريانية .

تحتوي الابدجية السريانية اثنين وعشرين صوتاً اصلياً، مضافا اليها

سته اصوات تدعى الروادف، وهي حالات مخففة لينة للحروف التي تجمعها  
عبارة (حججججج) ، وتعلم الحالة القاسية في الصوت بنقطة فوق رمزه  
الكتابي، والحالة اللينة بنقطة تحت الرمز .

٢ : (ء) همزة ، كما في عَمَّةٌ : سؤال .

٣ : الف لينة ، كما في حَجَّيْتُمْ : كتاب .

٤ : الف لينة مماله نحو الكسر كما في يَمْدُ : ايل (اله) .

٥ : (ب) باء عربية .

٦ : وتلفظ اليوم بصوت الواو العربية . واصل نطقها صوت (٧) الافرنجي

٧ : (ج) تلفظ ثقيلة قاسية كالجيم القاهرية غير المشبعة .

٨ : (ج) تلفظ خفيفة لينة بصوت الغين العربية .

٩ : (د) دال عربية .

١٠ : (ذ) ذال عربية .

١١ : (هـ) هاء عربية .

١٢ : (و) واو عربية .

١٣ : (ز) زاي عربية .

١٤ : (ح) حاء عربية .

١٥ : (ط) طاء عربية .

١٦ : (ي) ياء عربية .

١٧ : (ك) كاف عربية .

١٨ : (ك) كاف لينة بصوت الخاء العربية .

١٩ : (ل) لام عربية .

- ٥٠ - م (م) ميم عربية .  
 ٥١ - ن : (ن) نون عربية .  
 ٥٢ : (س) سين عربية .  
 ٥٣ : (ع) عين عربية .  
 ٥٤ : (ف) فاء ثقيلة او صوت (p) الافرنجي .  
 ٥٥ : (ف) فاء خفيفة وتلفظ لدى السريان الشرقيين بصوت الواو ، واصل نطقها فاء عربية .  
 ٥٦ : (ص) صاد عربية .  
 ٥٧ : (ق) قاف عربية .  
 ٥٨ : (ر) راء عربية .  
 ٥٩ : (ش) شين عربية .  
 ٦٠ : (ت) تاء عربية .  
 ٦١ : (ث) ثاء عربية .

## الحركات السريانية :

- ٦٢ : َ فتحة عربية (فَتْحَة : فتاح) .  
 ٦٣ : ِ ا فتح مشبع ، الف لينة ( وَفَتْح : زقاف ) .  
 ٦٤ : ِ كسرة عربية ( وَكَسْرَة : زلام سهل) .  
 ٦٥ : ُ مد طويل ممال نحو الكسر (دَهْمَة : اساقا) .  
 ٦٦ : ُ و ، ضم مشبع (دَجْمَة : رياص) .  
 ٦٧ : ُ و ، ضم مطبق ممال نحو الفتح ، صوت (o) الافرنجي ( دَهْمَة : رواح) .  
 ٦٨ : ُ ي ، ياء مشبع ثقيل (سَجْمَة : حباص) .



ولقد اقدمت لجنة اللغة والتراث ، في هيئة اللغة السريانية - المجمع العلمي ، على دراسة للاصول اللغوية في السريانية مقارنة اياها بنظائرها في اللغات الشرقية " السامية " الاخرى : العربية والاكديّة والآرامية بلهجاتها (التدمرية والمندائية والحضرية والنبطية وآرامية احيقار والآرامية اليهودية وغيرها ..) والعبرية والفينيقية والسبئية والحبشية وغيرها ، للخروج بمعجم لغوي مقارن أسمته « معجم الاصول اللغوية » .

باشرت اللجنة عملها اعتبارا من الدورة الجمعية (١٩٨٧-١٩٨٨) . وانجزت حتى نهاية الدورة الجمعية (١٩٩٠-١٩٩٢) اثني عشر حرفا من حروف الابدئية السريانية هي ( ا ب ج د ه و ز ح ط ي ك ) . ولا زالت اللجنة مستمرة في عملها .

ساهم في جلسات اللجنة على مدى فترة العمل المذكورة :

المطران اندراوس صنا مقررا للجنة والاب د . يوسف حبي والاستاذ كوركيس عواد والاستاذ يوسف خيدو والاستاذ ميخائيل عواد والاستاذ بنيامين حداد و د . خالد اسماعيل علي و د . محمد عبداللطيف والاستاذ منصور روثيل والاستاذ زيا نمروود .

## هـ: نـ: كـ: لـ

### باب الالف

- : ٥ : -

2: أ (ألف) اول الحروف الهجائية، وفي حساب الجمل الرقم (١)

يُنْفِ (إن) : انظر نْفِ (أن) .

نُفِذَ (أَر) : من الدخيل اليوناني : ١- الهواء ، وفي العبرية : اير، هير :

الهواء العاصف. ٢- ظرف، حالة

نُفِ (آب) : شهر آب ، اكديا الاصل (آبو)، وفي العبرية (آب).

نُفِجَ (أبأ) : صب. وانظر نَفِجَ (عَبأ)

نُفِجَ ، نُفِجَ (آب، أبأ) بيانين لينين : اب، والد. مشتركة في كل الساميات، ج

نُفِجَتَ ، نُفِجَتَ (آباها، آباهاثا) بيانين لينين. وبامالة المد في الصيغة الاولى نحو

الكسر .

يُنْفِجُ ، يُنْفِجُ (إنبا، إنبا) : أب، زهرة ، ثمرة ، غصن ، كل ماتنتجه الارض من

نبت. وفي العبرية (أب)، وفي الارامية والارامية اليهودية (إنبا). اصلها من

الاكديا (إنبو)، ويقابل ذلك في جميع اللغات السامية (عنب).

نُفِجَتَ (أنبوا) : انبوب ، قناة ماء . وفي الاكديا (انبويو . نبويو) . وفي

المندياتية (انبوا) . وفي اللهجات السريانية المحكية نُفِجَتَ (نببوا) : قصبه

الحائك التي يلف عليها خيوط اللحمية .

نُفِجِدَ (أبجد) بالجميم القاسية(صوت الجميم القاهرية): أبجد ، الاسم المعروف للحروف

الابجدية .

يُنْفِجُ (إنذ) : أبذ ، باد ، وفي الاكديا (اباتو) ، وفي العبرية (ابذ) ، وفي الموآبية

- (ا ب د) وفي الآرامية القديمة (ابد) وفي النبطية (ا ب د) وفي المندائية (ا ب د)  
 وفي اليهودية (ا ب د)، وفي الكنعانية (اباتات)، وفي الفينيقية (ي ا ب د).  
**فَجَعَلَ** (أبزارا): محراث. انظر **فَجَعَلَ** (بُزْر)  
**فَجَعَلَ** (إبَلْ): **أَبَلْ**، (أَبْن) ، وفي الاكدية (أبالو) : حزن. وفي العبرية (أبل) وفي  
 الآرامية (أبل). و **فَجَعَلَ**، **فَجَعَلَ** (إبلا، أبالتا) ببائين لينين : قطع من الابل ،  
 وفي الاكدية (ابلوم) ، وفي التدمرية (ا ب ل ا)، وفي الفينيقية (ا ب ل)، وفي  
 القرطاجية (ا ب ل، ا ي ب ل)، وفي السبئية (ابل) : الجمل او حمل جمل .  
**فَجَعَلَ** (أبولا): باب كبير، وفي الاكدية (ابولو) وفي الحظرية (ابولا) وفي السورث  
**فَجَعَلَ** (بلا) بمعناه .  
**فَجَعَلَ** (أبنا) بباء ليننة: حجر، وفي الاكدية (أبنو)، وفي العربية: أبان، وفي الآرامية  
 والعبرية (ابن)، وفي الآرامية اليهودية (أبنا)، وفي السبئية (ابن) وفي الحبشية  
 (ابن) .  
**فَجَعَلَ** (أبقا) بباء ليننة: غبار، هباء، رمل، تراب . وأبَقَ في العربية : فرّ، هرب،  
 وفي العربية (أبق)، وفي الآرامية (أباق) .  
**فَجَعَلَ** (إبرا) بباء ليننة: ناهضة ، خافية ، وهي ريشات اذا ضم الطائر عليها جناحيه.  
 وفي العربية الابرة : طرف الذراع . وفي الاكدية (أبرو) ، وفي الآرامية  
 اليهودية (أبرا)، وفي العبرية (ابر) .  
**فَجَعَلَ** (أبارا): اسرب، رصاص ابيض، رصاص قلعي، آبار . ويحتمل ان تكون من  
 (ابرا) الاكدية ، وفي الآرامية (ابارا) وفي المندائية (ابارا) .  
**فَجَعَلَ** (أجما) بالجيم اللينة: أجمة ، ماء أجم : ماء راكد، وفي الاكدية (اجامو) ،  
 وفي العبرية (أجم) بالجيم اللينة، وفي الآرامية (أجما) بالجيم اللينة .  
**فَجَعَلَ** (أجانا) بالجيم القاسية : أجانة ، وفي العربية الدارجة (الحجانه) وفي الاكدية  
 (أجنو)، وفي الآرامية (أجانه) بالجيم القاسية ، وفي التلمودية (اوجان) بالجيم  
 القاسية وفي العبرية (أجان) بالجيم القاسية . وفي التدمرية (ا ج ن ا) وفي  
 المندائية (اجانيا)

٢ خ٢ ( إجارا ) بالجميم القاسية : انجار، أجار وهو السطح، وفي الاكدية ( ايجارو ) بالجميم القاسية . وفي الآرامية ( أجار، أجارا ) بجمين قاسيتين، وفي المندائية ( ان ج ا ر ا، ع ن ج ا ر ا ) بجمين قاسيتين.

٢ خ٢ ( إجرتا ) بجميم القاسية : رسالة، وفي الاكدية ( اجرتو ) بجميم قاسية، وقد تكون من الآجرة التي يكتب عليها . وفي العبرية ( اجرت ) بجميم قاسية، وفي الآرامية ( اجرتا ) بجميم قاسية.

٢ ه٢ ( أذمئا ) : الادم، التراب، الطين الاحمر، مشتركة في كل الساميات. ومنها لفظة الدم ولفظة آدم ابو البشر.

٢ جب ( أدي ) : مي٢ ( يذا ) : يد . وانظر ني٢ ( يذ ) في باب اليا

٢ ج٢ ( إذنا ) : أذن، وفي الاكدية ( أزنو )، وفي العبرية ( اوزنا )، وفي الآرامية ( اذن )، وفي الحبشية ( إزن )، وفي السبئية ( اذن )

٢ ذ٢ ( آذر ) : آزار ( شهر )، وفي الاكدية ( أدأرو، آدارو )، وفي العبرية ( آذر )، وفي المندائية ( أدر )، وفي الحظرية ( ادر )، وفي النبطية ( ادر ) .

٢ ذ٢ ( إدرا ) : ومثلها ي٢ ( بيت إدرا ) بامالة المد في آخر لفظة ( إدرا ) نحو الكسرة : اندر، بيدر، قرى، حقول المدينة، وفي الاكدية ( أدرو )، وفي الآرامية ( ادر، ادر )، وفي النبطية ( ادر ) .

٢ ه٢ ( آه ) : آه للتوجع .

٢ ه٢ ( أوه ) : أواه

٢ ه٢، ٢ ه٢ ( آوا، آوي ) : أوى، وفي المندائية ( اوا )، ومنها ٢ ه٢ ( آوانا ) : مأوى، مئوى، وفي النبطية ( ا و ن ا ) .

٢ ه٢ ( أودا ) : عود، عصا، وفي الآرامية ( اودا )، وفي العبرية ( اود )، وفي المندائية ( اودا ) .

تَجَّة تَهَم (بنات، آوي) : بنات آوي، مفرد ابن آوي .

تَهَمبَهَم (أوقيشا) : وقاية رأس المرأة .

تَهَمَدَه (أورا) : (اور) ومنه الاوار، وفي العبرية (اور) .

تَهَمَزَه (أزجا) بالجيم القاسية : أزج، قبو، وهي دخيلة من الآرامية، وفي المندائية (ازج ا) بالجيم القاسية .

تَهَمَزَه (إزَلَه) : عزل، زال، ومنها الازل، وفي العبرية (أزَلَه)، وفي الآرامية القديمة

وآرامية المملكة (ازل). وفي المندائية (ازل: عزل)، وفي السبئية (ازل) .

تَهَمَزَه (أزَرَه) : أزَر، وفي العبرية (أزَر)، وفي الآرامية (إزورا): الازار .

تَهَمَزَه (أَحَا) : أخ، مشتركة في كل الساميات .

تَهَمَزَه (إحَدَه) : أخذ، وفي الآرامية (إحَدَه) وفي العبرية (أَحَزَه)، وفي آرامية المملكة

(اح د)، وفي النبطية (اح د)، وفي المندائية (اهد د) بقلب الحاء هاءً وفي القرطاجية

(اح د)، وفي التدمرية (اح د)، وفي السبئية (أخذ)، وفي الحبشية (أَحَزَه)، وفي

الاكديّة (أخازو) .

تَهَمَزَه (أَحَرَه) : أحر، وفي الاكديّة (أَحَرَه)، وفي الآرامية والعبرية (اح ر)، وفي

السبئية (ه اخ ر، اخ ر) .

تَهَمَزَه، تَهَمَزَه (أطاذا، إطاذا) : أطم، عوسج (نبت)، وفي العبرية (أطاد)

شوك. ومن الصيغ السريانية ايضا (تَهَمَزَه): (هطاطا)، وفي المندائية

(اطاطا، طاطا) .

تَهَمَزَه (إطَمَه) : أطم، وفي الاكديّة (أطم)، وفي الآرامية والعبرية (أطم) .

تَهَمَزَه (إطَرَه) : أطر، وفي العبرية (أَطَرَه)، وفي النبطية (اط رو).

تَهَمَزَه، تَهَمَزَه، تَهَمَزَه (إطروجَا، طروجَا، تروجَا) بالجيم القاسية في

الالفاظ الثلاثة: الاترُج والترنج، وفي الآرامية (اطروجَا، اتروجَا) بجيمين

قاسيتين ، وفي المندائية (ط رون ج ا) بالجيم القاسية .

**نَجَح** (أَيْكُ) باسقاط صوت الياء وبالكاف اللينة : (ك) التشبيه، وفي الآرامية والعبرية (اي ك ) ، وفي المندائية (اي ا ك ) ، وفي السبئية (اك ) ، وقارن ذلك مع الاشورية (ايكيام) .

**نَجِد**، **نَجِد** (إيل، إيل) : ال، ايل: الله، وفي الآرامية والعبرية (إل)، وفي الاكدية (ايلو، إل)، وفي المندائية (الا): الشيطان. وفي النبطية (ال)، وفي السبئية (ال).

**نَجَل** (أَيْلا) : أَيْل، وفي العبرية (ايل)، وفي الآرامية (أَيْلا)، وفي الاكدية (ايالو) وفي المندائية (ايالا) .

**نَجَم** (إَيْنُ) : إِنْ، وفي الآرامية (اي ن ) ، وفي المندائية وفي العبرية (هن). وتنظر الى (أي) العربية بمعنى: نعم .

**نَجَم** (أَيْنا) و**نَجَم** (أَيْنا) و**نَجَم** (أَيْلن) للجمع : أَيْ .

**نَجَد** (إَيْار) : أيار (شهر)، في الاكدية (ايرو، ايارو)، وفي الآرامية (اي ر)، وفي المندائية (اي ار)، وفي النبطية (اي ر).

**نَجِد** (إَيْثُ) : ايس، وجد، وفي آرامية التوراة (ايتي)، وفي العبرية (يش)، وفي الاكدية (ايشو)، وفي المندائية (ايت) .

وفي حالة النفي (لَيْثُ) : ليس، وقد ورد في العربية بصيغتي لاتٍ وليتٍ ايضا.

**نَجَم** ج **نَجَم** (أَكْثا ج أَكْثا) بامالة المد نحو الكسرة في اللفظة الثانية: أَكْهَ، ضغينة، حقد، وفي الحبشية (إكاي) بمعنى الشر .

**نَجِد** (إِكْذُ) : وكَدَ، وانظر **نَجِد** (يَكْذُ) .

**نَجَد** (إِكْلُ) بالكاف اللينة : أَكَلْ، ترد في جميع اللغات السامية عدا الحبشية .

**يُحَمِّ (إِكَم)** : وكم، قمع، اغتم، حزن، ومجازا إسود، و **يُحَمِّ (يَكِم)** لغة فيه. ومنه **يُحَمِّ (اوكاما)**: اسود، وفي الآرامية (الك م)، وفي النبطية (الك م ا)، وفي المندائية (الك م). وينظر الى كمة وكمي العربيين .

**يُحَمِّ (إِكْف)** بالفاء القاسية: اعتنى، اجتهد، ومنه **يُحَمِّ (أو كافا)** بالكاف اللينة والفاء القاسية: اكاف، برذعة، وفي الاكدية (أكف). ووردت في العربية مادتي أكف، وكف ومنها الاكاف والوكاف: البرذعة، وفي الآرامية اليهودية (او ك ف) .

**يُحَمِّ (إِكْر)** : أكر (الارض): حرثها وحفرها. وفي النبطية (الك ور) اكر، حرث . **يُحَمِّ (أكارا)**: الاكار، وفي الاكدية (الك ر): الفلاح وفي العبرية (اكار)، وفي المندائية (الك ر) .

**يُحَمِّ (أليلا)**: عليل، ضعيف، و **يُحَمِّ (إِلْ)**: أل، ضعف، مرض، وفي العبرية (اليل)، وفي الاكدية (اولالو)، أل ومنه الالال. وفي المندائية (ألل)، وانظر **يُحَمِّ (ألا)** .

**يُحَمِّ ، يُحَمِّ (إلول، إيلول)**: إيلول (شهر)، وفي العبرية (الول)، وفي الاكدية (إلولو)، (أللولو)، وفي النبطية (ال ول)، وفي الحظرية (ال ول). **يُحَمِّ (ألا)**: **يُحَمِّ (ألي)**: أل، ولول، وفي العبرية (ألا)، وفي الآرامية (ألا) . **يُحَمِّ (ألبا)** بالباء اللينة: لبأ، اول اللبن في النتاج .

**يُحَمِّ ، يُحَمِّ (آلاه، آلاها)**: اله، الله، وفي الآرامية القديمة وآرامية المملكة (اله)، وفي الآرامية اليهودية (الاه)، وفي العبرية (الوه)، وفي النبطية (اله)، وفي اليهودية (اله)، وفي الحظرية (اله ا)، وفي السبئية (اله)، وفي المندائية (اله اه ا) .

**يُحَمِّ (ألوا)**: انظر **يُحَمِّ (ألبا)** .

يُحِبُّ، يُحِبُّ (إيضا ، أليبا): ألية ، إلية : عجيزة الشاة، وفي المندائية (اليتا).

يُحِبُّ (إثالك) : بكاف لينة : ألق، انظر يُحِبُّ (لُتْك) بكاف لينة .

يُحِبُّ (إلم) : (ال م) ، شدُ ، ضغن ، حقد ، وفي العبرية (ال م): الانشداد ، وكذلك

في الآرامية القديمة والآرامية اليهودية والمندائية .

يُحِبُّ (إلح) : ضلع ، نبع ، و يُحِبُّ (إلعا): ضلع، وفي العبرية (صلع)، وفي

الاكديّة (صلو) .

يُحِبُّ (إيلف) : انظر يُحِبُّ (يلف) بالفاء القاسية .

يُحِبُّ، يُحِبُّ (ألف)، (ألفا) بفائين قاسيتين ، وكذلك في الآرامية الف (عدد)

وفي العبرية (الف) وفي النبطية (ال ف) وفي المندائية (ال ف) وفي الموآبية

(ال ف) وفي الفينيقية (ال ف) .

يُحِبُّ، يُحِبُّ (إلف)، (إلفا) بفائين قاسيتين : سفينة ، فلك ، كواكب السفينة ،

الثريا، وفي الآراميات (ال ف ا)، وفي الاكديّة (ال ي ف و) بفاء قاسية

. يُحِبُّ (ألص) : لز، لَج ، تضائق ، وفي الآرامية (ال ص)، وفي العبرية (ال ص)،

وفي السامرية (ارص)، وفي الاكديّة (شولوصو) : ضلع ، عرض .

يُحِبُّ، يُحِبُّ (إم ، إمّا) : أم ، وكذا في جميع الساميات .

يُحِبُّ (أمثا) : أمة (جارية) .

يُحِبُّ، يُحِبُّ (أمّا ، أمثا)، وكذا في الآراميات (امت) : ذراع (وحدة قياس)،

وفي العبرية (اما)، وفي الحبشية والسبئية (امت)، وفي الاكديّة (أمتو) .

يُحِبُّ (أمثا) : أمة ، وفي العبرية (أمّا)، وفي الاكديّة (أمت) .

يُحِبُّ (إمذ) : انظر يُحِبُّ (مذ) .

يُحِبُّ (أملج) بالميم اللينة : أملج ، من اللون الاسمر ضرب من العقاقير ، في

الاكديّة (أملجا) بالميم القاسية .



يَج (إِمْن) : أَمِنَ ، وفي العبرية (أَمِن) ، وفي السبئية (ام ن) ، وفي الحبشية (أَمِن) : ثابت ، وفي المندائية (ام ن) .

يَجَع (أومانا) : صانع ، حاذق ، فنان ، عامل ، آلة . وَيَجَع (أَمْنَا) : صناعة ، فن ، عمل ، مهنة ، صنف ، طريقة ، حالة ، سيرة ، سجية ، خلق . وفي العربية (الامن) : الدين والخلق ، والأَمَان : من لا يكتب لانه أَمِي . وفي الاكدية (أَمَان) ، وفي العبرية (أَمَان) ، وفي النبطية (ام ن ا) .

يَجَع (آمَصَا) : آمَص ، طعام من لحم نبي وخل ، وفي الآرامية اليهودية (آمص) ، وفي العبرية (ام ص) : شَجَع ، قَوَى . وَهَجَع في السريانية : قَوَى ، عصر . يَجَع (إِمْر) : أَمَرَ ، قال ، حكم . مشتركة في كل الساميات .

يَجَع ، يَجَع (إِمْر ، إِمْرَا) : إِمْر ، حمل ، وتذكّر بِجَعَع (عَمْرَا) : السريانية : الصوف وفي الاكدية (إِمْرُو) ، دخلت في كل الساميات من الاكدية ، وفي المندائية (ام ب را) .

يَجَع (إِمْتِي) باسقاط صوت الباء : مَتَى ، وفي الاكدية (إم تي) المركبة من (ينا + مَتِي) وكذلك (مَتِي) ، وفي العبرية (مَتاي) .

يَج (إِن) : إِنْ ، اذا ، وفي العبرية (إِم) والآرامية اليهودية (إين) والحبشية (إيم) . يَجَع (إِلَا) : إِلَا ، لكنْ لفظ مركب من يَج + كَع (إِنْ + لا) .

يَج (أَنْ) : أَنْ ، هُنْ ، زفر ، وفي العبرية (ا ن ن) ، وفي الاكدية (انينو) . يَجَع (إِنَّا) : أَنَا ، وفي العبرية ( أَنِي ، أَنوكي) ، وفي الاكدية (اناكو) ، وفي النبطية

(ا ن ا) ، وفي المندائية (ا ن ا) ، وفي الفينيقية (ا ن ي) ، وفي السبئية (ا ن) . يَجَس (إِنْح) : أَنَحْ ، زفر ، وفي العبرية (ن ء ن ح) ، وفي الاكدية (اناخو) (انخو) ، وفي المندائية (ا ن ه ، ا ن ا) .

يَجَع (أَنكا) بكاف لينة : أَنَك ، قصدير ، رصاص ابيض ، وفي الآرامية المندائية (ا ن ك ا) ، وفي العبرية (أناك) ، وفي الحبشية ناءك وفي الاكدية (اناكو) ، ويحتمل ان تكون من السومرية (ا ن ج) .

**زَيْه** (أَسْ) : ضَجْرٌ، سَمٌّ، رَغَمٌ، غَضَبٌ، لَزَمٌ ، وفي العربية (انس) و(المؤنسات)، السلاح، وفي العبرية (انس): ارغم، وفي الآرامية (انس)، وفي السبئية (انس ؟): رجل مقدم في الحرب .

**زَيْه** (أَنفَا) بالفاء القاسية : العقاب (طير)، وفي العبرية (أَنفَا) .

**زَيْه**، **زَيْه** (أَنفٌ ، أَنفَا) بفائين قاسيتين : جذر قد يعني كل ماهو بارز كالانف والوجه . انظر **زَيْه** (أَنفَا) .

**زَيْه** (إِنُقْ) : بمعنى (يَعْد = إِنُحْ)، وفي الاكدية (ناقو)، وفي العبرية (آنق) .

**زَيْه**، **زَيْه** (اناشٌ ، اناشا) : باسقاط صوت الهمزة في كلتا الصيغتين : في العربية (انس ، انسان)، وفي العبرية (إنوش) وفي الاكدية (نيشو)، وفي السبئية (ا ن س)، وفي النبطية (ا ن و ش) وفي التدمرية (ا ن و ش)، وفي الحظرية (ا ن ش) .

**زَيْه** (أَنْتٌ) : باسقاط صوت النون : أنت ، وفي العبرية (أَنَّا)، وفي الاكدية (آتَا)، وفي الحبشية (انت) .

**زَيْه** (أَنْتَا) باسقاط صوت النون : انثى، وفي المندائية (انتا) وفي الحبشية (انت)، وفي العبرية (اشا)، وفي الاكدية (أشتو)، وفي الفينيقية (اشت) .

**زَيْه**، **زَيْه** (إِسَا ، إِسْثَا) : اس ، اساس ، وفي السبئية (اس) .

**زَيْه** (آسَا) : آس (نبت)، وفي الاكدية (آسو)، وفي الآرامية اليهودية (آسا) .

**زَيْه** (آسِيَا) : آسي ، طيبب ، وفي الاكدية (اسو) ، وفي السومرية (آزو) .

والصيغة السريانية الاخرى **زَيْه** (أَسِي) : واسى ، وفي القرطاجية (ا س ي) :

واسى، شفى. وفي النبطية (ا س ي ا) طيبب، وفي آرامية المملكة (ا س ي ا)،

وفي التدمرية (ا س ي ا)، وفي المندائية (ا س ا) .

**زَيْه** (إِسَادَا) : وسادة، وساد، وفي العبرية (ايسود) .

يَهْهَجُجُ (إِسْكُفْنَا) بالفاء القاسية : اسكفة، عتبة، وفي الآرامية اليهودية (اسقفتا) وفي المندائية (عسفتا) وفي الاكديّة (اسكفت) وتدل اللفظة على اسفل الباب واعلاه .

يَهْهَجُجُ، يَهْهَجُجُ (أوسلا ، أوسلا) : أسل (نبت)، وفي الاكديّة (اوسلّو) .  
يَهْجُ (إِسْنُ) : في الآرامية اليهودية (أسانا) : جمع الغلة، وفي العبرية (آسَم)، وفي العربية (حزم)، وفي الاكديّة (اسيتو) .

يَهْفُجُجُ (إِسْفَرْجَلَا) : بالفاء والجيم القاسيتين : سفرجل ، وفي الآرامية (س ف ر ج ي ل)، وفي الآرامية اليهودية (اسفَرْجَلين)، وفي المندائية (اسفرجلا) بالفاء والجيم القاسيتين .

يَهْجُ (إِسْرُ) : أسر، وفي العبرية (أَسْرُ)، وفي الآرامية القديمة (أَسْرُ)، وفي المندائية (اس ر)، وفي التدمرية (اسرو)، وفي الاكديّة (اسرو)، وفي السبئية (اس ر) .  
يَهْجُجُ (إِسْتَانَا) : جهة قطبية ، وفي الآرامية اليهودية (إِسْتَانَا) وفي المندائية (استانا)، وفي الاكديّة (ايشتان ، ايلتانا) .

يَهْجُجُ، يَهْجُجُ (إِسْتَرَا ، إِسْتَرْتَا) : الزهرة، كوكب، الهة ، عشتار وفي الاكديّة (إِشْتَرُ)، وفي السبئية (عشتر)، وفي الحظرية (أْتَرَعْتَا) ، وفي العبرية (عشتاروت)، وفي التدمرية (عشر)، وفي النبطية (عسْتَرْتِي)، وفي الفينيقية (ع ش ت ر ت) .

يَهْ (آفُ) : بالفاء القاسية : فاء العطف، وفي العبرية (اف)، وفي الآرامية (اف)، وفي الفينيقية (اف)، وفي التدمرية (اف)، وفي القرطاجية (اف) .

يَهْجُ (أُنَا) بالفاء القاسية : انف، وجه ، وانظر يَهْجُ ، يَهْجُجُ (أُنْفُ ، أُنْفَا) بفائين قاسيتين، وفي الاكديّة (أفوا)، وفي العبرية (أفُ)، وفي الآرامية (أُنْفَا)، وفي آرامية المملكة (اوف)، وفي الحبشية (انف)، وفي المندائية (ان ف ي ا) : وجه .

ذَقَّظَ (أَقَا) : بالفاء القاسية : خبز، ذَقَّظَ (مافيا) بامالة المد بعد الميم نحو الكسرة وبالفاء القاسية وفي العربية (موفن ، ميفن) : مخبز، وفي العبرية (مؤفي)، وفي الاكدية (افو)، وفي الحبشية (موفط)، وفي الآرامية (افا)، وفي العبرية (افا).

ذَقَّظَ، ذَقَّظَ (أَقَدْنَا ، أَقَدْنَا) : بفائين قاسيتين : فدن ، قصر مشيد ، وفي الاكدية مركبة من كلمتي (آفو - دئو)، وفي العبرية (أَقَدِنُ)، وفي الآرامية (أَقَدْنَا) .

ذَقَّظَ (اونفا) بالفاء القاسية : دولاب ماء، وفي الاكدية (افنو) وفي العبرية (اوفان).  
ذَقَّظَ، ذَقَّظَ، ذَقَّظَ (أَسَارَا، إَسَارَا، أَسَارَا) بالفاء القاسية في الالفاظ الثلاثة : السفار ، المقود ، وفي الآرامية اليهودية (اسارار)، وفي الاكدية (اشفرو ؟) .

ذَقَّظَ (أَفَعَا) بالفاء القاسية : ضبع ، بابدال الهمزة ضادا، وفي العبرية الحديثة (صبوع)، وفي الحبشية (صعب) .

ذَقَّظَ، ذَقَّظَ (أَفَصَا ، عَفَصَا) بفائين قاسيتين : عقص، شجر وثمره، وفي التلمود البابلي (افصا)، وفي العبرية (أفاصُ)، (عافاصُ)، وفي المندائية (ا ف ي ص).  
ذَقَّظَ، ذَقَّظَ (أَفَقَا) بالفاء القاسية ، (أَبَقَا) بالباء اللينة : ينبوع ، قناة ماء . وفي العربية افاقة : ماء لبني يربوع ، وافيق: الفاضلة من الدلاء، وفي المندائية (افيقا، هفيقا)، وفي العبرية (افيق) .

ذَقَّظَ (افقايا) بالفاء القاسية : افعى ، حية ، وفي الآرامية التلمودية (فعا) .

ذَقَّظَ (إِصْرًا) : حبس ، خزن ، أصرَ . ومنه ذَقَّظَ (أَوْصَرَا) : مخزن ، هري . وفي العبرية (اصر)، وفي الآرامية اليهودية (اواصر) : مخزن ، وفي الآرامية (اصر) ، وفي المندائية (عوصرا) : مخزن ، وفي الاكدية (مصرتو) : مخزن .

ذَقَّظَ (اقرا) : في الآرامية اليهودية (أقرا)، وفي الآرامية الفلسطينية (هقرا) وفي

المنداثية (اقرا)، وترد في اليونانية ايضا بصيغة (ا ك ر ا). و(أقرا) أسماء مواضع وبخاصة في البابلية، وتدل على المكان المرتفع الحصين. وربما يناظرها في العربية (عقر).

252 (أرا) : في الآرامية اليهودية (ارا)، وفي الاكدية (أرو) : طعم الطير .

252 (أرايا) بالباء اللينة : انظر 252 (عرايا) .

252 (أريانا) بالباء اللينة : في الاكدية (اوربانر)، وفي الآرامية اليهودية

(اوربانو) : البردي (نبت) .

252 (اوراجا) بالجيم اللينة : ربما ناظرها في العربية أَرَجَ او اورق .

252 (أرجوبلا) بالجيم القاسية والباء اللينة : في الاكدية (بركلو)، وفي

السريانية المحكية (بركلتا) : ويقصد بها الدعائم الخارجية للجدران والاسوار (البغلة) .

252 (أرجوانا) بالجيم القاسية : أرجوان ، وفي الاكدية الاشورية (أرجمنو)

بالجيم القاسية ، وفي الآرامية (ارجوانا) بالجيم القاسية ، وفي العبرية (أرجامانا) بالجيم القاسية، وفي الاكدية البابلية (ارجوانو) بالجيم القاسية وكذلك (ارجمنو)، وفي السنسكريتية (راجانان) .

252، 252 (أردبا ، أرتبا) بيائين لينتين : إردب ، وفي الآرامية (ا رد ب ،

ا رد ب ا) ، وفي الاكدية (ا رد ب و - ا رط ب و) .

252، 252 (أردكلا، أديكلا) بكافين لينتين : اردخل ، معمار ، بناء ،

مهندس ، وفي آرامية المملكة (أردكل ، أديكل) بكافين لينتين ، وفي الحظيرة (اردكلا)، وفي المنداثية (ارديكلا)، وفي العبرية الحديثة (ارديكل) بكاف لينة .

من الاكدية (أردكل ؟) .

252 (أوردعا) : ضفدع ، وفي الآرامية ولهجاتها (اوردعا)، وفي العبرية

(صفردع) .

زذّز (ارازا) باسقاط صوت الهمزة في اوله : انظر ذو (رز) .

زذّز (أرزا) : أرز، صنوبر، وفي الآرامية بلهجاتها (أرزا) وفي الحبشية (أرّز) وفي العبرية (إرّز) .

زذّز (إرّح) : أرّح ، ذهب ، سافر ، ومنه زذّز (أورحا) : الطريق ، و زذّز (أرحا) : الضيف ، وفي العبرية (أرّح) ، وفي اليهودية (ارح) ، وفي السبئية (ورخ) : شهر ، وانظر زذّز (يرّحا) السريانية . وفي الآرامية ولهجاتها (أرّح) : ذهبَ ويذكرنا بالعربي (راح) ، و(أرّحا) في الآراميات : الضيف . وفي الاكديّة (اورخو) : الطريق . وفي الحبشية (مرحا) : دليل الطريق .

زذّز (أرّي) : ربط الحيوان ، هدّب ، أدب . ومنه زذّز (اوريا) : المذود . وفي العربية أريّ الدابة : جعل لها أريةً ، والآري : محل تحبس فيه الدابة ، وفي الآرامية (اوريا) : المذود . وفي العبرية (أوريا) . وفي الاكديّة (اورو) : مذود ، مربوط الحيوان .

زذّز (أريا) : أروي ، عروة ، اسد ، وفي الآرامية القديمة (أريا) ، وفي المندائية (اريا) ، وفي الاكديّة (أريا ، أرو) .

زذّز (إرّك) بالكاف اللينة : أرك ، اكرى الشئ : طال ، أطال المكوث في المكان ، وفي الآرامية (ارك) ، وفي الآرامية اليهودية (ارك) بالكاف اللينة ، وفي الحظرية (أريكا) : طويل ، وفي المندائية (ارك) ، وفي العبرية (أرك) بالكاف اللينة ، وفي اليهودية (ارك) ، وفي الفينيقية (ارك) بالكاف اللينة ، وفي الاكديّة (اراكو) .

زذّز (آرام) : إرم ، اسم شعب اوقبيلة ، وفي العبرية (آرام) وفي الاكديّة (آرامو) .  
زذّز (أرمل) ، (أرمل) : ارمل ، وفي العبرية (المان) ، وفي الآرامية (ارملا) ، وفي المندائية (ارملا) ، وفي الاكديّة (المتو) .

**حذ** (أرنا) : وينظر الى الرنة العربية ، وفي الاكدية (ارمو) ، ولعل الرئم من هذا الجذر .

**حذ** (آرونا) : تابوت ، قبة الشهادة ، وفي الاكدية (أرانو)، وفي العبرية (آرون) وفي العربية (أران) وفي آرامية المملكة (ا ر ن ن) وفي الآرامية اليهودية (آرونا) وفي النبطية (أرنا) وفي الفينيقية (ا ر ن) وفي القرطاجية (ا ر ن) .

**حذ** (أرئبا) : بالباء اللينة: أرئب، وفي الآرامية (ارئبا) وفي المندائية (ا ر ن ب) وفي العبرية (أرئبت) وفي الاكدية (أئبو) .

**حذ**، **حذ** (أرغ ، أرعا) : ارض ، وفي السبئية (ارض) وفي الآرامية القديمة (ارق) وفي آرامية الامبراطورية (ارقا)، ووردت في آرامية التوراة بصيغة (ارقا) ، وفي المندائية (ارقا ، اردا)، وفي التدمرية (ارغ)، وفي النبطية (ارعا) ، وفي الاكدية (ارصيتو) ، وفي العبرية (إرص) ، وفي اليهودية (ارق)، وفي الفينيقية والقرطاجية (ارص) .

**حذ** (أرغ) : عرض ، حدث ، قابل وفي السبئية (ع رض) وفي الآرامية (ع ر ع ، ا ر ع)، وفي العبرية (ع ر ص) وفي المندائية (ا ر ا) بقلب العين همزة .

**حذ** (أرانا) بالفاء القاسية : أرفي ، من يمسح الارض والحدود ، وارف : حدّد ، والأرفة : الحدود ، وفي السبئية (ا ر ف ت) : اسم علم .

**حذ** (إرش) : أرش ، أرس ، رض ، حطم ، دق ، ومنه **حذ** (أروشا) : مدقة . مطرقة . والأريس في العربية: الحارث، الاكار ، وأرش = ألية والحخش ، والشجة دية الدم ، وأرش فلانا شجه ، وفي النبطية (ارشو) وفي اللحيانية (ارش) .

**حذ** (آشا) : عث (حشرة) بابدال الهمزة عينا ، والشين ثاء ، وفي المندائية (اتا) ، وفي العبرية (ع ش)، وفي الاكدية (أشاتو) .

**يَحْتَجُّ** (إشأنا) : في الاكديّة (إشاتو)، وفي العبريّة (إش)، وفي الحبشيّة (إسات)، وفي الآراميّة اليهوديّة (إشأ، إشأنا) : الحمى، النار، وفي الفينيقيّة والآراميّة القديمة (اش) : النار، وربما كانت اللفظة العربيّة الانيسة بمعنى : النار من هذا الاصل .

**يَحْتَجُّ** (إشذ) : سكب، هرق، بدذ. وفي الآراميّة التلموديّة (إشذ)، وفي العربيّة أسد، وفي العبريّة (أشذ)، وفي الاكديّة (إشدو) وفي السبئيّة (ا س د)، وفي آراميّة المملكة والمندائيّة (ا ش د) .

**يَحْتَجُّ** (أشي) : آسى، داوى، وفي الحبشيّة (آسيا) : الطبيب .

**يَحْتَجُّ**، **يَحْتَجُّ** (إشكا، إشكنا) : خصية، وفي العبريّة (إشك) وفي الحبشيّة (إسكيت) وفي الاكديّة (إشكو) والاسكتان (اسكة) : شفر الرحم او جانباه، او جانباه مما يلي شفره او قذّناه .

**يَحْتَجُّ**، **يَحْتَجُّ** (إشطارا، شطارا)، انظره في **يَحْتَجُّ** (شطارا) .

**يَحْتَجُّ**، **يَحْتَجُّ** (إشكار، إشكارا)، وفي الاكديّة (إشكارو)، وفي العربيّة، الشكاره : ما يزرعه الخولي لنفسه في قطعة صغيرة من ارض المالك، وما يريه الخبّاز في فرنه والاولاد في بيوتهم من دود القز، ويجمعون ورق التوت لاطعامه، ولعل الاصل **يَحْتَجُّ** (ش ك ر) .

**يَحْتَجُّ**، **يَحْتَجُّ** (أشلا، إيشلا) : وفي الآراميّة اليهوديّة والمندائيّة (أشلا)، وفي الاكديّة (أشلو)، وربما يكون الاصل من ذلك .

**يَحْتَجُّ** (إشف) بفاء قاسية : ١- رقى، سحر، وفي المندائيّة (اش ف)، وفي الاكديّة (أشفو) : السحار، وفي العبريّة (أشاف) : بالمعنى ذاته .  
ومنه **يَحْتَجُّ** (أشوفا) بفاء قاسية : الرقاء، السحار .

٢- الزحف والذب، ومن ذلك الاسيف او الاسيفة : الارض الرقيقة التي لا تنبت



شيئا ، وأساف : صنم .

٢٤٩٢، ٢٤٩٣ : ٢٤٩٢ (إشفازا ، أشفازا) بفائين قاسيتين : وفي الآرامية اليهودية

(اوشفينزا) ، وفي المندائية (شفينزا) وتعني المسكن ، البيت .

٢٤٩٣ (أش) : ومضعفه ٢٤٩٢ (أشش) : أس ، أسس ، وفي العبرية (آشش) ؟ ، وفي

الآرامية (ا ش ش) .

٢٤٩٣ (إثا) : أتى ، وفي الآرامية القديمة ، وآرامية المملكة والآرامية اليهودية

والنبطية والتدمرية (أثا) . وفي العبرية (آثا) ، وفي السبئية (آت ، اتو) ، وفي

الحبشية (آثاوا) .

٢٤٩٣ (آثا) : آية ، وفي العبرية (أوت) ، وفي المندائية (ا ت ا) .

٢٤٩٣ (أتونا) : في الاكدية (أتانو ، اوتانو) ، وفي السومرية (اوتونا ، اودونا)

والأتون او الأتون في العربية من الدخيل الآرامي ، وفي الحبشية (إتون) : الفرن

وفي المندائية (أتونا) .

٢٤٩٣ (أثانا) : أتان ، وفي الآراميات كالسرياني ، وفي العبرية (أتون) ، وفي

الاكدية (أتانو) .

٢٤٩٣ (أثر) : ومنه ٢٤٩٣ (أثرا) : المحل ، البلد ، الاثر ، وفي المندائية (ا ت ر ا) ،

وفي الآرامية (ا ت ر ا) ، وفي الاكدية (ا ش ي ر ت ا) ، وفي العبرية (إشر) :

ارشد الى الطريق .

## هـ: كـ: حـ: طـ

### باب الباء

- : ٥ : -

**د (دِيم)** : ب (الباء) - الحرف الثاني من حروف الهجاء ، ويساوي الرقم (٢) في حساب الجمل ويلفظ في مواضع خاصة كصوت في (٧) الافرنجي، كما في الارامية والعبرية والسريانية الشرقية ولهجاتها .

**ذ** : ب (حرف الجر) من حروف المعاني كما في اللغات السامية الاخرى .

**ذِيذْ ذِيذْ** (بيرا) : بئر ، وفي الاكدية (بيرو) وفي الارامية (بئر - بير ، بيرا) وفي السبئية ( ب ء ر ) .

**ذِيذ** : (بأش) : بئس . وفي الاكدية ( بيئشو ، بيئشو ) وفي الارامية (ب د ش) والعبرية (بأش) والحبشية (بئس) .

**ذَب . ذَبْذ** : (باب . بابا) - بيانين لينين - باب صغير ، يؤوؤ . وترد في الاكدية في باب - ايلي (بابل) والارامية (بابا) وفي العبرية (بابا) .

**ذَبْذِيذْ ، ذَبْذِيذْ** (ببغا ، بيكا) : بجيم لينة (غ) - ببغاء .

**ذَبْذِيذ** (بغ) : بجيم لينة (غ) - بقبوق . **ذَبْذِيذ** (بغبيغ) . وفي العبرية (بقبوق) بمعنى الزجاجة واللفظة حكاية صوت .

**ذَبْذِيذ** (بغا) : بجيم لينة (غ) - بيج ، بَغ . تفجر ، تبع .

**ذَبْذِيذ** (بعل) : بجيم لينة (غ) - بجل .

**ذَبْذِيذ** (بجَح) : بجيم لينة - انظر **ذَبْذِيذ** (فجَح) .

**حَبَّ** (بجن) بجيم لينة (غ) : تشكي . استغاث . وفي الارامية الحظرية (ب ج ن) دعا . تشكي . وفي المندائية (ب ج ن) .

**حَبَّ** (بجنا) : بجيم لينة (غ) - البَجَن ، سمك نهري صغير ابيض .

**حَبَّ** (بجر) - بجيم لينة (غ) : بجر .

**حَبَّ** (بجس) : بجيم لينة (غ) - بجس . بعج .

**حَبَّ** (بذ) : بذى . هذر ، ومنه بَدَد و بَدَد و بَدَد : بذى . هذى . شوش . خلط .

**حَبَّ** (بدا) : بدأ ، بدع ، بذى ، بده - في الارامية اليهودية والعبرية (بادا) .

**حَبَّ** (بدا) : خشبة يعصر بها الزيتون ، بد : معصرة الزيت . وفي العبرية (بد) .

**حَبَّ** (بدا) - بامالة الالف نحو الكسر : بيض السمك .

**حَبَّ** (بذخ) : تنزه . تردد في المكان ، فرح . وفي العربية ، البداح : المتسع من الارض . والبدح : الفضاء الواسع . وفي الارامية اليهودية (بداح) : تنزه ، فرح .

**حَبَّ** (بذل) : بدل ، بذل . وفي الارامية (ب د ل) وفي العبرية (بادل) .

**حَبَّ** (بذق) : فحص ، اعلم ، شبق ، فجر . والباذق في العربية : العالم الفطن . وفي العبرية (بذق) : فحص . امتحن ، اصلح .

**حَبَّ** (بذر) : بذر ، بزر . وفي الارامية (ب د ر) ، وفي العبرية (بازر) (فزر) .

**حَبَّ** (بهل) : بهل ، (مهل) . وفي الارامية (بهل) وفي العبرية (بهل) .

**حَبَّ** ، **حَبَّ** ، **حَبَّ** (بهموث) : بهموث . والاصل في العربية (ب ه م) وفي العبرية (بهما) ج بهموت .

**حَبَّ** (بهنق) : بهق ، لمع ، اشرق ، ابيض . وفي العبرية (باهق) : اشرق . وفي

الارامية اليهودية (ب ه ق ) وفي الحبشية (ب و ك ) .

ح١٥٥ (بهر) : بهر ، اضاء . وفي الارامية (ب ه ر) وفي العبرية (باهر) وفي

المنائية (بهار) وفي الحبشية (برها) وفي الاكديّة (بوآرو) .

ح١٥٦ (بَهت) : بهت ، بهت . وفي الارامية بلفظها . وفي العبرية (بوش) وفي

الاكديّة (باشو) . وفي السبئية (ب و س) .

ح١٥٧ (بابوسا) بباء لينة : ومنه في العربية بابوس . وهو الصبي الرضيع في

مهده . وولد الناقة .

ح١٥٨ (باذ) : باذ .

ح١٥٩ (باح) : باخ . نخر ، بلي ، فسد .

ح١٦٠ (بوما) : بوم .

ح١٦١ (بَيْن) : بان ، ظهر . في العبرية (بون) .

ح١٦٢ (بيننا) : بان . وفي الاكديّة (بينو) .

ح١٦٣ (بين) : بين . وفي العبرية (بَيْن) وفي الارامية (بين) وهكذا في باقي الساميات .

ح١٦٤ (بينيتا) : بُني ، ضرب من السمك . وفي الاكديّة (بينوتو) . وفي الارامية

اليهودية (بينيثا) .

ح١٦٥ (بَيْع) : ١- تَبَيْعَ ، تردد . ٢- يحتمل من العربية (بايع) .

ح١٦٦ (بوصا) : بوص ، كتان ، حرير ابيض . وفي الارامية (بوص) وفي الاكديّة

(بوصو) ، وفي العبرية (بوص) .

ح١٦٧ (باق) : انظر ح١٦٨ (بَق) .

تَذ (بار) : بارَ . وفي الآرامية (بور) .

تَد (باش) : بأس . وانظر تَد (ب ء ش) .

تَد (بات) : بات . وفي الآرامية (بوث) و(بيث) . والاسم (بيث) البيت في العبرية ، وفي الآرامية (بيتو) .

تَد (بازا) : الباز (طير) .

تَد (بَزْ) : بَزْ . نهب ، سلب . وفي العبرية (بَزْ) وفي الآراميات (بَزْ) وفي الحبشية (بَزْوا) وفي المندائية (ب ز ز) .

تَد (بَزْأ) : حلمة ، رأس الثدي . بَزْبُز : رأس الثدي عند الحيوان . وفي الفلسطينية المسيحية (بَيْرْأ) والآرامية اليهودية (بورْأ) .

تَد (بَزْدوقتا) : قلة مدهنة ، وفي العربية الدارجة (بستوقة) .

تَد (بُزْخ) : بزخ ، بَذء ، خرب ، سخر ، استهزأ . وفي العبرية (بزه) وفي الآرامية (ب ز ا) .

تَد (بُزْع) : بزع (بضع) . وفي الآرامية (بزع) وفي العبرية (بصع) .

تَد (بِزْق) : بزق (بصق) ، وفي الآرامية (بزق) وفي المندائية (ب ز ق) .

تَد (بازيقا) : الباشق (طير) . ومنه تَبَقَّة (بازيقارا) : بازيار ، الذي يصطاد الحيوان باستخدام طير الباز .

تَد (بَزْر) : بزر ، بذر في الآرامية اليهودية (بزرا) : زيت السمسم ، و(بازْر) في العبرية : نثر .

تَد (بَحْبُح) : وفي العربية البحبوحة : الرفاه والانبساط في العيش .

**تيد** (بَحِلْ) : فسدت معدته . وفي العربية (بخل) بمعنى امسك . وفي العبرية (باحل) .

**تيد** (بَحَنَ) : مَحَنَ . وفي الارامية اليهودية (بَحَنَ) . وفي الارامية الامبراطورية (ب ح ن) وكذلك في ارامية احيقار . وفي العبرية (باحن) .

**تيد** (بَحَرَ) : اختبرَ ، بحثَ ، اختارَ . في اليهودية الارامية والفلسطينية المسيحية (بَحَرَ) وفي العبرية (بُحَرَ) . وفي الاشورية والاكديّة (بيرو) . وفي العربية (بَحَرَ) بمعنى شقّ وفي السبئية بَحَر .

**تيد** (بَحْرًا) : بَحَرَ ( لعلها من العربية ) .

**تيد** (بَحَشَ) : بحثَ ، فحصَ ، وفي الارامية اليهودية (بَحَشَ) وفي المندائية (بُهَشَ) وفي العربية : بحث . بخسَ .

**تيد** - **تيد** (بَطَا) ، بطباطا) : شرارة او قبس نار ، وبالارامية بَطَطَ وبطبط: اشرق وأضاء .

**تيد** (باطيئا) : الباطية . وفي الاكديّة (باطو) .

**تيد** (بَطِيخَا) : البطيخ ( لعلها من العربية ) .

**تيد** (بَطَل) : (بَطَلْ) وبالاكديّة (بَطالو) وبالحبشية (بَطَلْ) وبالارامية (بطل) وفي العبرية (بَطَلْ) (ربما من الارامية) . وبالمندائية (ب ط ل) .

**تيد** (بَطَمَا) : البُطم . بالعبرية (بطنا) وبالاكديّة (بطنو وبطنتو) .

**تيد** (بَطْنُ) : بَطْن . وبالعبرية (بطن) وبالاكديّة (بطنو) .

**تيد** (بَطَشَ) : بطشَ . وبالارامية اليهودية (ب ط ش) وكذلك في المندائية . وفي الامهرية والتجربة (بَطْسُ) .

خَبَم (بَيَّا) : عَزَا ، بَيَّا .

خَبَم (بِيَا) : انبوب . وانظر . خَبَمَة .

خَب (بِيل) : بِيَل ، إله بابلي . إله المشتري ، بالعبرية (بيل) وبالاكديّة (بيلو)

وبالحظريّة ايضاً (بيل) وانظر ايضاً خَبَد .

خَب (بَيْن) : بَيْن . وفي العبرية (بين) وفي الآرامية (ب ي ن) .

خَبَمَة (بِيَعْتَا) : بِيضَة . وبالاكديّة لعلها (بيصو) وبالعبرية (بيصا) وبالآرامية

(بيعا) او (بيعتا) .

خَبَمَة (بِيَقَا) - بامالة الالف نحو الكسر : بالعربية بيقا وهو نبات .

خَبَمَة (بِيرْتَا) : الحصن . القلعة . الهيكل (المعبد) . بالآرامية اليهودية والنبطية

والعبرية (بيرا) وفي الاكديّة (بيرتو) . وفي الحظريّة (بيرتا) .

خَبَم . خَبَم (بَكَا ، أَبَكَا) : ديك . وبالآرامية (أفاكا) .

خَبَم (بُكَا) بالكاف اللينة (خ) : بكى ، وفي الاكديّة (بُكو) . وفي الآرامية (بكا) .

وفي العبرية (ب ك ا) .

خَبَمَة (بوكانا) بالكاف اللينة (خ) : مدق الميحنة . وبالاكديّة (بوكانو) ؟ .

خَبَمَة (بُكْنَا) بالكاف اللينة (خ) : السيد او الغرب . وبالعربية وَبَنَك ، بَنَك وَبَنَك

في المكان : استقر فيه وَتَبَنَك في عزه : تمكن . والبُنك : اصل الشئ . وفي

الاكديّة (بوكانو) .

خَبَمَة (بُخْسَا) بالكاف اللينة (خ) : حِصَاة ، صَفَاة . وفي العبرية البُكْسَة : خرقة

يدور بها الحجر .

خَبَم (بُكَّر) بكاف لينة (خ) : بَكَر . وفي الآرامية اليهودية مثله . وفي العبرية

(باكّر) . وفي الاكديّة (بُكرو) والحبشية (بُكُور) .

خَبَم (بُكْشَا) بالكاف اللينة (خ) : بُكْسَة ، وهو دعامة او عمود . وفي الآرامية

اليهودية : (بُخوشا) .

**جَد** (بَلْ) : بَلْ ، بَلْبَلْ . وفي العبرية (بَلَّلْ) . وفي السبئية (بَلْ) وكذلك في التجري .  
وفي الاكدية (بَلالو) .

**جَدِيد** (بَلْبِلْ) : بَلْبِلْ . وفي الارامية اليهودية كذلك وفي العبرية (بَلْبِل) .

**جَدَم** (بَلَا) : بَلِي . بالعبرية والارامية اليهودية (بَلَا) وفي الحبشية (بَلِي) وفي الاكدية (بَلو) .

**جَدَم** (بالا) : البال . بالارامية ، بال .

**جَدَه** (بَلْدَه) : دهش ، حَيْرَ . بالعبرية (بَلْدَه) . وبالعبرية (بَلْدَه) .

**جَدِس** (بَلْج) : بالعبرية (بَلْج) بمعنى جَفْ ، بيس ، حمي .

**جَدِط** (بَلْط) : برز . بالعبرية بلط . ويلط بالعبرية تعني فَرَّ . بالارامية اليهودية

(بَلْط) . قارن مع (فلت) العربية . وتأتي ايضا بمعنى نخرَ . ومنها **جَدِطِيَّة**

(بَلْطِيثا) : الارضة ، والاكديية (بَلْطيتو) .

**جَدِطِيَّة** (بَلْوطا) : البلوط (شجر وثمره) . وبالارامية (بَلْوط او بَلْوط) . وبالمنداية (بَلودا) .

**جَدِم** (بَلْم) : بَلْم ، أبلَم بالعبرية اي سكتَ واسكتَ . وفي الارامية اليهودية (بَلْم) ، وكذلك في المنداية ، وبالعبرية (بَلْم) .

**جَدِم** (بَلْس) : بَلْس ، أبلَس أي سكتَ لحيرة أو التوى .

**جَدِمْهف** (بَلْسَمون) : بَلْسَان ، بَلْسَم . بالارامية (بَلْسَمون) .

**جَدَد** (بَلْغ) : ١- بَلْغ . بالعبرية (بَلْغ) وبالحبشية (بَلْعا) . ٢- بَلْغَ وضرب .

**جَدِي** (بَلْص) : بَلْص ، تبرعم ، تفتَح . وفي الامهري ايضا : بَلْصَ .

**جَدَم** (بَلْق) : بَلْق ، أبلَق : أضاء ، سَطَعَ ، وكذلك في المنداية .



- يحفذ** (يلورا) : قارن مع (يحفذ ه يحفذ) (بيلورا وبيرولحا) ، بالعربية : بلور .  
 بالمندائية (ب ي ل و ر) وبالاكديّة : (بيرولو) ، بالترجوم (بلوريتا) .
- حكت** (بكتش) : بحث ، فحص ، فتش . سأل ، بالعربية بكس . وهي كذلك بالارامية  
 اليهودية والسامرية ايضا . وبالاكديّة : (بلاشو) .
- يحفذ** (بكتا) : القارورة . بالعربية (بالة) : القارورة والجراب .
- يحفذ** (بكتي) : الزهرة (كوكب) . بالاكديّة (بكتي) .
- حتم** (بنا) : بنى ، وهي نفس اللفظة في كل اللغات السامية عدا الحبشية .
- يحفذ** (بنداقا) : البندق .
- يحفذ** (بناك) بالكاف اللينة : بَنَيْتَكَ (اي اقام في المكان) .
- يحفذ** (بسا) : احتقر . وفي العربية ، بَسَأَ : احتقر ، استخف ، بدأ ، في العبرية  
 والارامية (بزا) .
- يحفذ** (بسيس) : فرق ، ضلع ، شوش ، افسد . و(بس) في العربية تفيد نفس المعنى .
- يحفذ** (بسم) : طاب ولد ، بالعربية (بشم) : طاب . والبشامة شجرة طيبة الرائحة  
 والطعم .
- يحفذ** (بسر) : احتقر ، ازدري ، استخف . وفي العربية (بسر) : قطب جبينه ونظر  
 باحتقار ، ومن ذلك (بسرا) . وفي العبرية (بوسر) . والبسر في العربية هو  
 الثمر غير الناضج .
- يحفذ** (بسرا) : بشر ، جسد ، انسان . وهي كذلك في اللهجات الارامية . في  
 العربية (بشر) وفي العبرية (بسار) ، وفي الاكديّة (بشرو) .

**تَهْمَذٌ** (باسورا) : باسور وهو الداء المعروف .

**تَحَّ** (تُعا) : بغى واراد . وكذلك في اللهجات الارامية . وفي العبرية (تَح) ، وفي الاكدية (تُو) .

**تَحِج** (تُعَد) : بَعَدَ ونأى ، وهي كذلك في العربية ، وفي العبرية (بَعَد) . وفي الحبشية ( باعد ) .

**تَحِج** (بَعَط) : بَحَزَ ، رَقَسَ ، بَعَجَ ، بالعربية « بَعَطَ » بمعنى شقَّ، وبالارامية اليهودية (بَعَط) وفي العبرية بَعَطُ .

**تَحِج** (بَعَك) بالكاف اللينة (خ) : انظر تَحِج (بَعَق) .

**تَحَلَّ** (بَعلا) : البَعَل ، الزوج ، وهو أصل مشترك في جميع الساميات .

**تَحِلْجِج** (بعلدبابا) ببائين لينين : العدو : من الاكدية (بيل دبابي) : العدو . انظر العربية ايضاً : دبوب .

**تَحِلْمِج** (بعلزبوب) ببائين لينين : بَعَلَزَبوب : اسم صنم ، ملك الجن (دخيل) وهي كذلك في العبرية .

**تَحِج** (بَعِج) : بَعِجَ .

**تَحِد** (بَعَع) : البغيفة ( ضرب من الهدير صوته بَع بَع ) .

**تَحِج** (بَعَق) : بَعَقَ . تَبَعَقَ ، بَعَجَ ( صوت الشق ) .

**تَحِذ** (بَعَر) : ماشَ ، قطف ، تَأَجَجَ . بالعبرية (بَعَر) بمعنى احرق وهي كذلك بالعبرية والفينيقية والعربية . ومن هذا الاصل تَحِذَة (بُعيرا) : بعير و تَحِذَة (بُعورا) : بَعَر .

**حجج** (بعث) : بَعَثَ ، بَعَثَ . بالارامية (بعد). وبالخرزية (بعثت) وبالعبرية (بَعَثَ).

**حجج** (بص) : بَصَّ ، بَعَثَ ، بَصَّ . بالارامية اليهودية (بصه) . ومنها **حجج** (بصويثا) ، بصيص .

**حجج** (بصا) : فَتَشَّ ، بَحَثَ ، اِخْتَبَرَ ، وبالعربية : بصا بمعنى سلب .

**حجج** (بصلا) : البصل . بالارامية اليهودية (بُصَلَا) وبالعربية: بَصَل . والحبشية (بصل) .

**حجذ** (بصر) : بَصَّرَ ، نَقَضَ . بالعربية (بَصَرَ) وبالاراميات كلها نفس اللفظة والمعنى . وبصر بالعربية : قَطَعَ .

**حجذ** (بصرا) : البنصر ( اصبع من اصابع اليد) .

**حجذ** (بق) : بَقِيَ ، بَقِيَ ، هَذَرَ ، نَخَرَ (الخشب وغيره) ، بَلَى ، افسد . بالعربية بق الشيء : اخرج ما فيه . بالارامية اليهودية (بَقِيَ) . وبالعربية (بَقِيَ) . وفي ارامية المملكة (بق) بمعنى الجرّة ، ومنها : بَقِيَ .

**حجذ** (باقا) : البق . البعوض . وبالارامية اليهودية (بَقَا) .

**حجذ** (بقا) : امتحن . فحص . بحث ، لاحظ ، وهو موجود في كل الاراميات وفي العربية بقا .

**حجج** (بقيثا) : البهق . انظر **حجج** (بهق) .

**حجذ** (بقل) : بَقَلَ ، ظَهَرَ ، نَبَتَ . والبقل اول النبات ، بالحبشية (بَقُول) . والبقال هو الذي يبيع البقول .

**حجذ** (بقر) : بَقَّرَ بمعنى استقصى ، بحث ، فتش ، سأل ، بالعربية والارامية اليهودية نفس اللفظة . ومنها (بَعَدَ) (بَقَرَا) : بَقَّرَ (اسم جنس) .

بُذ (بُر) : بَرّ ، صار بارأ . وهي كذلك بالاراميات والعبرية والعربية .

بُذ (بُر) : الابن ، في الاراميات جميعاً (بُر) .

بُذ (بُر) : بمعنى خلق ، وفي العربية بَرأ . وفي الاكدية (بُر) وفي العبرية

والاراميات (بُرأ) .

بُذ (بُر) : بَرّ ، خارج . وفي العربية والاراميات بَر وِبَرأ .

بُذ (بُرذ) : برد ، سحل ، سحق ، برد . وبالعربية كذلك وفي العبرية (باراد) وفي

الاراميات (بردا) : الثلج او البرد . وفي السبئية (ب ر د م) .

بُذ (باردا) : ابرد ، ابلق . ومن ذلك: بُذ (بُردا) وبالعربية البرد: ثوب مخطط

وبالعبرية (بارود) بمعنى مخطط ايضاً .

بُذ (بارودا) بامالة الالف الاخيرة نحو الكسر : البارود .

بُذ (بُرذونا) : بَرذون .

بُذ (بُرذعنا) (بُرذعنا) : بُرذعنا ، البرذعة ، البرذعة . وفي الارامية

اليهودية (مُرذعنا) .

بُذ (بُر) : برح ، اتضح . بالعبرية (برح) ، وفي الاراميات برح ، وفي الحبشية

(براح) .

بُذ (بُر) بكاف لينة (خ) : بَرَك ، جثا . ومنها بُذ (بُركا) : الركبة (بالقلب) .

في الاكدية (بركو) وفي العبرية (بيرك) بكاف لينة . وفي الارامية اليهودية

(بيركا) . وفي الحبشية (بيرك) بكاف لينة (خ) . ومنها ايضاً بُذ (بارك)

بكاف لينة (خ) : بارك .

بُذ (بيرولا) : البلور . اللؤلؤة .

بُذ (برم) : برم ، قتل ، قرض ، قطع .

**حَدَّه** (بَرَمَ) : منها حَدَدَه (بُرما) : البُرْم . القَدِر .

**حَدَّهه** (بَرَسَمَ) : البرسام (مرض) .

**تَحَدَّجَه** (بَرَعِطَ) : برعص ، لبط . انظر حَدَّج (بَعَطُ) .

**حَدَّجَا** (بَرَصَ) : برص ، برص ، اصابه البرص . بالعبرية بيرص .

**حَدَّه** (بَرَقَ) : برق ( اصل سامي مشترك ) .

**حَدَّهَجَه** (بروثا) : عَرَعَر ، الصنوبر (شجرة) . بالمندائية (براثا) ، وبالارامية اليهودية

(بروثا ويراثا) ، وبالاكديّة (بوراشر) .

**حَدَّه** (بَشِلَ) : ابسل ، انضح الشيء . بالاكديّة بشالو . وبالعبرية (بشل) وبالحبشية

(بسل) وبالسبئية (مبسل) (مذبح) .

**تَهَدَّجَه** (باتيئا) : بَتَاتِي (الباطية) .

**حَدَّجَد** (بَثَلَ) : بَثَلَ ، الاصل فيه الشق والقطع . ومنها التبتل (حَدَّهَجَه) بثولوثا .

**تَدَّه** (بَاتَرَ) : مركبة من با و أثر بمعنى بعد .

وانظر فَجَدَه (أَثَرَ) وهو لفظ مشترك و فَجَدَه (أَثَرَ) بمعنى أثر .

**تَحَدَّجَه** (بَاثَرَكِنَ) : بمعنى بعد ذلك .

## هـ: كيم

### باب الجيم

- : ٥ : -

**ك** (جامل) : الجيم ، وهو الحرف الثالث من حروف الهجاء والثاني من الاحرف الرقيقة والغليظة ووجه تغليظ اللفظة هو ان تلفظ كالكاف الفارسية او جيم المصرية . وترقيقها هو ان تلفظ كالغين العربية ، وفي الحساب (الجامل) ، هي عبارة عن عدد ثلاثة . ويبدو ان اللفظة الغليظة هي النطق القديم للحرف .

**كج** (جئي) ، **كجتم** (جايا) : سما، ارتفع. وبالعبرية (جء ا) وبالارامية (جئى) و(جء ا) . وبالمندائية (ج آ) .

**كجب** (جَب) : جَبَّ بياء لينة ، قَطَعَ ، قَبَّ ، غَبَّ . بالمندائية (جَب) : اسَّسَ على أو تأسَّسَ . بالعبرية (جَبَّ) . ومنها **كجبت** (جوبا) : الجُبُّ .

**كجت** (جب) - بياء قاسية - ، **كجبت** (جنب) : جنب، جانب، وانظر **كجبت** (جنب) . **كجت** (جبا) بياء لينة : جَبَا ، اختارَ . وفي آرامية الترجوم (جبا) وكذلك بالتدمرية وبالمندائية . وبالعبرية الحديثة (جا با) و(ج بي) .

**كجس** (جَبَّح) : جَلَحَ ، جَبَّحَ . وفي العبرية (ج ب ح) .

**كجد** (جَبَل) بياء لينة : جَبَل . بالفينيقية (ج ب ل) وكذلك في اليوادية والتدمرية وفي عبرية التلمود .

**كجن** (جَبَن) بياء لينة : جَبَّنَ . وهي موجودة في كل الاراتيات ، ومنها (كجنت) (جبتنا) باسقاط صوت النون : الجَبَن ( الحليب الرائب) .

**كجذ** (جَبَر) : جَبَّرَ . بالعبرية نفس اللفظة . وكذلك بالارامية القديمة والفينيقية (ج ب ر) وهي نفسها في المندائية وaramية الامبراطورية واليوادية . وبالعبرية (جأبر) .

والاسم **جِدَّة** (جبرا) بمعنى الرجل . اما الجبار فهو **جِدَّة** (جنبارا) باسقاط النون اي (جَبَّارا) .

**جِد** (جَدَّ) : جَدَّ بالعبرية (جادر). بالتدمرية (ج د) وبالارامية الامبراطورية كذلك. بالمندائية (ج د د) وبالنبطية (جدا) ومنها **جِدَّة** (جَدَا) : ١- جاد . ٢- السعد الحظ واله الحظ . ومنها ايضا **جِدَّة** (جَدَا) او **جِدَّة** (جذاذا) : ومعناها الحيط . **جِدَّة** (جَذَا) : جَدَا ، شَبَّ ، حَلَقَ .

**جِدَّة** (جذيا) : الجدي . وهي كذلك في كل الاراتيات . وفي العبرية (جُدِي) وفي اليونانية (ج د ا) وفي الاكدية (جَدُو) وفي الاشورية (جَدُو) .

**جِدَّة** (جوديا) و **جِدَّة** (جودايا) : جيد ، جودي ، جوذياء ، خوذة .

**جِد** (جُدَل) : جُدَل ، ضَفَّرَ ، وهي نفس اللفظة بالاراتيات والعربية. ومنها **جِدَّة** - بالجيم الرقيقة - (مَعْدَلَا) المجدل ، البرج ، وفي العبرية (مِجْدَل) .

**جِد** (جِذَم) : جِذَمَ ، قَطَعَ . وهي كذلك في الاراتيات . في العبرية (جِزَم) .

**جِد** (جِدَع) : جِدَع .

**جِدَّة** (جدامفا) : بالاراتية اليهودية (جدانفا) .

**جِد** (جِدَع) : جِدَع وبالعبرية (ج د ع) .

**جِد** (جِدَف) : جِدَفَ . بالاراتية اليهودية والفلسطينية والعبرية بتضعيف العين (جِدَف) وفي الحبشية (جِدَف) .

**جِد** (جِدَر) : جِدَر .

**جِد** (جِدَش) : جِدَسَ ، كَدَسَ (الحصيد) . بالاراتية اليهودية (جدش) .

**جَهْ** (جَهْ) و **جِهْ** (جِهْ) (جَهْجَهْ) : وهو المؤنوس ، ويقابلها تَجْهَحَهْ بالعربية وفي الحبشية (جَهْجَهْ) .

**جَهْ** (جَهْ) : افلت ، نجا . بالعربية (جَهْ) .

**جَهْ** (جَهْ) : جهل .

**جِهْ** (جِهْ) : جهن ، انحنى ، انعطف ، حدب . وفي آرامية احيقار (ج ه ن) :

بمعنى سجد ، انحنى . **جِهْ** ، **جِهْ** (جِهْ) : جهنم ، الجحيم .

**جَهْ** (جَهْ) : جَهْرَ . وفي المندائية ايضا (جَهْرَ) . وفي العربية (جاهر) .

**جَهْ** - **جَهْ** (جاو ، جاوا) : جو ، جواء . في العربية (جو) . في النبطية (جَو)

وفي الاراميات (جَو ، جاوا) . وفي العامية العراقية (جَوَا) : الداخل .

**جَبْ** (جاب) - بياء لينة - اجاب (جوب) ، ومنها **جَبْ** (أجيب) - بجيم لينة - ،

وفي العربية (ه ج ي ب) . وفي الآراميات ( ا ج ي ب ) .

**جَهْ** (جوبا) : انظر **جَبْ** .

**جَهْ** (جوجي) : ناغى و ناغى ( النون فيهما من الحروف الضعيفة ) .

**جَهْ** (جاز) : جَادَ ، جَوَدَ . ومنها **جَهْ** (جوادا) : الجواد ، الحصان . و **جَهْ**

(جودا) : الحائط ، ومنها ايضا **جَهْ** الجواد ، السقاء . ومنها ايضا **جَهْ**

(جياذا) العصب او العرق .

**جَهْ** (جاز) : جازَ ، عَبَرَ .

**جَهْ** (جوزا) : جوز . بالعربية والارامية (إجوز) . وبالحبشية ايضا (جوز) .

**جَهْ** (جاح) : جاحَ ، جاحَ . بالارامية والعربية (جاح) وبالحبشية (جوح) .

**جَهْ** (جال) : جالَ ، طافَ . وفي السبئية (جول) وفي الحبشية (جول) .

**جَهْ** (جولا) : الغول .

**جَهْ** : **جَهْ** (جون ، جونا) : الجون ، اللون . بالعربية (جون) . وبالارامية (جَوْن) .



كجته (جوناً) : جونة . الجفنة . بالاكديّة (جُنُو) .

كجته (جاسن) : جاسن . ولعل كجته (جيسا) = (الجيش) منها .

كجته (جوع) : التهوع : الغثيان ، القيئ . بالعبري : (جوعاً) بمعنى هلك . مات (جوعاً) .

كجته (جاف) : جاف . وبالعبريّة جوفاً : جثة . وأجافاً : أغلق . وفي الارامية اليهودية (جاف) : اغلق .

كجته (جار) : ١- جار . ٢- تغرب . بالارامية (جور) وبالعبريّة (جار) : جار . ومنها (جير) الغرب . وبالحبشية (جور) .

كجته و كجته (جاش وجش) : جس . بالعبرية ايضاً (جاش) .

كجته (جز) : جز . قص . بالعبرية جزر . وبالارامية كجته (جزز) . بالاشورية (جزو) . كجته (جزا) : انظر كجته (جتز) .

كجته (جزا) : جزاً . قسّم . قطع .

كجته (جزا) : جزاً . قطع . منها ايضاً كجته (جزيتا) أي الجزية .

كجته (جزل) : جزل ، شق ، قطع . بالاراميات كجته (جزل) . وبالعبريّة (جازل) ،

وبالفينيقية (ج ز ل) . ومنها : كجته (جوزل) : اشعل ، الهب . و كجته

(جوزالا) : جزل اي الحطب و(جوزلا) : جوزل اي فرخ الحمام . وبالعبريّة (جوزال) .

كجته (جزم) : جزم ، جذم ، وبالعبريّة (جازم) . بالمندائية (ج ز م) وبالحبشية (ج ز م) .

كجته (جزع) : جزع ، جدع ، قطع ، بالعبرية (جازع) . بالحبشية (جزعة) ومنها كجته (جوزعا) : جذع الشجرة .

كجته (جزافا) : جزاف . تخمين .

**جَزَرَ** (جَزَرَ) : جَزَرَ ، قَطَعَ . بالعبرية (جَازَرَ) . بالحِشِيَّة جَزَرَ . واللفظة موجودة في كل الاراميات . ومنها ايضا : **جَمِزَرَتَا** (جَزِيرَتَا) : أي جزيرة . ومنها ايضا : (جَازورا و جَزَارَا) : جَزَار ، و **جَمِزَرَتَا** (جَزِيرَتَا) : الحكم ، القضاء ، قرار الحكم . و **جَمِزَرَا** (جَمِزَرَا) : الجَزَر (نبات) و (جَمِزَرَتَا) : الجِذْرَة (وهي سمكة كالزنجي) .  
**جَحَكَ** (جَحَكَ) بكاف لينه (خ) : ضحك . بالعبرية (صَحَقُ) و (سَحَقُ) .

**جَحَصَ** (جَحَصَ) : كَحَصَ (فَحَصَ برجله) .

**جَحَرَ** (جَحَرَ) : جَحَرَ . وفي الارامية اليهودية (ج ح ر) : الجحر .

**جِطَ** ، **جِطَ** (جِطَا ، جِطَا) : قَطَّ ، صَكَّ ، أَشْرَجَ ، ذُو خِصِيَّة وَاحِدَةً . وفي العبرية (ج ط) وفي الاكديّة (جِطُو) .

**جَاطَرَا** (جَاطَرَا) : زوبعة ، عاصفة . وبالعامية البغدادية (گاطرا) : عاصفة .

**جِيحُونَ** (جِيحُونَ) : نهر جيحون (النيل) . في الارامية (جيرا) . وفي العبرية (جير) بمعنى طباشير (حجر الكلس) .

**جَبَرَ** (جَبَرَ) : غَيَّرَ .

**جَبَرَا** (جَبَرَا) : الغراء .

**جَلَّ** (جَلَّ) : جَالَّ ، طَافَ . ومنها **جَلْجَلَتَا** (جَلْجَلَتَا) : المُجَلْجَلَة .

**جَلَّ** (جَلَّ) : الكَلَأُ ، الحشيش .

**جَلَّ** (جالا) : الغيلم (ذكر السلحفاة) .

**جَلَّ** (جَلَّ) : جَلَا ، كَشَفَ . بالعبرية (جَلَا) . بالاكديّة (جَلُو) وفي الحِشِيَّة (جَلَوُ) .

**جَلَّ** (جَلَّابَا) بياء لينه : الخنجر أو السيف . وبالاكديّة (جَلَبُو) بنفس المعنى .

**جَلَجَجَ** (جَلَجَجَ) : ١- جَلَجَجَ . قَطَعَ ، جَلَعَ . ٢- كَشَفَ ، تَفَرَّسَ . حَدَقَ .

**جَلَجَجَ** (جَلَدًا) : جَلَدَ . جَمَدَ . تَصَلَبَ . وَمِنْهَا **جَلَجَجَةٌ** (جَلِيدًا) : جَلِيدٌ . وَهِيَ مَوْجُودَةٌ فِي الْإِرَامِيَّاتِ كُلِّهَا . بِالْعِبْرِيَّةِ (جَلَدُ) ، وَمِنْهَا أَيْضًا **جَلَجَجَةٌ** (جَلْدًا) الْجَلْدُ .  
**جَلَجَجَ** (جَلَزَ) : جَلَزَ .

**جَلَجَجَةٌ** (جَلَوَزًا) : جَلَوَزٌ ، بَنْدُقٌ .

**جَلَجَجَةٌ** (جَلَوَازًا) : جَلَوَازٌ . جَلَوَازٌ .

**جَلَجَجَ** (جَلَجَ) : جَلَجَ ، جَلَجَجَ . بِالْعِبْرِيَّةِ (جَلَجَ) ، وَبِالْإِرَامِيَّةِ الْيَهُودِيَّةِ (جَلَجَ) .

**جَلَجَجَةٌ** (جَلَطًا) : الْغَلَطُ . الْغَلْطَةُ .

**جَلَجَجَ** (جَلَمَ) : جَلَمَ (قَطَعَ) . بِالْإِرَامِيَّةِ الْمَنْدَائِيَّةِ (ج ل م) .

**جَلَجَجَةٌ** (جَلَمًا) : الْجَلْمُ ، الْمَادَّةُ الْخَامُ . بِالْعِبْرِيَّةِ (جَلِمَ) . بِالْأَكَادِيَّةِ (جُولِينُو) .

**جَلَجَجَةٌ** (جَلِيمًا) : كَسَاءٌ صُوفِيٌّ . فِي الْعِبْرِيَّةِ : (جَلُومٌ) وَكَذَلِكَ فِي الْإِرَامِيَّاتِ .

وَإَيْضًا يُقَالُ (جَلَجَجَةٌ ، جَلَجَجَةٌ) (جَلِيمًا وَجَلُومًا) ..

**جَلَجَجَ** (جَلَسَ) : جَلَسَ . عَطَّلَ . عَوَّقَ .

**جَلَجَجَ** (جَلَجَ) : جَلَجَ . بِالْعِبْرِيَّةِ (جَالَجَ) وَكَذَلِكَ بِاللَّاتِيوِيَّةِ .

**جَلَجَجَ** (جَلَفَ) : جَلَفَ ، وَهِيَ مَوْجُودَةٌ فِي الْإِرَامِيَّاتِ كُلِّهَا ، مِثْلَ إِرَامِيَّةِ الْإِمْبِرَاطُورِيَّةِ ،

وَإِرَامِيَّةِ الْحِظْرِ وَالْإِرَامِيَّةِ التَّدْمِرِيَّةِ وَغَيْرِهَا . وَمِنْهَا **جَلَجَجَةٌ** (جَلِيفًا) : التَّمَثَالُ

أَوْ الصَّنَمُ .

**جَلَجَجَ** (جَلَصَ) : قَلَصَ .

**جَهَنَمَ** ، **جَهَنَمَ** (جَوْلَاقًا ، جَوْلَاقًا) : الْجَوْلَاقُ وَفِي الْإِرَامِيَّةِ الْيَهُودِيَّةِ (جَوْلَاقًا وَجَوْلَاقًا)

**جَلَسَ** (جَلَسْتُ) : : خدش. ولعل من ذلك (الجَلَس) : الارض او الصخرة الغليظة او الحشنة .

**جَمَّ** (جَمَّ) : جَمَّ . كَثُرَ ، امتلأ الى الرأس . بالارامية (جَمَّا) ، ومنها **جَمَعَة** (جَمَّا) الجَمَّ (الاناء) . و **جَمَعَة** (جوما) : الجوم . عين أو بئر غزيرة الماء .

**جَمَدَ** (جَمَدْتُ) : جَمَدَ . بالارامية (جَمَدْتُ) ايضا . ولعل (جامد) العبرية بمعنى (عقدَ) من هذا الباب .

**جَمَزَ** (جَمَزْتُ) : تَقَلَّصَ ، تجعد ، عدا . ولعل منها (الجميرة) : شجرة التين البري . **جَمَل** (جَمَلْتُ) : جَمَلْتُ . بالارامية (جَمَلْتُ) .

**جَمَلًا** (جَمَلًا) : الجمَل ، وهو مشترك . و **جَمَلًا** : الجُمَلُ : أي جبل السفينة . منها - بجيم القاسية - ايضا (جميلا) : الجملون .

**جَمَع** (جَمَعْتُ) : جَمَعَ و **جَمَعَضَ** ، بالارامية التلمودية (جَمَعْتُ) . وبالعربية العامية (جَمَعَة) تعني جرعة ماء . بالارامية (جماعة) بنفس المعنى .

**جَمَصَ** (جَمَصْتُ) : **جَمَصَ** ، غاص ، غطس . بالارامية ايضا (جَمَصْتُ) . بالكلدانية (جوماص) بمعنى حفرة ، ومنها **جَمَصَة** (جوماصا) : حفرة ، جب . وفي العبرية (جوماص) . بالمندائية (كوماصا) . وبالارامية اليهودية : (كوماصا وقوماصا) .

**جَمَرَ** (جَمَرْتُ) : جَمَرَ . بالاكديية (جَمَارُو) وبالعبرية (جَمَرْتُ) . بالاثيوبية : أجمَرَ وبالسبئية (ج م ر) ، وبالارامية (جَمَرْتُ) . بالمندائية ايضا (ج م ر) . واللفظة موجودة في الفينيقية والبيودية وغيرها من اللغات السامية . ومنها ايضا **جَمَعَة** و **جَمَعَة** (جومرا وجمورتا) : جمر . شدة الاشتعال . بالارامية **جَمَعَة** (جَمَرَة) : الجمره . جمره نار .

كعفتة، كعبتة (جاموشا ، جاميشا) : جاموس . بالاكديّة (جامش) : الثور الكبير .

كج (جَن) : بالعربية جَنّ . منها كجّة (جَنّا) : الجنّة . بالاكديّة (جَنّو) او (جَنّتو) في الاراميات كلها مشتركة .

كجّة (جنا) : جَنّا ، إتكا . بالارامية ايضا كعب (جني) و كجّة (جنا) . ومنها كجّة وكجّة (جانا و جِنّا) : أي ملجأ، حمى . ومنها ايضا: كجّة (مجَنّا) : المَجَنّ . بالعبرية (ماجِن) . بالارامية كجّة (مجِنّا) . ومنها كذلك كعفتة (جنونا) : الحدر .

كجيب (جَنّب) : جَنّب ، دفع ، نحى ، أخفى . بالعبرية (جانب)، وبالآرامية (جَنّب) . كجفّة (جَنْدَر) : دحرج ، وفي العربية لفظة جندل بمعنى صرع ، وبالارامية (جَنْدَر) بمعنى (دحرج) ايضا .

كجف (جَنز) : جَنز (كَنز)، ومنها كجّة (جَزّا) بادغام النون، بمعنى الكنز. وفي الارامية المندائية (جَنزّا) ، بالحيشية (جَنز)، ومنها ايضا (جنازة) العربية ، أي المحفوظة أو المستورة المغطاة . في العبرية (جانز) .

كجبهذ، كجبهذ (جَنزورا، جَنزبرا) : بمعنى الخازن، بالارامية المندائية (جَنزقرا). كجس (جَنح) : حزن : توجّع ، شوق ، رغب . بالحيشية (جَنحة) . بالارامية (جَنح). بالارامية اليهودية والمندائية (جَنه) .

كجيد (جَنط) : قريبة منها في العربية (كَنط) و (قَنط) .

كجيس (جِنسا) : جنس . ولعلها من اصل يوناني .

كجص (جَنص) : استهزأ وازدرى . وفي العربية (جَنص) قريبة من هذا المعنى .

**جَمَيْتَ** (جَنَوَا) : انظر جَمَيْتَ (حَنَوَا) .

**جَعَفَ** (جَنَارَا) : الغَبَب . الحلقوم . وفي العربية (الجَرَان) . وفي العبرية (جارون) .  
وفي الارامية اليهودية (جارونا = الحنجرة) .

**جَيْعَتَ** (جَنْشِيَا) : عرق النَّسَا (المرض المعروف) .

**جَيْهَ** (جَسَا) : جنب ، حالب ، طرف الفرج . وفي السوادية سربانيا وعربيا بالكاف ،  
وفي الارامية اليهودية (جَسَا) ، ومنها الفعل **جَيْهَ** (أَجَسَ) : اضطجع .

**جَيْهَتَ** (جِسْنَا) : جشنة (طائر) .

**جَيْهَ** (جِسا) : جَشَا ، وفي الحبشية (جَوْشعا) .

**جَيْهَ** (جِسْرُ) : جَسَرَ ، جَارَ زَارَ . وفي الاكدية (جَشَارو) بمعنى: قوي تقوى، جسرَ .  
**جَيْدَ** (جَعُ) : انظر **جَيْدَ** (جَاع) .

**جَيْهَ** (جِعا) : جِجِع ، عَج ، ضِج . في الارامية (جِعا) وفي العبرية (جَاعا) .

**جَيْهَ** (جِعَطَ) : ضَغَطَ ، وفي المندائية (جِيوطا) .

**جَيْهَ** (جَعَلُ) : جَعَلَ ، وفي العبرية (جاعل) وفي العربية الجنوبية (جَعَلُ) وفي  
الارامية (جَعَلُ) ، ومنها **جَيْهَ** (جُعَلَانَا) ، **جَيْهَ** ، و**جَيْهَ** : اجرة العامل .

**جَيْهَ** (جَعَمَ) : جَعَمَ .

**جَيْهَ** (جِعَصَ) : جِعِص ، وفي العامية جِعِصَ . و **جَيْهَ** (جِعِصَا) : جِص . شيد .

**جَيْهَ** ، **جَيْهَ** (جَعَقَلَا أو جَعَقِيلا) : **جَيْهَ** أو **جَيْهَ** ، وهو خانق الكرستة  
(نبات) .

**جَيْهَ** (جَعَرُ) : جَعَرَ و**جَارَ** . وهي موجودة في الاراميات كلها . بالعبرية (جَاعَرُ) .

وبالسبئية جَعَرٌ ، وبالحبشية جَعَرَ .

**حَدَث** (جَعَشَ) : نطَحَ (الثور) . لعل (جعصَ) العربية - بابدال السين صادا تقابلها وهي قريبة في المعنى . في العبرية (جاعَشَ) : هَزَّ ، حَرَكَ .

**حَدَث** ، **حَدَثَم** (جَفَّ ، جَفًّا) : جَنَّفَ .

**حَدَثَم** (جَفَنَ) : منها **حَدَثَمَة** ج **حَدَثَمِينَة** (جفتًا ج جُفني) : جفنة او كَرَمَة . و **حَدَثَم**

(جَفَنَ) : شذِبَ الجفنة او الكرمة . بالآرامية اليهودية : (جُفنا) . بالعبرية

(جِفن) ، بالارامية (جُفنا) . بالاكديّة جِيفنو بالسبئية (جَفَنَت) .

**حَدَثَمَة** (جُفرا) : الكُفْرَى وهي وعاء طلع النخل .

**حَدَثَمَة** (جِفَّارًا) : ظفر ، مِخْلَب .

**حَدَثَمَة** (جِصًّا) : الجِصَّ . بالاكديّة (جِصَّو) .

**حَدَثَم** (جَرَّ) : جَرَّ ، سَحَبَ . بالارامية (جِرَّرَ) . بالعبرية (جَرَّرَ) . بالحبشية : (جَرَّرَ) . وبالاكديّة (جَرَّارو) ركضَ .

**حَدَثَمَة** (جَرَجِيرًا) : جرجير (نبات) .

**حَدَثَم** (جرا) : غَرَا ، اولع بالشئ ، غَرِيَ ، بالآرامية اليهودية (جَرِي) . بالعبرية

(جيرا) . بالاكديّة (جَرَو) ، ومنها **حَدَثَمَة** (جَرِيَا) او **حَدَثَمَة** (جَرَوَا) و **حَدَثَمَة**

(جَرِيَا) : جرو او شبل الاسد . وبالعبرية (جَرَو) ، وبالاكديّة (جَرَو) بمعنى اسد

او شبل . ومنها ايضا (جَرِيَاثَا) : سمك البحري .

**حَدَثَم** (جَرِبَ) : جَرِبَ . بالارامية (جَرِبَ) وبالاكديّة (جَرَابو) : الجَرَبَ . بالعبرية

(جَرَاب) .

**حَدَثَمَة** (جَرَابَا) : الجَرَاب و **حَدَثَمَة** (جَرِيَا) : الجريب (مكيال) ، ومنه ايضا : **حَدَثَمَة**

(جربيا) : جرباء ، زبح الشمال .

**جذ** (جرج) - بجيم لينة - : غري أو أغرى . بالعبرية (جراه) .

**جذ** (جرجشتا) : جرجس وقرقس ، وهو الطين الحُر. وكذلك في كل الاراميات .

**جذ** (جرذ) : جرذ . بالعبرية (جارد) وبالارامية نفس اللفظة . ومنها : **جذ** (جراذا)

الجراد . ومنها ايضا **جذ** (جرديايا) : الجرّاد (حائك) . وبالاراميات **جذ** (جردا) .

**جذ** (جردم) : جردم . من الاصل الثلاثي (ج ذ م او ج ر م) . باليهودية الآرامية

(جردم) وبالعربية : (جذام) . وفي العامية العراقية (جردم) = أصابه الجذام ،

أو تقطع (الشيء) .

**جذ** (جردش) : جرذ (العظم) . وفي السامية العراقية (جردش) بالمعنى ذاته .

**جذ** (جُرزا) : الجُرزم : حزمة من النبات . الاصل الثلاثي العربي (ج ر ز) .

**جذ** (جرم) : جرم (قطع) . وهو موجود في الاراميات كلها ، وكذلك في العبرية .

**جذ** (جرمط) : جرمز ، تقبض ، تقلص .

**جذ** (جرميدا) : ذراع ، ساعد . يقابلها بالآرامية اليهودية (جرميدا) . بالندائية:

جرموز .

**جذ** (جُرنا) : الجُرْن . بالآرامية اليهودية أيضا (جُرنا) .

**جذ** (جرنف) : حرَف .

**جذ** ، **جذ** (جُرناصا ، جُرنيصا) : انظر ايضا **جذ** (جُرناصا)

الخنوص ، فرخ الخنزير .



**يَحَدُّ** (جَرَسَ) : جَرَشَ . وكذلك بالآرامية اليهودية . وبالمندائية ايضا (ج ر س) .

**يَحَدُّ** (جَرَعُ) : حلقٌ او قص الشعر . ولعل مقابلها بالعربية (قرع) بمعنى سقط شعر رأسه . بالعبرية وبالآراميات (جرع) .

**يَحَدُّ** (جَرَفَ) : جَرَفَ ، غَرَفَ ، وهي نفسها في العبرية وفي الآراميات وكذلك في الاثيوبية .

**يَحَدُّ** (جَرَصَ) : جَرَشَ . منها: يَحْفِي (جرصا) و يَحْفِي (جريصتا) بمعنى (قُرصة) و يَحْفِي (جورصا) : جرس ، ناقوس .

**يَحَدُّ** (جَرَشَ) : جَرَّ و جَرَشَ . وهي كذلك في الآرامية والعبرية . منها يَحْفَع (جاروشته) = جاروشة . و يَحْفَع (جريشا) أي الجريش، وباللؤابية (ج ر ش) .

**يَحَدُّ** (جَسَّ) : جَسَّ ، وهي كذلك بالعبرية والآرامية والاثيوبية ومنها يَحْفَع (جاشوشا) : جاسوس ، ومنها ايضا يَحْفَع (جشتا) : الجَسَّ . حاسة اللمس . وبالمندائية يَحْفَع (جشش) .

**يَحْفَع** (جشا) : غشي .

**يَحْبَس** (جشخ) : سَحَجَ (سَلَخَ) .

**يَحْبِد** (جشط) : قَشَطَ (قشر) .

**يَحْبَع** (جشم) : غشمَ (ظلم) .

**يَحْفَع** (جُشما) : جسم . ومنها يَحْفَع (جشم) : جَسَم . وهي موجودة في الآراميات .

**يَحْفَع** (جشرا) : جسر ، وهي موجودة في الآراميات ، ومنها يَحْفَع (جشرا) : عقد

الجسر . في الاكدية ( جشارو ) بمعنى ثبَّت ، قوَّى . في العبرية جشور: الجسر أو الارض التي فيها جسور .

**يَحْدُّ** (جترا) : جَتَرَ (ارض سبخة فيها الحجر السبخ) .

## ההיכר הדלל

### באב הדלל

- : 5 : -

ד (דאלֵת) : ד (الدال) وهو الحرف الرابع من الابجدية السريانية ، وفي حساب الجمل رقم ٤ . يقابل في العربية الدال والذال .

ד = ד : اداة وصل . ويقابلها في العربية ذو وفي العبرية زه ، وكذلك في الاراميات كلها .

דָּבָב (ديبا) - بباء لينة - : ذב . بالمندائية ديبا . بالعبرية ذب . بالحبشية (زئيب) بمعنى الضبع .

דִּב (دب) - بباء لينة - : دָּב .

דָּבָא (ديبا) : دُب ، بالارامية دوبا . بالعبرية دُب . وبالمندائية داب ، بالاكديية دابو (؟) بالحبشية (دب) .

דָּבָא (ديبا) : ذبابة . بالاكديية زُمبو . بالامهرية زُمب .

דָּבָא (ديبا) - بجيم قاسية - : دָּבָא ، وفي المندائية (داباجا) - بجيم قاسية .

דָּבָח (ديبا) - بباء لينة : دָּבָח . وهي مشتركة في كل اللغات السامية .

דָּבָח (ديبا) : كتلة او قرصة تين . بالاراميات ديلا . وبالعبرية دِبالا : أطباق . دواخل .

דָּבָח (ديبا) - بباء لينة - : دִּבֵּן . حظيرة .

דָּבָח (ديبا) - بباء لينة - : دָּבָח ، دָּבָח ، دָּבָח ، وقد يقابلها (دبوس) العربية .

דָּבָח (ديبا) - بباء لينة - : دָּבָח ، دָּבָח ، وهي مشتركة في الاراميات والعبرية والعربية .

**دجذ** (دبر) بباء لينة : دبر، قاد . واللفظة موجودة في الفينيقية والتدمرية . في الاراميات (د ب ر) وفي العبرية (دأبر) وفي الاكدية (دبارو) وفي الحبشية (تدبر).

**دجذذ** (دبرا) - بباء لينة - : البر او البرية . ومنها **دجذذذ** (مدبرا) : اي البرية . بالعبرية (مدبار) أي الصحراء وبالاكدية (مدبرو) : ولعلها من جذ (بر) .  
**دجذذذ** (دبورا) : دبور . زنبور . بالعبرية (دثورا) بالآرامية (ديبورا) ، وفي المندائية (زنبوا) .

**دجذذذذ** (دبورتا) : نحلة .

**دجذذ** (دبشا) - بباء لينة - : دبس . عسل . بالاكدية (دشبو) .

**دجذذذ** (دجدج) - بجيم لينة - : دغدغ (من **دجذ** ا دج) - بجيم لينة - .

**دجذذ** (دغل) - بجيم لينة - : دجل . دغل ، وهي موجودة في الآراميات . في الاكدية (دجالو) في المندائية (دغ ل) . في العبرية (داجل) . ومنها **دجذذذ** (دجالا) : دجال .

**دجذ** (دجن) - بجيم لينة - : دجن . عمي . أظلم .

**دجذذ** (دجر) - بجيم لينة - : دجر وزجر . دغر . دفع .

**دجذذذ** (دجرا) بجيم لينة - : دجر . لوبياء .

**دجذذذ** (دجش) - بجيم لينة - : دغش . طعن . وهي موجودة في الآراميات وبالأمهرية (دجواسا) .

**دجذذذذ** (دجاشا) بجيم لينة - : دجاس . بالاكدية (دجاشو) .

**دجذ** (داذ) : دادا ، جيب . عم .

**دجذذذذ** (ددارا) : ددار (شجرة الدر أو النبق) .

**دجذذذذ** (دهبا) بباء لينة - : ذهب . بالعبرية زهب . بالآراميات نفسها .

بالتدمرية (دهبا) **دجذذذ** .

جسد. جسد (دهل. أذهل) : ذهل . أذهل . حير .

جده (دهن) : دهن بالمندائية (دهن) .

جدهم (دهق) : دهق . ملأ .

جدهب (دوي) : دوي. تعس. شقي. بالعبرية (داواه) بالمندائية (دوا). بالحبشية (دوي). وهي موجودة في الاراميات ايضا .

جدهج. جف (دوب . داب) : ذاب. بالمندائية (دوب) بالعبرية (زوب) بالاكديية (زابو). ومنها جهق (دوبا) : الذوب .

جدهج (دودا) : مرجل . قدر. بالعبرية (دود) بالاكديية (دودو). واللفظة موجودة في الآراميات .

جدهج (دواذا) : ذود .

جدهج (داذا) : انظر (د) .

جدهج. جهج. جهج (دوك ، دوكا ، دوكتا) : دكة . بالاراميات موجودة عامة . بالمندائية (دوك) .

جد (دال) : دال ، دوك ، زال . بالحبشية (دوك) ، وفي المندائية (دل ل) ، وبالاكديية (دالو) بمعنى ضعف .

جدهك (داولا) : الدلو، في الارامية اليهودية (دوك) في الاكديية (دولو). وفي العبرية (دلي) . ومنها جتك (ديالا) : دال (بطنه) .

جده (دان) : دان. بالعبرية (دان). منها جهق (دينا): الدين. وفي الاكديية دينو، والحبشية (دين). في المعينية والقبتانية (دين). ومنها جهق و جهق (مدينا ومدينتتا): مدينة. وهي موجودة في الاراميات عامة، وبالعبرية (مدينا).

جَص (داص) : بالعربية داص: عدل عن الطريق. بالعبرية والارامية (دوص). وبالاكديّة (داصو) .

جَص (داق) : ذاق . في الآرامية (دوقا) . وفي العبرية (دَيَق) .

جَذ (دار) : دار ، في الاراميات دور ، وفي العبرية (دور) ايضا ، في الاكديّة (دورو).

جَمَّة (ديرا) : دير ، ومنها جَمَّة (دارا) : دَور . قرن . وبالاراميات (دار أو دارا).

بالعبرية (دور) . منها ايضا جَمَّة (دَرْتا) : دارة . بالآراميات (دارا) .

جَم (داش) : داس . بالآراميات والعبرية (دوش) . بالاكديّة (داشو). ومنها جَمَّة (دوشرا) : الدوسر (نبات) .

جَم (دَح) : دَح . بالعبرية (داحح) .

جَم (دحا) : دحا . في الاراميات ايضا . بالعبرية (داحا) .

جَم (دَحِل) : ١- دحل ، خاف . ٢- دخل

جَم (دوحلا) : دَوَحَلَة . بالعبرية (توحالا) .

جَم (دُحنا) : دُحَن (نبات) بالآرامية اليهودية (دوحينا) . بالعبرية (دوحن) .

جَم (دَحَق) : دحَق . طرد . أبعد . بالآرامية اليهودية والعبرية (د ح ق) .

جَم (دَحْرَا) : حجر الرحي ، ولعلها بمعنى (دَحْرَ) العربية .

جَم (ديدا) : ثدي . انظر جَم (تذا) .

جَم (ديوثا) : دَوَاة ، بالآراميات نفسها .

جَم (ديكا) : ديك .

جَم (ديمتا) : ديمة (ضباب . غمام) .

جَم (دينارا) : دينار .

جَهَّه (دياسا) : هَرِيَسَة . بِالآرَامِيَةِ الْيَهُودِيَةِ (دَيَسَا) .

جَهَّه (دَيْتَا) : الْحَدَاةُ (طَائِر) . بِالآرَامِيَةِ نَفْسَهَا .

جَجَّه . جَجِب (دُكَا ، دُكِي) - بِكَافٍ لَيْنَةً - بِالْعَبْرِيَّةِ ذَكَا . بِالْعَبْرِيَّةِ (زَكَا) . بِالْاَكْدِيَّةِ

(زَكَو) ، وَبِالآرَامِيَّاتِ (زُكَا) وَ (دُكَا) - بِكَافٍ لَيْنَةً .

جَجِب (دَكَنْ) : دَكْ ، كَسْر ، حَطْم ، بِالْعَبْرِيَّةِ : (دَاكَاهُ وَدَاكُه) .

جَجْه (دَكْرُ) - بِكَافٍ لَيْنَةً : ذَكَر ، تَذَكَر ، وَهِيَ مَوْجُودَةٌ فِي كُلِّ الْآرَامِيَّاتِ . بِالْعَبْرِيَّةِ

(زَكَار) وَبِالسَّبْئِيَّةِ : (ذَكَر) وَبِالْاَكْدِيَّةِ : (زَكَر) وَبِالْفِينِيقِيَّةِ : (سَكْر) .

جَجْه (دِكْرَا) - بِكَافٍ لَيْنَةً : ذَكَرْ ، وَفِي الْاَكْدِيَّةِ : زَكَارُ : بِالْعَبْرِيَّةِ زَاكَار .

جَد (دَل) : ذَلْ ، بِالْعَبْرِيَّةِ : (دَلْ) بِمَعْنَى الْفَقِير .

جَدَّه (دَلَا) : دَلَا ، اسْتَقَى الْمَاءَ . بِالْعَبْرِيَّةِ : دَالَه ،

جَدَّه (دَوْلَا) : دَلُو . فِي الْعَبْرِيَّةِ : (دَلِي) ، وَفِي السَّرْيَانِيَّةِ وَالْآرَامِيَّاتِ : (دَوْلَا)

(بِالْقَلْبِ) . فِي الْاَكْدِيَّةِ : دَلُو ، وَفِي الْحَبَشِيَّةِ : دَلُو .

جَدَّه (دَلْبَا) : الدُّبُّ (شَجَرٌ مَعْرُوفٌ) ، بِالْاَكْدِيَّةِ : (تَلْبُو) : وَهِيَ مَوْجُودَةٌ فِي كُلِّ

الْآرَامِيَّاتِ .

جَدَّه (دَلْخُ) : دَلْخُ ، بِالْاَكْدِيَّةِ : (دَلَاخُو) ، بِالْعَبْرِيَّةِ : دَلْخُ .

جَدَّه (دَالُوْكََا) - بِكَافٍ لَيْنَةً - : دُلْكَة ، وَهِيَ ذَوِيْبَةٌ .

جَدَّه (دَلْخُ) : دَلْخُ .

جَدَّه (دَلْفُ) : دَلْفَ . بِالْعَبْرِيَّةِ : (دَالْفُ) . بِالْآرَامِيَّةِ الْيَهُودِيَّةِ (دَالْفُ) اَيْضًا .

جَدَّه (دَلْقُ) : دَلْقُ . اشْتَعَلَ . تَلَأَأُ .

دَمَمَ (دَلَمًا) : دَلَمَ . بصبوص الليل .

دَمَمَ (دَلَمَ) - بباء لينة - : انظر سَجَدَ (قَبِلَ) .

دَمَمَ (دَمَمَ) : دَمَمَ ، لاحظ : بالعبرية : (دَمَمَ) . بالحبشية : (تَدَمَمَ) .

دَمَمَ . (دَمَمَ) (دَمَمَ) : دَمَمَ . وهي موجودة في الآراميات كلها . بالاكديية:

(دامو) . بالعبرية : (دَمَمَ) .

دَمَمَ (دَمَمَ) : دَمَمَ . بالعبرية (دَمَمَ) . بالآراميات (دَمَمَ) . بالمندائية (دَمَمَ) .

دَمَمَ (دَمَمَ) - بكاف لينة - : نام . بالآرامية اليهودية: (دموك) - بكاف لينة - .

بالمندائية (دم ك) .

دَمَمَ (دَمَمَ) : دَمَمَ . غَطَى .

دَمَمَ (دَمَمَ) : دَمَمَ . بالآراميات والعبرية نفس اللفظة . بالاكديية : (دَمَمَ) .

دَمَمَ (دَمَمَ) : دَمَمَ . و دَمَمَ (دَمَمَ) : رَمَمَ العين .

دَمَمَ (دَمَمَ) : تعجَبَ . ودَمَمَ بالعربية بمعنى المفاجأة ؛ بالحبشية : (دَمَمَ) .

دَمَمَ (دَمَمَ) : دَمَمَ . بالآراميات نفسها . بالاكديية : (دَمَمَ) .

دَمَمَ (دَمَمَ) : دَمَمَ . اقتربَ . بالمندائية نفس اللفظة .

دَمَمَ (دَمَمَ) (دَمَمَ) وكذلك دَمَمَ (دَمَمَ) - بباء لينة - : الذئب ، وهي

موجودة في الآراميات . بالعبرية: (زَمَمَ) . بالحبشية: (زَمَمَ) ايضا ، بالاكديية:

(زَمَمَ وزمبه) .

دَمَمَ (دَمَمَ) : اشرقَ . ولعلها بالعربية دَمَمَ أو دَمَمَ .

دَمَمَ (دَمَمَ) : دَمَمَ ، تعذَّبَ . تألَمَ . ومنها دَمَمَ (دَمَمَ) : الدائق (سُدس الدرهم) .

دَمَمَ (دَمَمَ) : دَمَمَ . قرية كبيرة .

**دَجَج** (دَعَكُ) - بكاف لينة - : دعك . بالعبرية والآرامية اليهودية : (داعَكَ) .

**دَجَج** (دَعَصَ) : دعص . طعن .

**دَجَج** (دَعَرَ) : دَعَرَ ، دُعِرَ ، دَعَّرَ .

**دَجَج** (دَعِثَ) : وَدَعَّ ، نَضَحَ . بالعبرية : (زبعاه) . بالآرامية اليهودية (دَبَعَاتَا) .

**دَجَج** (دَقَّا) : دَقَّة ، دَقَّ ، بالآرامية نفس اللفظة . بالاكادية (دبو ، دُبو) . بالآرامية

المصرية : (طَفَّ) ، وكذلك بالسبئية .

**دَجَج** (دَقْنَا) : دَقَّ ، جانب . منه **دَجَج** : مَدَقَّن .

**دَجَج** (دَقَّقَ) : دَقَّقَ . تدَقَّقَ . بالآرامية (د ف ق) .

**دَجَج** (دَقَرَانَا) : دَقَرَان (نبات) بالاكادية : (دُپرانو) و(دُپرانو) . بالعربية (دَقَر) :

اشتدت رائحته الطيبة .

**دَجَج** (دَاصَ) : انظر **دَجَج** .

**دَجَج** (دَقَّ) : دَقَّ . بالآراميات **دَجَج** (دَقَّقَ) . بالعبرية : دَقَّقَ . بالفينيقية : (دق) .

بالحبشية: (دَقَّقَ) . بالاكادية: (دَقَّقَو) . منها دَقَّقَ: دَقَّقَ ، دَقَّ ، بالعبرية (دَقَّقَ) .

**دَجَج** (دَقَلَا) : دَقَل . وهي موجودة في الآراميات . في العبرية (دَقَل) . ومنها **دَجَج**

(دَقَلَتْ) : دجلة .

**دَجَج** (دَقْنَا) : الدقن ، اللحية . بالعبرية: (زَقَان) . بالآرامية : (دقنا) . وفي الاكادية

(زَقَنُوا) .

**دَجَج** (دَقَّرَ) : دَعَّرَ (نطح) ، وهي بنفس المعنى في الآرامية والعبرية وكذلك في

المنذائية .



- ذذ (ذَرَّ) : ذَرار . بالآرامية اليهودية (دارارا) .
- ذذذ (ذرا) : ذرا ، ذرأ . بالعبرية (زراه) . بالآراميات نفس اللفظة . في الحبشية : (زرو) ، وفي الاكدية : (زرو) . ومنها يجم ذذذ (بيث إذرا) : بيدر .
- ذذذذ (دريا) : الدرب ، الطريق .
- ذذذذذ (دراجا) - بجيم لينة - : درجة . بالاكديية : (دُرجو أو دَرَجو) . بالعبرية : (مدريجا) .
- ذذذذذ (دراجا) - بجيم لينة - : دراج (طائر) .
- ذذذذذذ (ذذذ) (أدرذ ، ذرد) : أدرذ . أزال اسنانه .
- دهذذذ (دردا) : الدردى .
- دهذذذده (دردس) : درس . اندرس .
- دهذذذدهذ (دردق) (دردقا . دَردوقا) : الدردق (الصغير من كل شئ) . بالآرامية : (دردق) . بالمندائية : (دردق) ايضا .
- دهذذذذذذ (دردارا) : دَردار (شجر) . بالعبرية : (دردر) . بالحبشية : (دندَر) .
- ذذذ (دَرز) : دَرز . طَرز .
- ذذذذ (درك) - بكاف لينة - : أدرك . في السبئية (هدرك) . وفي الحبشية (درك) .
- ذذذذ (درم) : أدرم . درم (سقطت اسنانه) . ودهذذذذ (مدرما) في السريانية : حبال ، مكار .
- دهذذذذ (دراعا) : ذراع . بالعبرية : (زروع) . وهي موجودة في كل الآراميات .
- بالحبشية (مَزراعت) . ومنها ذذذ (دراع) : ذرع .
- دهذذذذ و دهذذذذ (دُراعا و دوراعا) : دراعة من صوف .

جَهْدٌ (دورقا) : دَوْرَقٌ .

جَهْدٌ (دَرَش) : درسَ ، مرَّنَ ، درَّبَ ، سحقَ . بالعبرية: (دَرَش) ، بالآراميات (دَرَش) .

بالامحرية (درسَ) ، وبالحيثية نفس اللفظة . بالاكديّة (دُرشو) : الاساس .  
ومنها (جَهْدَةٌ) (مَدْرَشْتا) : مدرسة .

جَهْدٌ . يَجْدُ (دَشْ . إدَشْ) : دَسَّ ، وفي العامية : دَشَّ . وفي اللهجات العربية  
الحديثة ، دَشَّ بمعنى : دخلَ .

جَهْدٌ (جَهْ) (دَشْنَا ، دَشِنَ) : دَشَنَ .

جَهْدٌ (دوشرا) : دَوَسَرَ . وفي الاكديّة : (دَشْرُ) .

جَهْدٌ (داتا) : إرادة . حُكْمٌ . بالعبرية : ذات . وفي البابلية : داتا .

## הנהגת הכתב

### باب الهاء

- : 0 : -

ה (הא) - بامالة الالف نحو الكسر - : الحرف الخامس من الابجدية ويقابله في العربية الحرف هـ. وفي حساب الجمل يساوي الرقم ٥ ، ويكون ضميرا للغائب.

הָ (הא) : حرف تنبيه . بالعربية ها ، وكذلك بالآرامية ، وفي العبرية ، و (ها) ايضا بمعنى خذ .

הָב (هَب) - بياء لينة - : هَبَّ . فاح .

הִבֵּל (هَبِلًا) - بياء لينة - : هبَاء وهُبَال وباطل . بالعبرية (هبل) . وبالمنداية (هابلا) بمعنى البخار . بالآرامية (هَبِلًا) أيضا .

הַבֵּל וְהַבֵּל (هَبَالًا و هَبَالَتًا) : لغة في הַבֵּל וְהַבֵּל (أبالا وإبالتا) وهي بمعنى الابل أو قافلة الابل .

הַבֵּיג . הַבֵּיג (هَج . هَجَج) - بجيمين لينين - : تخيّل وتصوّر . في العربية : (هَج . هَجَج) . في العبرية (هَجيج) .

הַבֵּיג (هَبَا) - بجيم لينة - : هَبَا ، هَبَى : في الآراميات كلها نفس اللفظة . في العربية (هاجا) .

הַבֵּיג (هَجَدَ) - بجيم لينة - : هَجَدَ . سهرَ . نامَ (اوردها منّا فقط) .

הַבֵּיג (هَجَمَ) - بجيم لينة - : هَجَمَ . هدمَ (البناء) .

הַבֵּיג (هَجَنَ) بجيم لينة - : هَجُن . اصبح هجينًا . منها הַבֵּיג (هغينا) : الهجين .

הַבֵּיג (هَذَا) : هَدَى . هدى . بالآرامية اليهودية ( ه د ي ا ) .

ع<sup>١</sup> (هاذا) - بامالة الالف الاخيرة نحو الكسر : هذه (اسم اشارة للمؤنث القريب).  
وانظر ع<sup>٢</sup> (هانا) : هذا .

ع<sup>٣</sup> (هَدَا) : عضو. بالمندائية (هاندام). وبالعربية: الهدم = الثوب المرقع ومنها  
في العربية العامية (الهندام والهدوم) .

ع<sup>٤</sup> (هَدَسَ) : هَدَسَ (زجرًا) . حدَسَ .

ع<sup>٥</sup> (هَدَّرَ) : بَجَلَّ . عَظَّمَ . في الارامية اليهودية والمندائية : (هَدَّارًا) . وفي العبرية:  
(هيدر وهَدَّارًا) وفي الاكدية: (أدارو). وفي العربية هَدَّرَ العشب بمعنى نما وطال،  
وهَدَّرَ الحمام : صَوَّتَ .

ع<sup>٦</sup> (هُوَ) : هُوَ (ضمير للغائب المفرد) مؤنثه هِيَ (هي) . منها: هَوَّه (هاو) : هَوَّ،  
وَهَيَّفَ وَاَهَيَّفَ (هَيَّوْنٌ و هَانُونٌ) : هُمُ .

ع<sup>٧</sup> (هُوَا) : كَانَ . بالعربية : الهويَّة .

ع<sup>٨</sup> (هاوى) ج : أهوية (جمع هواء) .

ع<sup>٩</sup> (هاواي او هَوَاي) : أوَاه .

ع<sup>١٠</sup> (هَوَا) : هَوَاة . هَاوِيَة .

ع<sup>١١</sup> (هَوْنَا) : عَقَلَ ، فَهَمَ ، ذَهَنَ . وفي العربية: هَان . في الفلسطينية (هون) وفي  
الارامية المندائية : (هاونا) .

ع<sup>١٢</sup> (هَوْنَا) : الهباء والبخار والأوار والأجيج . بالعربية : هوف وهيف .

ع<sup>١٣</sup> (هَوْرَايَا) : الحَرَّ . في العربية لعل (الهرير) من ذلك .

ع<sup>١٤</sup> (هَزِيَا) : الهزباء والهزباء (نوع من السمك) .

ع<sup>١٥</sup> . ع<sup>١٦</sup> . ع<sup>١٧</sup> (هَزَمَا وهِيْزَمَا وإِزْمَا) : العاقول . الحجاج الهزمي (نبات) .

חָזַן (חָזַן) : حَزَمَ .

חָזַן (חָזַן) : أَطَدَّ ، عَوْج . بالمندائية : (أطاا). بالعبرية (أطاد) (نبات).  
وانظر חָזַן (أطاذا) .

חָזַן . חָזַן (هي .هاي) : هي ، تلك . منها في العامية العراقية (هاي) .

חָזַן (חָזַן) : هَيْكَل . بالعبرية : (هيكلا) ، في الارامية اليهودية: (هيكلا).

חָזַן (חָזַן) : آمَنَ ، وَثَقَ . ربما أصلها من חָזַן بالعبرية: (ا م ن). منها  
بالمندائية (حيمانوثا) الايمان ، ومنها بالسريانية (حيمانوثا) الايمان ايضا .

חָזַן (هاك) - بكاف لينة - : هنا . مركبة من ها التنبيه وكاف المخاطب ، يقابلها في  
العربية (هاك).

חָזַן (חָזַן) - بكاف لينة : حَكَرَ .

חָזַן (חָזַן) : حָلَّ . بالمندائية : (لهيل) . في الآرامية اليهودية (חָلَّ). وفي العبرية:  
(هالا). في الاكدية (أخلأ). منها חָזַן (חָلَّ): حَلَّلَ . بالعبرية (חָلَّلَ)، بالاكديّة  
(ألألو). بالارامية (חָلَّلَ)، ومنها חָזַן (חָلَّلَ) (חָلَّلَ) أي سَبَّحُوا لِلَّهِ، (חָلَّلَ + واو

الجماعة + يا) وهي مختصر « يهوه » أي (الله) .

חָזַן (חָلَّا) : عملَ . في الآرامية حָזַן و חָזַן (حَلَّأ و حَلِّي) .

חָזַן (חָلَّب) - بياء لينة - : حَلَبَ . شَتَمَ . هجا . تنفَّ الشعر .

חָזַן (חָلَّقִי) . حָلَّقִי (حَلِّقا . حَلِّقا) - بالفين مائلتين نحو الكسر : اهليلج (نبات) .

חָזַן (חָلَّك) - بكاف لينة - : مشى ، سارَ . بالاكديّة (ألاك)و. بالآراميات عامة  
نفس اللفظة. بالعبرية (חָلַك) . بالمندائية (חָلַك) .

חָזַן (חָم) : حَمَمَ . اضطربَ . ومنها חָזַן (חָمَم) : حَمَمَ ، بالعبرية (هامم).

هَمَّح (هُمَا) : هَمَا . سَالَ .

هَمَّحِيح (هَمْنِيكَا) - بكاف لينة - : قلادة . طوق . بالآرامية (همنيك) - بكاف لينة .

هَمَّح (هَمَسْ) : هَمَسَ .

هَمَّح (هَنَا) : بالعربية : الهنو .

هَمَّح (هَانَا) : اسم اشارة بمعنى هذا . بالآرامية المندائية : (هازا) . وبالعبرية (هازي) .

هَمَّح (هَنَا) : هَنَى . بالسبئية : (هَنَام) . بالآرامية نفس اللفظة . وبالآرامية اليهودية : هَنَا وَهَنَى .

هَمَّح (هِنْدبَا) : هندباء (نبات) . بالآرامية اليهودية (هندبا) ايضا .

هَمَّح (هِنْدَقَوَا) : حندقوق . بالارامية اليهودية (هند قوقي) .

هَمَّح (هَنَك) - بكاف لينة - : أَفَكَ . بالاكديية (أباكو ، وأفاكو) .

هَمَّح (هَفَر) : ربما تقابل (حَفَر) العربية . بالعبرية (هَفَرَ) بمعنى انتهك .

هَمَّح (هَر) : هَرَّ (صوت الهر أو الكلب) . ومن معانيها ايضا : ضَرَّ .

هَمَّح (هَرَب) - بياء لينة - : اضطرب . وبالعربية : هَرَبَ .

هَمَّح (هَرَج) - بجيم لينة - : هَرَجَ وَهَرَجَ . بالسبئية وبالعبرية : (هارج) - بجيم

قاسية - : قَتَلَ .

هَمَّح (هَرَجَالَا) - بجيم قاسية - : الهَرَجُل (القلق) .

هَمَّح (هَرَس) : هَرَسَ . بالعبرية : (هَرَسَ) . ولعلَّ (هَرَسَ) منها بالمندائية .

هَمَّح (هَرَف) : هَرَفَ (هدى) .

هَمَّح (هَرَق) : هَرَقَ (صبَّ . سكب) .

## 𐎗𐎎𐎍 𐎗𐎎𐎍

### باب الواو

- : ٥ : -

٥ (٥٢٥) : و (واو) : الحرف السادس من الابدجديّة السريانية ، ويساوي ٦ في حساب الجمل .

٥ (٥٢٥) (واو) : الواو حرف عطف كما في العربية . وله معاني اخرى ،  
٥٢٥ (واو) : اسم حرف .

٥٢٥ (واه) : واها .

٥٢٥ (وَدَيَا) : وادي .

٥٢٥ (وَهْدَا) : الوهدة . المنخفض .

٥٢٥ (وَزَا) : الوزّ . الاوز . (طير) . بالمندائية (وَزَا ، أوازا) . في الاكدية (اوسو) ،  
وفي العبرية : (ايواز) .

٥٢٥ (وَزَب) : الوزب . الزوف او الزوفاء (وهو نبات طبي) . ووزب بالعربية معناها  
سال .

٥٢٥ (وَزَوَز) : ١ - أَز (٢) الوزوزة (الخفة والطيش) .

٥٢٥ (وَزِيرَا) : الوزير .

٥٢٥ (وايا) : الويل . ويلاه . (تستعمل للتوجع) .

٥٢٥ (وَيَدِن) : الوديون (وهو الجدام) .

٥٢٥ (وَيَوَز) : اليويو .

- هَجَد (وَكَلَّ) - بكاف لينتة - : وكلَّ . كان وكيلا . ومنها هَجَدَك (وكيلا) : الوكيل .
- هَدَّج (والا) - بالف مماله نحو الكسر - : وليَ . بالآرامية اليهودية (ول و) . منها اولى بمعنى أحق ، أليق .
- هَدِيد (وَكُول) : وكولَ . بالعبرية (يالل) .
- هَدِيف (وَسِق) : وسقَ . (حملَ البعير ونحوه) .
- هَدَجَد (وَعَدَا) : وعد ، موعد . بالآرامية اليهودية (يَعَد) . بالحبشية (موعلت) . بالعبرية (ي ع د) .
- هَدَجَّ (وَصَّأ) : الوج (ضرب من الادوية) .
- هَدَك (وَقَف) : وقف .
- هَدَجَّد (وَرَدَا) : وَرَد . بالاكديتية : (أمورد) . بالآرامية : (وَرَدَا) ، وبالعبرية (وَرَد) .
- هَدَهَّدَّ (وَرَوَارَا) : الوروار . (طائر) .
- هَدِيَّجَّد (وَرِيذَا) : وريد ، بالاكديتية (أرؤدو) . وبالعبرية (وريد) ايضا .
- هَدَّكَّج (وَرَالَا) : الورل .
- هَدَخ (وَرَم) : ورمَ .
- هَدَخَّج (وَرَانَا) : الورن . في الاكديتية (أرنو) . وبالعبرية ، (تورن) بمعنى التدخن .
- هَدَخَّج (وَرَقَا) : الورق .
- هَدَخَّج (وَرَشَا) : الورس (نبات) .
- هَدَخَّج (وَرَشَانَا) : الورشان ، وهو طائر . في الاكديتية (اورشانو) .



## الفصل الثاني عشر

### باب الزاي

- : ٥ : -

- ٩ - ١٠ : (زين) : ز . الزاي . وهو الحرف السابع من حروف الهجاء ، وفي حساب الجمل يساوي سبعة .
- ١١ : (زيفا) : انظر هك (زيف) .
- ١٢ : (زَبْ) - بياء لينة - : زَبْ (كثف شعره) .
- ١٣ : (زَابَا) - بيائين لينتين - : ذُفَاف (ماء قليل) .
- ١٤ : (زَابَا) - بياء لينة - : زَاب (من روافد دجلة) .
- ١٥ : (زَيْد - زَيْدَا) - بيائين لينتين - : مهر المرأة . بالعبرية - الزَيْد بمعنى العطاء بالآرامية : (زَيْد) . بالعبرية : (زَابَد) .
- ١٦ : (زويدا) - بياء لينة - : الزيدة (مايستخرج من اللبن بالمخض) .
- ١٧ : (زوب) - بيائين لينتين - : ذباب . بالعبرية : زوب . وانظر ايضا : ذَبَّجَ (ذبابا) .
- ١٨ : (زَبَل) - بياء لينة - : زَبَل . اصلح الارض بالزبل .
- ١٩ : (زَيْلَا) - بياء لينة - : زيل . زنبيل . بالاكديية : (زَيْلُو) . بالآرامية : (زَيْلَا) . ولعلها من زَبَد (زَبَل) .
- ٢٠ : (زَيْن) - بياء لينة - : اشترى . ومنها : زَيْنُونَا - بياء لينة - : زون . بالاكديية : (زَيْنِيْتُو) .
- ٢١ : (زَيْن) : بَاعَ .
- ٢٢ : (زَيْنَا) - بياء لينة - : زمن . وأصلها : زَيْنَا (زَمْنَا) . بالعبرية : (زَمَان) .
- ٢٣ : (زَيْنَا) : بالمندائية : (زَيْنَا) .

- بالتدمرية : (زئنا) . بالاكديّة : (سيمانو) . بالآرامية المندائية : (زئنا) .  
 منها : ج٥٦٤ ج٥٦٤٤ (زئنا ج زئنا) - بيائين لينتين واسقاط صوت النون من  
 اللفظة الاولى - : دفعة . مرة .
- ج٥٦٤٥ (زابورا) - بباء لينة - : زئرة . (القطعة او الصفحة المزبورة) .
- ج٥٦٤٦ (زيتا) - بباء لينة - : زفت . (انظر ج٥٦٤٦ زفتا) .
- ج٥٦٤٧ (زجا) - بجيم قاسية - : جرس . بالآرامية نفس اللفظة . منها : ج٥٦٤٧ (زوجا) :  
 الزج (حديدة السنان) .
- ج٥٦٤٨ (زاجا) - بجيم لينة - : زاغ (طائر) .
- ج٥٦٤٩ (زجوجا) - بجيمين لينتين - : ١- زاج . ٢- زجاج .
- ج٥٦٥٠ (زجوجيثا) - بجيمين لينتين - : زجاج . بالآرامية اليهودية : (زكوكيتا) .  
 بالعبرية : زكوكيت . بالتلمودية : (ز و و ج ي ت ا) .
- ج٥٦٥١ (زاجلا) - بجيم لينة - : الزاجل (عود في طرف الحبل يشد به الوطب) .
- ج٥٦٥٢ (زجلا) - بجيم لينة - : فرخ الحمام .
- ج٥٦٥٣ (زجر) - بجيم لينة - : زجر .
- ج٥٦٥٤ (زاجرا) بجيم لينة - : الزجر (نوع من السمك) .
- ج٥٦٥٥ (زدق) : صدق . برز . زكا . بالتدمرية : (زدقتا) . بالآرامية : (صدق) ، وكذلك  
 بالحيشية والفينيقية . ومنها :
- ج٥٦٥٦ (زديقا) : الصديق . البار .
- ج٥٦٥٧ (زهي) : زها . بالمندائية : زها .
- ج٥٦٥٨ (زهيم) : زهم . بالآراميات نفس اللفظة . بالعبرية : (زهيم) .

زَهَقَ (زَهَقًا) : زَاهِقٌ .

زَهَرَ (زَهْرٌ) : ١- زَهَرَ ، أَضَاءَ . بِالْأَرَامِيَّاتِ مَوْجُودَةٌ . بِالْعِبْرِيَّةِ : (زَاهَرٌ) .

(٢) - حَذَرَ . نَبَّهَ . مِنْهَا : زَهَرَ ، زَهَرَ ، زَهَرَ (زَهْرًا ، زَهِيرًا) : الشَّهْرُ .

و زَهَرَ (زَهْرًا) : زَهْرَةٌ (الْكُوكَبُ الْمَعْرُوفُ) .

زَوَى (زَوْا) : زَوَى . وَمِنْهَا زَوَّجَ (زَاوَيْثًا) : زَاوِيَةٌ .

زَوَّجَ (زَاوَا) - بِجِيمٍ لَيْنَةٍ - : زَاغَ . مَالٌ .

زَوَّجَ (زَوْجًا) - بِجِيمٍ قَاسِيَةٍ - : زَوَّجَ . نَقِيضُ الْفَرْدِ .

زَوَّدَ (زَاوَدًا) : زَادَ . مَا يَزُوْدُ بِهِ الْمَرْءُ . بِالْعِبْرِيَّةِ (ص ي د) . بِالْمَنْدَائِيَّةِ (زُودَ) . مِنْهَا

زَوَّدَ (مَازِيْدًا) : مَزَادَةٌ . مِزُوْدٌ .

زَوَّى (زَوَّى) : زَوَّى ، وَرَمَ ، افْتَحَرَ . مِنْهَا زَوَّجَ (زَوَّي) : افْتَحَرَ ، تَعَالَى .

زَوَّجَ (زَوْزًا) : نَقَدَ . بِالْمَنْدَائِيَّةِ : (زَوْزًا) . بِاللَّكْدِيَّةِ : (زَوْزُو) . بِالْأَرَامِيَّاتِ عَامَةً :

(زَوْزًا) .

زَوَّى (زَوْزًا) : زَوَّى وَهِيَ : (١) - دَوْبِيَّةٌ تَطِيرُ . بِالْعِبْرِيَّةِ : (زِيز) أَيْضًا .

(٢) - بَصَلَ الزَّيْزَ (وَهُوَ بَصَلَ بَرِي) .

زَوَّجَ (زَوَّجًا) : زَوَّجُوفٌ (عَتَابٌ) .

زَوَّجَ (زَاوَجَ) : زَاوَجَ . مِنْهَا زَوَّجَ (زَوَّجَ) : زَوَّجَ .

زَوَّجَ (زَوَّجًا) : صَبِيٌّ صَغِيرٌ (بِالْعَامِيَّةِ : زَعَطُوطٌ) . وَانظُرْ أَيْضًا : زَوَّجَ (زَاوَرًا) .

زَوَّى (زَالًا) : زَالَ ، ارْتَفَعَ . بِالْعِبْرِيَّةِ : (زَوْلَاهُ) : دَفَعَ ، اسْتَشْنَاءٌ .

زَوَّى (زَامًا) : انظُرْ زَمَ (زَمًا) .

زَوَّى (زَانًا ، زَوْنًا) : مَوَّنَ ، جَهَّزَ . مِنْهَا (زَانًا : جَمَلًا وَتَسْلَحًا) الْعَرَبِيَّةَ . وَمِنْهَا

أيضا شجرة الزان . ومنها أيضا : هيب (زَيْن) : زَيْن . بالاكديّة : (زَنَانو) .

بالعبرية : ( ز ي ن ) . وَزَنَ في العربية : اكل الزِن أي الماش .

٥٩ (زَاع) : زَاع ، زَاخ ، زَاغ . بالآرامية : (زَاع). بالعبرية : (زَوَع). ومنها : هِبْجَد

(زَعَزَع) زَعَزَع . بالاكديّة : (زو) بمعنى : الزوبعة العاصفة .

٥٩ (زَيْف) : زَيْف . بالعبرية (ز ي ف) . بالآرامية : (زَيْف). بالمندائية : (زيفا).

بالاكديّة : (زَيْفو أو زيفو) .

٥٩ (زَوْفَا) : الزوف (نبات) . بالعبرية : (ازوب) . بالاكديّة : (زوفو) .

٥٩ (زَوَق) : اشتاق (الزاي قلبت شيئا) . منها : هَيْب (زَيْق) : زوق . زَيْق . ومنها :

٥٩ (زيقا) : زيق القميص .

٥٩ (زار) : زَارَ . شَدَّ . بالعبرية : (زور) بالاكديّة : (زِرُو) ؟ بالسريانية ٥٩ (زيرا)

بالارامية اليهودية : (زيرا) أيضا .

٥٩ (زَحَل) : زَحَلَ . زَحَفَ . بالآراميات : (زَحَل) . في العبرية : (زاحل) . منها :

٥٩ (زاحلا) الزاحل (أي الجراد الزحاف) .

٥٩ (زوحل) : زُحَل (كوكب) .

٥٩ (زَحَف) : زحف . دَبَّ .

٥٩ (زَحَرَ) : انظر ٥٩ (زَهْر) .

٥٩ (زحوريشا) : قرمز . بالاراميات نفسها .

٥٩ (زيوا) : ضوء ، بهاء . بالآراميات نفس الشيء . بالعبرية : (زُهيو) . بالمندائية :

(زيوا) . بالاكديّة : (زيمو) .

زبج (زبوج) - بجيم قاسية - : زبيق .

زبج (زيزا) : حَدَّ العقدة في البناء . بالآرامية : زيز .

زبج (زيزانا) : زؤان .

زبج (زبانا) : أذى ، ضرر . وهي موجودة في الآراميات ، وكذلك في العبرية الدارجة .

زبج (زيتا) : زَيْت ، زيتون . بالآرامية : زيتا . بالعبرية : زَيْت . بالحبشية : زيت .  
بالفينيقية : (زت) .

زبج (زكا) - بكاف لينة - : زكا . بالاكديّة : (زكارو) . وبالآراميات كلها موجودة .  
بالعبرية (زكا) .

زبج (زكر) - بكاف لينة - : دَعَا الجان . بالاكديّة : (زكارو) . وتستعمل زبج (دكر)  
بنفس المعنى . بالمندائية مذكورة بالصيغتين (زكر و دخر) .

زبج (زل) : زَلَّ . بالعبرية : (زَلل) . بالمندائية : (زكل) . بالآراميات : (زل) . بالاكديّة :  
(زالو ، أنزلو) . ومنه زبج و زبج (زلزل و زلزالا) : زلزل .

زبج (زليج) - بجيم لينة - : زلج . أضاء .

زبج (زلهز) : زَلَز (العل الهاء مقحمة) .

زبج (زليج) : زلج . زلج . واللفظة موجودة في الآرامية . بالحبشية : (زليجا) . بالاكديّة :  
(سلاخو) . بالآرامية اليهودية : (زليج) . بالمندائية : (زليج) .

زبج (زلم) : زَلَمَ ، أخطأ .

زبج (زليج) : زلج . غرف . استقى .

زبج (زلف) : زلف ، دنا ، وهي موجودة في الآراميات ، بالتدمرية : (زلف) .  
بالعبرية : (دالف) . منها : زبج (زلفتا) : صدفة ، زلفة (مكيال) .

هـ (زلقن) : زلق ، زلق ، بالعبرية والآرامية : (دلق) .

هـ (زَم) : ١- زَم . ٢- طَن . بالمندائية : (زَمَم) . وبالعبرية (زَمَم) ومنه : هـ

(زَمِزَم) : زَمِزَم ، و هـ (زَمَاما) : الزمام . بالحبشية : (زَمَام) ، وكذلك بالآرامية اليهودية . و هـ (زَمِيمَا) : زمام (حلقة توضع في انف الناقة) .

هـ (زَمَا) : زَم . بالعبرية (زَمَا) .

هـ (زَمِلِيَا) : ازميل . بالآراميات هـ (إزميل) .

هـ (زَمَن) : زَمَن ، وهي موجودة في الآراميات . وفي المندائية (ز م ن) .

هـ (زَمَع) : زَمَع .

هـ (زَمَر) : زَمَر . بالاكديّة (زَمَارو) . بالعبرية (زَمِر) . بالمندائية : (زَمَر) ،

وبالحبشية : (أزَمَر) . ومنها هـ (مزموز (المزامير) .

هـ (زَمَرَجِدَا) - بجيم قاسية - : زَمَرْد . بالآراميات : هـ (زَمَرَجِد) .

هـ (زَنَا) : زَنَى . بالعبرية هـ (زناه) . بالآراميات نفس اللفظة .

هـ (زَنِبُورَا) : زنبور .

هـ (زَنِبِيلَا) : انظر هـ (زَنِبِيلَا) .

هـ (زَنَدَا) : الزند .

هـ (زَنَزِل) : زلزل . ولعلها مبدلة من هـ (زَنَزِل) . وفي المندائية : (زَنَزِل) .

هـ (زَنَق) : زَنَق . ١- (شد) . ٢- (رمى) . بالعبرية : (زَنَق) .

هـ (زَنَارَا) : زَنَارَا . زَنَارَا (نطاق) .

هـ (زَعَا) : لغة في هـ (سَعَا) : سعى .

- وَجَدَ (زَعَمَ) : زَعَمَ . غَضِبَ . بالعبرية : (زَاعَم) .
- وَدَبَ (زَعَفَ) : زَعَفَ . عُنْفَ . بالآراميات نفس اللفظة .
- وَجَدْتَهُ (زَعْفَرَانَا) : زَعْفَرَانَا .
- وَجَدَ (زَعَقَ) : زَعَقَ . صَاحَ . وهي موجودة في الآراميات والعبرية منها :
- وَجَدْتَهُ (زَاعُقْتَا) : صَاعِقَةٌ .
- وَجَدَ (زَعَرَ) : زَعَرَ . صَعَّرَ . وهي موجودة في الآراميات . وفي العبرية : (زَاعَرَ) .  
ومنها وَجَدْتَهُ وَوَجَدْتَهُ (زَعْرَارَا وَزَعْرورَا) : زَعْرور .
- وَجَدَ . وَجَدْتَهُ (زِقَا . زِفْتَا) : شِعْرَةٌ ، هِدْبَةٌ ، وهي موجودة في الآراميات .
- وَجَدَ (زِقْلَان) : اسْفَلَةٌ (جَمَاعَةٌ) . وهي موجودة في الآراميات .
- وَجَدَ . وَجَدْتَهُ (زُقَرَ . زُقْرَا) : زُقَرَ . بالندائية ( ز ف ر ) .
- وَجَدَ (زِفْتَا) : زِفْتَا ، اسْفَلَتْ . وهي موجودة في الآراميات . بالعبرية : زِفْتَا .  
بالحبشية ، زِفْتَا .
- وَجَدَ (زِقَا) : زِقَا . بالآراميات : (زِقَ وَزِقَا) . بالحبشية : زِقَا .
- وَجَدَ (زُقِرِقَ) : زُقَ . زُقِرِقَ .
- وَجَدَ (زِقْنَا) : الذقن . بالعبرية : (زاقان) . بالاكديية : (زِقْنَا) . بالآرامية : (ذِقْنَا) .
- وَجَدَ (زُقَفَ) : سَقَفَ ، لعل كلمة (السقف) العربية منها . وبالاكديية : (زُقَافو) . وهي  
موجودة في الآرامية والعبرية . منها وَجَدَ (زُقَافَا) : حركة الزُقَاف (الفتح الطويل)
- وَجَدَ . وَجَدْتَهُ (زُقْتَا . زِقْتَا) : سَهْمٌ ، مَهْمَازٌ .
- وَدَبَ (زَرَبَ) - بِيَاءٌ لِينَةٌ - : زَرَبَ . بالاكديية : (زَرُبُو) .

هذت (زربا) : زريبة من هذب {زرب} .

هذب (زرج) - بجيم لينة - : زرج . زرق (صار ازرق) .

هذكت . هذفت (زرجانا = زرجونا) - بجيمين قاسيتين - : زرجونة جمعها

زرجون (قضبان الكرم) .

هذب (زرد) : زرد ، خنق . بالمندائية: (زادا) . منها: هذمت (زردا) الزرد (درع) وهي

موجودة في الارامية .

هؤ . هؤم (زرز . زريزا) : الزريز ، الفطن . وفي الارامية اليهودية : « زرز »

و « زاريز » . وفي العبرية (زرز) بمعنى اسرع ، نشط . وفي الارامية (زريز):

النشيط . في العربية تزرزرت : تحرك ، بالمندائية : زرز .

هؤهؤت و هؤهؤت (زرزورا و زرزيرا) : الزرزور (طير) .

هؤس (زرح) : زرح . بالعبرية (زارح) : أشرق .

هؤك (زوط) : سوط ، مزق ، شرط .

هؤم (زرم) : زوم ، هاب ، خاف ، فزع .

هؤبت (زرنب) : زرنب (رجل الجراد ، شجر طيب الرائحة) .

هؤبمت (زرنوقا) : زرنوق ، دلو الاستقاء . وفي الارامية : زرنوقا .

هؤفت (زرفانا) : زرافة .



## הַחַיָּה

### باب الحاء

- : ٥ : -

ח (حيث) : الحرف ح في اللغة السريانية ، وهو الحرف الثامن من الحروف الابدجية

والحرف الثالث من الحروف الحلقية ، وفي حساب الجمل هو العدد ٨ .

חַיָּה (حيورا) : الحور (شجر) ، وانظر ايضا חַיָּה (حورا) .

חַיָּה (حيوثا) : الحَمَأ ، بالاكديّة : (خيوتو او خيميتو) .

חַיָּה (حيما) : الحامة ، الفجلة . بالارامية اليهودية : حيما .

חַיָּה . חַיָּה (حانا ، حينا) : خلافة التمر ، بالاكديّة (خينو) : التمر غير الناضج .

חַיָּה (حيفا) : الحيف ، بالاراميات عموما نفس الشئ .

חַיָּה (حاشا) : الحاش (الصعتر) .

חַיָּה (حب) بياء لينة - : ١- أَحَب . ٢- التهب ، بيس . بالاكديّة : (خابو) . بالحبشية

(حَبًا) . في المندائية : (ه ب ا) . منها :

חַיָּה (حوبيا) - بياء لينة - : العتمة . الظلمة . حַיָּה (خابيثا) : خابية .

חַיָּה (حَبَط) - بياء لينة - : (حَبَط) . بالعبرية : حَبَط . وهي كذلك بالارامية

اليهودية . بالحبشية (حَفَط) . بالاكديّة : (حَبَاطو) .

חַיָּה (حَبَك) - بياء لينة - : حَبَك . عَبَك .

חַיָּה (حَبَل) - بياء لينة - : (١) حَبَل . (٢) حَبَل . حَبَل . بالاكديّة : (حَبَالو) .

باليهودية الارامية والمسيحية الفلسطينية نفس اللفظة وبالعبرية (ح ب ل) . وهي

نفس اللفظة كذلك في المعينية والقتبانية . بالحبشية (تَحَبَل) . منها :

**سجّد** (حبال ل) بياء لينّة - أسفا على . و(حبالو) : أذى . بالاكديّة : (حَبَلُ) :  
وا اسفاه . ومنها ايضا :

**سجّك** (حَبَلَا) - بياء لينّة - : حَبَل . بالعبريّة : (حبل) . بالحبشيّة : (حَبَل) .

**سجّك** (حوبلا) - بياء لينّة - : رهن . تعريض . بالارامية اليهودية : (حابلوا)  
و(حبولاً) . بالمندائية : (ح ب و ل) بالعبريّة : (حبول) . بالاكديّة : (حُبُولو) .  
**سجّكتك** (حَبَلَبلا) : لبلاب .

**سجّك** (حَبْنَا) - بياء لينّة - : حَبْن . حَبِنَ .

**سجّك** (حَبَصَ) - بياء لينّة - : حَبَصَ ، حَبَصَ . وهي موجودة في الاراميات . بالمندائية  
(ه ب ص) بالعبريّة الحديثة: (حَبِصَص) . بالسبئية : (حَبِصَ) . ومنها : سجّكتك  
(حَبِصَصا) : حَبِصَص . و سجّكتك : (حَبِصَصا) - بياء لينّة - : مثل سابقه .

**سجّك** (حَبَقَ) - بياء لينّة - : حَبَقَ . بالآراميات نفس الشئ . بالعبريّة : (حَبَقَ) .

**سجّك** (حَبْرَ) - بياء لينّة - : حَبْرَ ، جمع . وهي موجودة في الآراميات . منها : سجّكتك  
(حَبِيرَايا) : الحباري (طائر) . ومنها ايضا : سجّكتك (حَبَارَا) : الحفرة . ومنها : سجّكتك  
(حَبْرَا) : الصاحب . الرفيق . وربما منها : الحواريون .. (الصحابة) .

**سجّكتك** (حَبْرُوقا) - بياء لينّة - : حَبْرُوج (طائر) .

**سجّك** (حَبَشَ) - بياء لينّة - : حَبَسَ . وهي موجودة في الآراميات . في العبريّة :  
(حَبَشَ) . في الاكديّة : (أپشان) بمعنى لجام .

**سجّكتك** (حَباشا) - بياء لينّة - : الحشب . وبالاكديّة : (خبيشتي) .

**سجّكتك** (حَبشوشتا) - بياء لينّة - : الحنفساء .

**سج** (حَج) - بجيم لينة - : حَج . وهي موجودة في الآراميات والعبرية والسبئية .  
وفي السبئية الحج بمعنى الرقص المقدس .

**سجت** (حَجَب) - بجيم وباء لينتين - : حَجَب . منها **سجته** (حوجابا) : بيت الصنم  
و **سجته** (حَجَبانا) : الحاجب .

**سجل** (حَجَل) - بجيم لينة - : حَجَل أو حِجَل . بالحبشية (ح ك ل) . بالآرامية  
اليهودية (ح ج ل) وكذلك باليهودية الفلسطينية . منها **سجلة** (حجلا) - بجيم  
لينة - : الحجل (طائر) .

**سجه** (حَجَس) - بجيم لينة - : لعلها حَجَز في العربية .

**سجة** (حَجَر) - بجيم لينة - : حَجَر . بالاكديّة أكارو . بالسبئية (ح ك ر) . بالآرامية  
والعبرية (حجر) - بجيم لينة - .

**سجد** (حَد) : أَحَد . وهي مشتركة في كل اللغات ... ومن **سجد** (حَد) جاءت لفظة **سجد**  
(أبحد) بمعنى وَحَد ، و **سجدة** (أبحدايا) بمعنى المتوحد .

**سجة** (حذا) : حَذَا ، حَدِي بمعنى الفرح ، بالاكديّة : (خادو) . وبالمندائية: هدا ، واللفظة  
موجودة في الآراميات والعبرية والحظرية .

**سجة** (حذا) : حَذَا ، جمع . ومنها : **سجدة** (حذيا) : الصدر ، بالعربية (حذاء) : بمعنى  
إمام . بالعبرية (حازيه) وهي موجودة في الآراميات .

**سجدة** (حذبا) : الهندباء .

**سجده** (حُدْحُد) : حَصَص (نبات) .

**سجده** (خَدَس) : خَدَس .

**سجدة** (خَدَر) : خَدَر ، خَدَر ، دار ، احاط ، بالعبرية (حادر) = احاط ، طوق ، بالآراميات  
نفسها ، بالاكديّة : (أدرو ، أدورو) . بالمندائية : (هد ر) .

هَبَّج (حَدَّث) : حَدَّثَ ، بِالْأَرَامِيَّاتِ نَفْسَ اللَّفْظَةِ ، فِي الْعِبْرِيَّةِ . (حَدَّشَ) ، فِي الْاَكْدِيَّةِ ،

(ايديشو) . بِالْحَبْشِيَّةِ : (حَدَّسَ) ، وَبِالْمَنْدَائِيَّةِ ، (هَدَّتْ) .

هَمَمَ (حَوَا) : وَحَيَّ ، بِالْعِبْرِيَّةِ ، (حَوَّهَ) ، وَفِي الْاَكْدِيَّةِ (أَوَاتو) : خَبِرَ ، عِلِمَ ، فِي

الْمَنْدَائِيَّةِ (ه و ا) ، وَمِنْهَا يَهْمَمُ (حَوِيَا) : حَيَّةً ، اَفْعَى .

هَمَّجَ (حَابَا) - بِيَاءَ لَيْنَةً - : ١- حَابَ ، أُمْ ، أَذْنَبَ . ٢- خَابَ ، فَشَلَ . بِالْاَرَامِيَّةِ :

(حَابَ وَحَوَّبَ) . بِالْعِبْرِيَّةِ (ح و ب) . بِالْمَنْدَائِيَّةِ (ه و ب) .

هَمَّجَ (حَوِيَا) : حَبَّ مَاءً .

هَمَّجَ . هَمَّجَ (حَوَج - حَاج) - بِجِيمَيْنِ لَيْنَتَيْنِ - : لَعَلَّ مَا يُقَابَلُهَا فِي الْعَرَبِيَّةِ : الْحَاجَةُ

وَالْحَوَجُ .

هَمَّجَ (حَوَذَا) : الْحَوْذَةُ (هَمَّجَ) .

هَمَّجَ - هَمَّجَ (حَوَّح - حَوَّحَة) : حَوَّخَ ، الحَوَّخُ . وَهِيَ مَوْجُودَةٌ فِي الْاَرَامِيَّةِ .

بِالْعِبْرِيَّةِ : (حَوَّحَ) = شَوَكَةٌ . بِالْحَبْشِيَّةِ (خَوَّخَتْ) .

هَمَّجَ (حَاط) : خَاطَ . بِالْعِبْرِيَّةِ : (حَوَطَ) وَكَذَلِكَ بِالْاَرَامِيَّاتِ . بِالْمَنْدَائِيَّةِ (ه و ط) .

هَمَّجَ (حَاكَ) - بِالْكَافِ اللَّيْنَةِ - : ١- حَاكَ . ٢- حَكَ .

هَمَّجَ (حَوَّكََا) : الحَوَّكُ (نَبَاتٌ . حَبَّقٌ) .

هَمَّجَ يَهْمَمُ (حَوَّكَ - حَوِيَا) - بِالْكَافِ اللَّيْنَةِ - : حَكَّةٌ . جَرَّبَ .

هَمَّجَ (حَالَا) : (١) حَالَ . بِالْعِبْرِيَّةِ (حَوْلَ) . (٢) خَالَ ، أَخُو الْاِمِّ .

هَمَّجَ (حَانَ) : انظَرَ مِنْ (حَنْ) .

هَمَّجَ (حَاسَ) : ١- حَسَّ ، اَشْفَقَ . وَبِالْعِبْرِيَّةِ : (حَاسَنَ) (حَوْسَ) . وَبِالْمَنْدَائِيَّةِ (هَوْسَ) .

٢- حَاشَا ، تَحَاشَى . بِالْحَبْشِيَّةِ : حَاسَا .

سك (حاف) : حَفَّ ، حافة . بالاكديّة : (خاڤو) . بالعبرية : (حافف) . ومنها حوف (ساحل) . بالآرامية : (حَفَف) .

سبي (حاص) : حاص ، خاص . بالعبرية : (حوص) . بالمندائية : (هوص) . منها : سَهَبَه (حوصا) - بامالة الالف نحو الكسر - : حوص .

سهد (حاق) : حاق . بالارامية : سَهَد (حوق) بالاكديّة : (خيغو) . بالعبرية : (حوق) بمعنى سَهَدَه (حوقا) اي درجة في السلم . حلقة .

سهذ (حاز) : ١- حاز : نظر الى الشيء . بالمندائية : (ه و ر) . بالاكديّة : (أرو) ، و (ارو) بمعنى ينظر . ٢- حاز (حور) : البياض . واللفظة موجودة في العبرية والاراميات . و سَهَذَه (حورا) شجرة الحور .

سهذ (حزا) : حَزَى ، رأى . واللفظة موجودة في الآراميات . بالعبرية : (حازاه) . وبالعربية : الحازي = الرائي . بالمندائية : (هزا) . بالخطرية : مَحَزَيَا .

سهب (حز) : الحز والحزير . وفي الحبشية : (حَزَحَز) .

سهب (حزب) - بباء لينة - : الحزب . الحزف .

... ومن كلمة سَهَب ، سَهَبَه و سَهَبَه (حازبا وحزبا) : الهازبا (نوع من السمك) .

سهب (حزم) : حَزَم ، حَزَم . بالاكديّة : (حزامو) ، وبالارامية : (حَزَم) . في العبرية الحديثة : (ح ز م) ، وفي المندائية : (ه ز م) .

سهب (حزف) : حَشُن . غلظ . ولعل ما يقابلها في العربية : (ح ز ب) و (خ ز ب) و (خ ز ف) .

سهب (حزق) : حَزَق . شَدَّ . تقوى . واللفظة موجودة في الآراميات والعبرية . وترد

في السريانية بمعنى : سافر

ههٓ (حزرا) : الحازِر ، الغليظ العابس . وَحَزَّرَ : ضاقت عينه أو نظر بمؤخرة عينه .

ههٓ (حزيرا) : الحنزير . بالاكديّة : (حُمصيرو و خبصيرو) . بالعبريّة : (حزير)

وبالارامية: (حزيرا)، وبالحبشية: (حنزير). والحنزيرة: من اجزاء المعصرة.

ههٓ (حزيران) : حزيران (شهر) .

ههٓ (حاحا) و ههٓ (حَحَا) : الحوخ . بالعبريّة: (حوح) وكذلك بالارامية اليهودية

. بالاكديّة : (خاخو) و (خَخُو) .

ههٓ (حاحتتا) : الحنك .

ههٓ (حَطّ) : حَطّ . وفي الآرامية (حطط) . وفي الاكديّة : (خطاطو) .

ههٓ (حطا) : خطى ، أخطأ . وفي العبريّة : (حاطا) . وفي الاكديّة : (خاطو) .

وفي السبئية : (خطا) .

ههٓ (حطب) بياء لينة - : حَطَبٌ .

ههٓ (حطم) : حَطَمَ . كَسَرَ .

ههٓ (حطف) : حطَفَ . وهي مشتركة في الآراميات والعبرية والعربية . بالاكديّة:

(تحطيطو) .

ههٓ (حطر) : حَطَّرَ . ضربَ بالعصا . بالاكديّة: (حُطْرُ) و (حَطَارنو)، منها سهٓ

(حُطرا) : الحاطور .

ههٓ (حيا) : حَيِيَ ، عاشَ ، وهو اصل مشترك .

ههٓ (حَيلا) : حَيَل ، حَوْل . بالاكديّة : (إلّة) . بالعبريّة: (حَيَل) و(حَيَلاني): قوات

عسكرية. بالمندائية (ه ي ل)، بالتدمرية: (حَيلا). بالسبئية: (حَيَل). وكذلك

بالحبشية.

**سبع** (حك) - بكاف لينة : حَكَ . بالعبرية (حك) . بالاكديّة : (اِكُو) . بالمندائية :  
(ه و ك) . بالعربية الجنوبية والحبشية : (ح ك ك) ومنه **سبع** (حكنا) :  
الحُكَاك (مرض جلدي).

**سبع** (حكّم) - بكاف لينة - : حَكَمَ . بالاكديّة : (خاكامو) . بالعبرية : (حاكم) .  
المندائية : (هكم) . بالنبطية : (حكمو) . بالسبئية : (م ح ك م) . في الحبشية :  
(تَحَكَم) .

**سبعة** (حكورا) : حاكورة (أرض زراعية) . وفي الآرامية : (حَكَر) .

**سبد** (حل) : ١- حَلّ . ٢- حَلّ ، ثَقَبَ . وهي موجودة في الآرامية ، وفي العبرية :  
(ح و ل) . بالقتبانية : (حلل) .  
**سبد** (حلا) : حَلّ . منها **سبد** (حلا) : التراب الناعم .

**سبت** (حلب) - بياء لينة - : حَلَبَ . بالعبرية : (ح ل ب) . بالحبشية : (حليب) ،  
بالاكديّة : (آلبانو) . بالفينيقية والسبئية (ح ل ب) . بالمندائية : (هل ب) .  
بالاشورية (اليب) . منها **سبت** (محلبا) : المحلب (شجر) .  
**سبت** (حلبا) : الحلب (غشاء ، حجاب) ، ويطلق ايضا على غشاء القلب والحجاب  
الحاجز .

**سبتب** (حلبيصا) : الحلبيص . (نبات) .

**سبتب** (حلبانيثا) : قُنَّة (نبات عطري) . بالعبرية : حلبانا . بالآرامية : حلبانيثا .  
**سبد** (حلج) - بجيم لينة - : حَلَجَ .

**سبد** (حلدا) : حَلَدَ . بالعبرية : (حالد) . بالآرامية : (حلدا) . منها **سبد** (حلدا) الحُلْد  
(حيوان) . وهي موجودة في العبرية والآراميات .

**سبد** (حلزوننا) : حلزون . بالعبرية : (حلزون) .

سبب (حَلَطَ) : حَلَطَ . بالعبرية : (حَالَطَ) . وهي موجودة في الآراميات .

سبب (حَلِيَ) : حَلِيَ ، حَلَوَ . في الحبشية: (حَلِيَ) . في الاكدية: (حَالَو) . وهي موجودة في الآراميات أيضا . منها : سبب (حَلَوَا) : حَلَوَاء .

سبب (حَلَمَ) : ١- حَلَمَ ، صَحَّ ، نَضَجَ ، ثَخَنَ . بالآرامية والعبرية والحبشية: (حَلَمَ) . في السبئية (ح ل م) . ٢- حَلَمَ . رأى حُلماً . بالآرامية: (حلميث) . وبالعبرية: (حَلَمُوت) . منها سبب (حَلَمَتَا) : الحَلَمَةُ .

سبب (حولمطا) : سام ابرص . وهي موجودة في الآراميات . في العبرية :

(حوميط) و (حومطا) بالآرامية .

سبب (حِلِسا) : الحِلِس (كساء وبساط) .

سبب (حِلَعَت) : حِلَعَة .

سبب (حَلَفَ) : حَلَفَ ، في العبرية (خ ل ف) . في الفينيقية (ح ل ب ت) . بالمندائية

(ه ل ف) بالتدمرية (ح ل ف ا) وكذلك في القرطاجية . وفي السبئية (ها خلف) .

منها سبب ه سبب ه سبب (حولافا وحلافا وحيلافا) : الحُلَاف ، الصفصاف

(شجرة) . و سبب (حيلافا) : الحلفاء . بالاكديّة : (ألبت) . منها : سبب .

سبب (حلفا - تحلُوفَا) . خليفة . نائب .

سبب (حَلَصَ) : حَلَسَ . بالعبرية: (حَالَص) . بالاكديّة (حَلَصُوا) في الآراميات (حَلِص)

في الفينيقية (ح ل ص) وكذلك في القرطاجية والسبئية . منها سبب (حَلِصَا)

خالص . خليص .

سبب (حَلَقَ) : حَلَقَ . قَدَرَ . بالعبرية: (حَلَقَ) . بالاكديّة، (إَقْلُو) : (حَقَل) بالآرامية:

(ح ل ق) . بالمندائية (ه ل ق) ، بالسبئية (خ ل ق) .



**سجدة** (حَلَسَ) : حَلَسَ ، حَسَلَ ، حَسَلَ . بالعبرية : (حَالَشَ) ، بالاكديّة: (حالاشو) ،  
بالمندائية : (هال ش) منها **سجدة** : جلس ، بساط ، طنفة .

**سجدة** (حَلَيْثَا) : حلتيت (صمغ الانجدان) .

**سجدة** (حَمَ) : ١- حَمَ (حمي) ، أَنْتَنَ . حَمَّ . ٢- كَنَسَ . واللفظة مشتركة في كافة  
اللغات السامية . بالحبشية : (حَمَّ) . بالاكديّة : (إم) .

**سجدة** (خَمَامَا) : حمامي . صعتر . منها الكلمة اليونانية: أُمُومُن والكلمة اللاتينية:  
أوموموم .

**سجدة** (خَمَا) : حمي . ذبل . بالمندائية (ح م ا) : اهتاج ، كنس .

**سجدة** ، **سجدة** ، **سجدة** (حَم) ، خَمَا ، خَمَاهَا) : حمو .

**سجدة** (خَمَدَ) : حمد ، رغب ، اشتهى ، بالآرامية: (خَمَدَ) ، بالعبرية: (خَامَدَ) بالسبئية  
(ح م دم) = المديح .

**سجدة** (خَمَطَ) : حصف ، ابتلى بالحصف او البثور .

**سجدة** (خُمَخَا) : شجر يتظلل به وهو غير مثمر ، ومنه في العربية : حَمَخ .

**سجدة** (خَمَلَ) : حمل ، نقل ، خزَنَ ، وهي بالعبرية بمعنى السفقة . منها **سجدة**  
(حصيلتا) : الخميعة ، القטיפعة .

**سجدة** (خَمَسَ) : حَمَسَ ، صلبَ واشتدَّ .

**سجدة** (خَمَسِين) : حَمَسَ ، احتمال الشدة وصبر عليها .

**سجدة** (خَمَعَ) : حَمَضَ ، اخترمَ ، بالعبرية (ح م ص) منها **سجدة** (خَمَعَتَا) : حَمَاض  
(بقلة) .

سبغ (حَمَص) : حمَص . بالعبرية : (حَامِص) .

سبغ (حِمَصَا) : حِمَص (نبات) .

سبغ (حَمَصَلَيْتَا) : السورنجان ، الخزامى . بالعبرية (ح ب ص ل ت) .

سبغ (حَمَر) : حَمَر . اختمر . منها : سبغ (خُميرا) : خميرة . بالآرامية نفس

الشيء ، وايضا سبغ (خَمرا) : الخمر . ولفظة سبغ (حَمَر) مشتركة في اللغات السامية .

سبغ (خَمَارَا) : حَمَار . منها : سبغ (حَمَارَا) - بامالة الالف الاخيرة نحو الكسر- : حَمَارَان . كوكبان في برج السرطان .

سبغ (يَحْمُورَا) : يَحْمُور (حمار وحشي) . بالعبرية : (يحمور) .

سبغ (حَمْرُتَا) : حَمْرُتَا (حمرتا) - بامالة الالف نحو الكسر - : الحُرْز .

بالمندائية : (هُمْرَتَا) . وبالآرامية التلمود : (حُمري) .

سبغ (حَمَشَا) : حَمْسَة . منها : سبغ (حَمَش) : حَمَس . ومنها ايضا : سبغ

(حُمشا) : الحُمس . وهي موجودة في الآرامية والعبرية .

سبغ (حُمشا) : البطن ما دون السرة ، وهي موجودة في الآرامية والعبرية .

بالاكديّة (ايميشو) . في الآرامية : (حمش) .

سبغ (حَمَث) : حَمَس ، حَمِي . بالعبرية : (حَمَا) . بالحبشية : (حَموت) . بالاكديّة

(ايمتو) .

سبغ (حَن) : حَن ، اشفق . وهي نفسها في العبرية والآرامية .

سبغ (حَنَّا) : حَن . نتن .

سبغ (حَنَّا) : الحناء (نبات صبغة) .

سبغ (حَنَّا) : حَضن ، هِن ، في العبرية : (ح ص ن) . بالحبشية : (حِصن) . بالآرامية

اليهودية : (ح ي ن ا) .

سَعَفٌ (حَنَا) : حَنَا . مَالٌ . بالعبرية (ح ن ا) وكذلك بالارامية اليهودية . بالاكديّة :  
(مانو) و (مونو) .

سَعَفَةٌ (حَانُوثَا) : حَانُوت .

سَعَفٌ (حَنْجٌ) - بجيم لينة - : حَنْجٌ . مَالٌ . شَجِيٌّ .

سَعَفٌ (حَنْطٌ) : حَنْطٌ . بالعبرية : حَنْطٌ . بالاكديّة ، (اينطي) : توابل . منها :

سَعَفَةٌ و سَعَفَةٌ (حِنْطَا - حِنْطَا) : حِنْطَةٌ . وهي مشتركة في اللغات السامية .

سَعَفٌ و سَعَفٌ (حِنْكَا و حِنْكََا) : حِنْكٌَ . بالعبرية : (حيك) . بالارامية سَعَفٌ (حِكَا) .  
بالاكديّة : (إِك) .

سَعَفٌ (حَنْفٌ) : حَنْفٌ . مَالٌ . في العبرية ، (حانيف) : تلوث .

سَعَفَةٌ (حَنْوَصَا) : حَنْوَصٌ ، ولد الخنزير . الصغير من كل شيء .

سَعَفٌ (حَنْقٌ) : حَنْقٌ . حَنْقٌ . في العبرية : (حائق) . منها : سَعَفَةٌ : (حوناقا) :  
الحناق . داء في الحلق .

سَعَفٌ (حَسَا) : الحَس (نبات) . بالاكديّة : حَسُو . منها : سَعَفَةٌ ه سَعَفَةٌ  
(حَس حمارا وحَس مرارا) : حَس الحمار .

سَعَفٌ (حَسَدٌ) : ١- حَسَدٌ . ٢- عَيْرٌ . ٣- أَحَبٌ . بالعبرية (ح س د) . بالارامية  
سَعَفٌ (حَسَدٌ) : اشفقَ على . بالمندائية (ه س د) .

سَعَفَةٌ (حَسُوسَا) : غَضُروف . بالارامية : (حسحوس) . بالاكديّة : (خسيسو) .  
سَعَبٌ (حُسي) : حُسي ، طَهْرٌ . بَرَزٌ . بالعبرية (ح ا س ا ه) .

سبج (حَسَكُ) - بكاف لينتة - : حَشُكٌ . حفظ . ردَعٌ . منعٌ ، امسك . بالعبرية :

(حَسَكٌ) . بالارامية: (حَسَك) . بالمندائية : (ه س ك) . منها : سبج :  
(حَسَاكَا) : الحَجْرُ .

سبذ (حَسَلٌ) : فطمَ . بالعبرية : الحَسِيلُ : اولاد البقر واحدها حَسِيلَةٌ . بالعبرية:

(حَسَلٌ) : انتهى ، أزالَ . وبالارامية (ح س ل) .

سبذ (حَسَمَ) : حَسَدَ . وبالعربية ، حشمَ بمعنى : استحيا .

سبج (حَسَنَ) : حَسُنَ ، حَصُنَ ، حَشُنَ ، قوِيَّ ، اشدَّدَ . بالارامية (ح س ن) . بالمندائية

(ه س ن) . وفي العبرية ، (حَسَنَ) : الثراء و(حَاسُنَ) : القوي . منها سبذ

(حِسْنَا) : الحصن . القلعة .

سبذ (حَسَرَ) : خَسَرَ ، حَسَرَ . في العبرية : (حاسِر) . في المندائية (ه س ر) . في

الحبشية : (حَسَرٌ) .

سبف (حَفَ) : حَفَّ ، نَظَّفَ ، نَقَّى . بالعبرية: (حَفَ) بمعنى النقي، الطاهر . والعربية:

حَفَّ : أزالَ الشعر من الوجه .

سبب - سبب (حَفِي ، حَفَا) : حَفِيَ . بالارامية : (حَفَا) بالعبرية : (حاف) .

بالمندائية : (ه ف ا) ، منها : سبب (حَفَايَا) : حافي ... منها :

سبب، سبب (حَفِي ، حوفايا) : كسوف الشمس والقمر .

سبب (حَفَطَ) : حَفَظَ . بالعبرية (حَفَصَ) .

سبب (حَفَنَ) : حَفَنَ . وسبب (حَفْنَا) : حفنة . وهي موجودة في الآرامية . بالعبرية

الحديثة : (حافن) . بالاكديتية : (حِينُو) . وبالاثيوبية : (حفن) .

سبذ (حَفَرَ) : ١- حَفَّرَ . ٢- خفر (استقيا) . بالعبرية: (حَفَّرَ) ، وكذلك في الآرامية.

في الاكديتية : حَفَارُو . منها : سبذ (حَفُورَا) : الحَفْرَى ( وهو نبات) .

- سَيِّق (خَصَا) : خَصَى . بِالْأَرَامِيَّةِ : (حَصَا) . بِالْعِبْرِيَّةِ ، (خَاصَاه) : حَسَمَ ، اقْتَلَعَ ، بِالْحَبَشِيَّةِ : (خَصَوَ) .
- سَيِّق (حَصَا) وَأَصْلُهَا سَيِّق (حَرَصَا) : الْحَصْرُ (بِالْقَلْبِ الْمَكَانِي) فِي الْاَكْدِيَّةِ : (حِمَصُوا) .
- سَيِّق (حِصَا) ، لُغَةٌ فِي سَيِّق (حِصَا) : خَزَفَ . بِالْاَكْدِيَّةِ : (خَصَبُوا) . بِالْحَبَشِيَّةِ : (صَ ح ب) .
- سَيِّق (جَصَدَ) : حَصَدَ . بِالْاَكْدِيَّةِ : (إِصِيدُوا) . بِالْأَرَامِيَّاتِ : (ح ص د) .
- سَيِّق (خَصِينَا) : خَصِين (قَدُوم) . بِالْاَكْدِيَّةِ : خَصِينٌ . بِالْحَبَشِيَّةِ : (خَصِينُوا) . بِالْاَرَامِيَّةِ : (خَصِينَا) .
- سَيِّق (حِصْنَا) : حِصَن . انظُرْ سَمْعُ (حَسَنَ) .
- سَيِّق (حَصَفَ) : خَصَفَ . وَهِيَ مَرْجُودَةٌ فِي الْأَرَامِيَّاتِ كُلِّهَا ، وَكَذَلِكَ فِي الْعِبْرِيَّةِ الْحَدِيثَةِ وَمِنْهَا سَيِّق (خِصْفَا) : خَزَفَ ، فَخَارَ . يُقَابَلُهَا فِي الْأَرَامِيَّةِ الْيَهُودِيَّةِ : (حَسَفَهُ) ، وَالْمَعِينِيَّةِ : حَسَفَ . وَالْمَسِيحِيَّةِ الْفِلَسْطِينِيَّةِ : (حَسَفَهُ) .
- سَيِّق (خِصَاصَا) : حَصَى ، بِالْأَرَامِيَّةِ الْيَهُودِيَّةِ : (خِصَاصَا) ، وَالْعِبْرِيَّةِ : (خِصَاصَا) . سَيِّق (خِصِيصَا) : مِثْلُ سَابِقَتِهَا .
- سَيِّق (خِصْرَا) : الْخَنْصَرُ ، الْأَصْبَعُ الصَّغِيرَةُ . بِالْمَنْدَانِيَّةِ (حِصْرَا) . بِالْحَبَشِيَّةِ : (خَصَرَ) . سَيِّق (أَخْصَرَا) : الْخَرْصُ ، مَوْضِعُ السَّوَارِ مِنَ الزَّنْدِ .
- سَيِّق (حَصَرَ) : حَصَرَ . مِنْهَا : سَيِّق (أَخْصَارَا) : حِصَارٌ . بِالْاَثْيُوبِيَّةِ : (أَخَصَرَ) . بِالْفِينِيْقِيَّةِ (ح ص ر) . وَفِي الْعِبْرِيَّةِ : (أَخَصِرَ) .
- سَيِّق (حَاقَا) : الْحَقَّ .

- سبحة (حَقَزَ) : قَفَزَ . وفي العربية : قَحَزَ (بالقلب المكاني) .
- سبحة (حَقَلَا) : حَقَل . بالعبرية الحديثة : (حَقَلَا) . بالعبرية : (حَلِق) . بالآرامية : (حَقَلَا) ، وهي موجودة في السبئية والحبشية . بالاكديّة : (إَقَلُو) .
- سبحة (حَقَرَّ) : ١- مَدَحَ ، وَقَرَّ . ٢- حَقَرَّ . في الحبشية : (استحقر) . وفي العبرية : (حاقَر) . وفي الآرامية : (حَقَر) .
- سبحة (حَرَّ) : ١- حَرَّ ، سَخَنَ . ٢- حَرَّ ، عَتَقَ . منها مِدَقَّة (حيرا) : حُرُّ . بالعبرية : (حور) . بالمندائية : (هار) . بالحبشية : (حَراوي) .
- سبحة (حَرَّ) : حَرَّ ، خَرِير .
- سبحة (حَرَا) : ١- خَرَى . وهي مشتركة في اللغات السامية . ٢- حَرَى وتحري الشئ .
- سبحة (حَرَب) - بياء لينة - : حَرَبَ ، حَرِبَ . وهي مشتركة . منها : سبحة (حَرَبَا) . حربة . بالآرامية : (حَرَبَا) ، وبالعبرية : (حرب) .
- سبحة (حَرَبَا) : حَرَاب ، قَفَز . بالاكديّة : (خرابو) . منها : سبحة (حَرَوْبَا) . حَرُوب ، خرنوب . في عبرية المشنا : حاروب = خروب . بالاكديّة : (خروبو) . بالعبرية : (حارول) .
- سبحة (حَرَبِق) : وهي من الثلاثي سبغ (حَبِق) . انظرها في مكانها .
- سبحة (حَرَبِقَاتَا) : حَبَّ القلقل . بالاكديّة : (خنبقوقو) . في العبرية : (حبقوق) .
- سبحة (حوربكنا) - بكاف لينة - : حَرَبَق (نبات) .
- سبحة (حَرَج) - بجيم لينة - : حَرَجَ ، حَرَجَ .
- سبحة و سبحة (حَرَجَلَا وَحَرَجَالَا) - بجيمين لينتين - : الحَرَجَل (جرادة كبيرة) ، بالعبرية : (حُرجل) - بجيم قاسية - . بالآرامية : (حَرَجولا) - بجيم قاسية .

سبذ (حرد) : حرد ، خاف . بالاكديّة : (خرادو) .

سبذ (إثحرد) : حرد ، استحيى .

سبذ (حردلا) : حردل .

سبذ (حردانا) : حردون ، تمساح . بالآرامية اليهودية (حردونا) .

سبذ (حرز) : حرز . بالارامية والعبرية (ح ر ز) . منها : سبذ (حرزا) : منهاج ، برنامج . ومنها سبذ (حرزا) : الحرز ، التعويذة ، التميمة .

سبذ (حرحر) : حرحر .

سبذ (حراط) : حراط . بالعبرية (ح ر ط) .

سبذ (حراطوما) : حراطوم ، خطم . بالارامية اليهودية (حطما) . بالاكديّة : خطمو . بالعبرية (حطم) : الانف .

سبذ (حرك) - بكاف لينّة - : حرك (النار) ، حرك . بالعبرية: (حارك) . بالارامية (ح رك) .

سبذ (حولا) : حولر (حب الماش) . بالعبرية : (حارول) . بالاكديّة : (خلرو) .

سبذ (حرم) : حرم . بالسبئية (ح ر م) . بالارامية والاثيوبية (ح ر م) . بالحبشية : (حرم) . بالاكديّة : (ايرمو) و(إرمو) .

سبذ (حرنوصا) : (خنوص) (ولد الخنزير) .

سبذ و سبذ (حرسا و خراسا) : حرش ، خرش . بالعبرية والارامية: (ح ر س) . سبذ (حرسوما) : خيشوم .

سبذ (حرع) : ١- حرع . ٢- حرض . ومنه : سبذ و سبذ : (حريعا و حريعا) :

الخريغ (نبات) . ومنه : **سجفة** : (حروعا) : أصفر رقيق ، وايضا **سجفة** (حروعتا) : صفراء (طب) .

**سجف** . **سجف** (حرف ، حرف) : ١- حَرْفَ (وهي موجودة في الآرامية والآرامية اليهودية والعبرية . ٢- حَرْفَ . ٣- **سجفة** (حرفا) خروف حولي ، وهي كذلك في الآرامية .

**سجفة** (حرفكنا) - بكاف اللينة - : انظر **سجفة** (حربكنا) - بكاف لينة - .  
**سجفة** (حرفشتا) : خنفساء .

**سجفة** (حرصا) : حَرْصَ .

**سجفة** (حرصانا) : الحرسنة ( نبات له أصل يؤكل) .

**سجف** (حرق) : ١- حرق . ٢- حرق . بالعبرية (ح ر ق) .

**سجف** (حرش) : ١- حرس ، وهي موجودة في الآرامية والعبرية . ٢- حرش ، خدش  
٣- حرش (ذبح) .

**سجف** (حرشا) : سحر . **سجف** (حراشا) : ساحر .

**سجف** (حرت) : حرت . بالعبرية حارش . بالفينيقية (ح ر ش) بالاثيوبية : (حرس) .

بالاكديّة : (ايريشو) . بالارامية : (ح ر ث) . بالمندائية : (هرث) .

**سجف** (حش) : حَسَ . وهي موجودة في الآراميات كلها ، وكذلك في المندائية .

**سجف** ، **سجف** (حشا) : حاشا ، حاشا : حاشا (صعتر ، تومع ، قزوح) ، وكذلك في الآرامية اليهودية .

**سجف** (حسب) - بياء لينة - : حسب . بالعبرية : (حساب) . بالحبشية : (حسب) ،

بالاكديّة : (إيشو) ،



(بالقلب والابدال) ، وهي موجودة في الآراميات عموما .

سجس (حشج) : صلح ، ناسب ، لزم . بالاكديّة : (خشاخو) .

سجس (حشك) - بكاف لينة - : حَسِكَ . بالاكديّة : (أَسَكُو) . وبالعبريّة : (حَشَك) .

سجذ (حشل) : ١- حَسَلَ . ٢- حَشَلَ . بالآرامية : (حَشَل) . بالاكديّة : (حْشالو) .

بالعبريّة : حَشَل .

سجس ، سجد (حِث ، حِثّا) : ١- انظر سجس (حدث) . ٢- سجد (حِثّا) ، في الاكديّة :

(حِتو) . بمعنى ضلع ، وتيرة ، دعامة .

سجد (حاثا) : أخت . انظر سجس (أخ) .

سجد (حث) : حَت . حَتِد .

سجد (حتحت) : حَث ، حَثَحَث .

سجد (حتم) : حَتَم . بالاثيوبية (ح ت م) ، وبالحبشية (خ ت م) وهي موجودة في

الارامية والعبرية .

سجد (حثنا) : حَثَنَ (صهر) ، وهي موجودة في الاراميات والعبرية . بالاكديّة :

حثنو ، وفي العربية الجنوبية : مَحْتَن .

سجد (حثف) : حَثَفَ ، كَسَرَ . بالاكديّة : (أَحْتَب) . باليهودية الآرامية : (حاثف) .

سجد (حتر) : حَتَرَ ، حَطَرَ .

## ٥٥٦٠٢٢٠ : ط

### باب الطاء

- : ٥ : -

**ط** (ط) : طيئ (الطاء) : وهو الحرف التاسع من حروف الهجاء وحسابه الجملي : ٩ .

**طاب** (طاب) - بياء لينة - : طاب ، وهي موجودة في الآراميات والعبرية .  
بالاكديّة : (طابو) .

**طاليسا** (طاليسا) : طيلسان ، والأصل يوناني .

**طامتا** (طامتا) : طامّة : انظر **طم** (طم) .

**طب** (طب) - بياء لينة : طب ، أخبر . بالحبشية : (طب) .

**طبت** (طبت) : الضب . بالآرامية : (طبا) . وبالعبرية : (دبّة) .

**طباشير** (طباشير) : طباشير .

**طبرازا** (طبرازا) : طبرزين .

**طبح** (طبح) : طبح . في الآرامية (طبح) ، وفي العبرية : (طبح) ، وفي الاكديّة: (طباخو) ، وفي الحبشية : طبحة . وفي السبئية : **طبخم** .

**طبيا** (طبيا) - بياء لينة - : طبي ، بالآراميات : (طبيا) . بالعبرية : (صبي) .  
بالاكديّة : (صبيتم) .

**طبكشير** (طبكشير) : وانظر ايضا : **طبع** .

**طبلا** (طبلا) - بياء لينة - : طبل . وفي الاكديّة : (تبالو ، تبالو) .

**طبليتا**، **طبليتتا** (طبليتتا ، طبليتتا) : طبلة ، صوان ، مائدة . وبالآرامية اليهودية : (طبله) .

**طبع** (طبع) - بياء لينة - : طبع ، وهي موجودة في الآراميات . في العبرية : (طبع) . في الاكديّة : (طبو) . في الحبشية : (طمق) .

بختمة (طَبْتَا) - بياء لينة - : طَبَق . طابِق .

بختمة (طَبْرَا) : انظر بختمة (طَبْرَارَا) .

بختمة (طَبْرَزْدَا) : طَبْرَزْدَا .

بختمة (طَبْنَا) - بجيم لينة - : طابِجِن ، طابِق . بالارامية اليهودية نفس الشيء .

بختمة (طَجْرَا) - بجيم لينة - : الطغراء .

بختمة (طَهَا) : تَاه .

بختمة بختمة (طَهْطَيْكَيْس ، طَيْطَيْهَيْس) : طيطوى .

بختمة (طَهْمَا) : الطهم والطهم : الناس .

بختمة (طَهْرَا) : الظهر . منتصف النهار . في الآرامية : (طيهارا) . وفي العبرية : (صغرايم) .

بختمة (طَوَا) : ١- طوى وصام . بالعبرية : (طوا) ، بالاثيوبية : (طَوَا) . بالاكادية : (طابو) . ٢- شوى .

بختمة (طَابْ) - بياء لينة - : طابَب . وهي موجودة في كافة اللغات السامية عدا الحبشية . في الاكادية : (طابو) .

بختمة (طَدْرِيج) : تدرج ، تودري (نبات) .

بختمة (طَوَح) : طاح ، بَعَدَ .

بختمة (طوطيا) : توتيا ( حجر يُكْتَحَل بِمَسْحوقه) .

بختمة (طوطيئا) : عنقود ، فرع الكرم ، بالآرامية اليهودية : (طوطلوانا) (صيفة جمع) .

هـ (طويلا) : طالَ ، وهي موجودة في الآراميات ، بالعبرية (طِيل). بالسبئية:

(م ط و ل) . بالاكديّة : (طالو) .

هـ (طاس) : طاشَ . طارَ ، بالعبرية : (طوس) ، بالاراميات : (طاس) ، ومنها

هـ (طاوسا) : الطاؤوس .

هـ (طاف) : طافَ . بالعبرية : (صاف). بالارامية والمندائية والمسيحية التدمرية :

طاف . منها هـ (طفتا) : النطفة من الماء . قطرة .

هـ (طورا) : أظَرَ (نوع من الصخر). بالعبرية : (صورا) ، بالارامية : (طورا).

بالتدمرية : (طوريا) . وانظر ايضا : هـ (طرانّا) .

هـ (طورا) : (طور) . بالعبرية : (طور) .

هـ (طار) : طارَ .

هـ (طيارا) : طوار ، حظيرة . في العبرية : (طيرا) .

هـ (طاش) : طاشَ ، شتتَ . وهي موجودة في اللهجات الآرامية .

هـ (طح) : طحطَحَ ، اضطربَ ، منها : هـ (طحيح) : طخوخ .

هـ (طحا) : التصقَ ، التأمَ . في العربية : طحا ، يطحو . طحا ، يطحي : بَعَدَ .

هـ (طحالا) : طحال ، بالعبرية الحديثة : (ط ح و ل) .

هـ (طحين) : طحينَ (طحين) : طحنَ . بالاراميات (ط ح ن) . بالعبرية (طحن) .

بالاكديّة : (تنو) و (طنو) . بالحبشية (طحن) وكذلك بالسبئية .

هـ (طحر) : طحَرَ ، زَحَرَ . ومنها : هـ (طحورا و طحارا) بالارامية:

(طحورياً) . بالعبرية : (طحوريم) . هـ (طحورا) : زَحِير .

**جَهَّج** (طيهوج) : طيهوج ، دراج ، يمام .

**جَهَّيْتُ** (طيطا) : العَمَشُ، الرمص (ضعف العين او قذى العين). بالعبرية: (طيظ).  
بالاكديّة : (طيظو ، وططو) .

**جَهَّيْتُ** (طَيَّيَا) : طائي ، عربي ، مسلم .

**جَهَّيْتُ** (طينا) : طين . بالعبرية : (طيظ) . بالاكديّة : (طيظو) و (طتو) .

**جَهَّيْتُ** (طيرا) : طير . بالارامية اليهودية : (طيار) . بالحبشية : (تَطِيرًا) .

**جَحَّيَج** (طكطك) بكافين لينتين - : طقطق ، غلي القدر .

**جَحَّيَج** (طكسا) - بكاف لينتة - : طخس ، طقس . بالعبرية (طكس) . بالآرامية  
( ط ك س ) .

**جَحَّيَج** (طلأ) : طَلَّ (ندى) . بالعبرية : (طل) وكذلك بالاثيوبية . منها : **جَحَّيَج**

(طلألا) : الظل . في الآرامية اليهودية والمندائية : (طولا) . بالحبشية :

(صلالوت) . بالاكديّة : (صللو وصلولو) .

**جَحَّيَج** (طلح) : سَطَحَ ، و **جَحَّيَج** (طليحا) : الطليح ، المسطح .

**جَحَّيَج** (طلي) ، (طليا) : الطلا ، الحدّث ، الصغير من الناس والحيوان .

بالآرامية: (طليا) . بالسبئية: (ط ل ي) وهي كذلك بالحبشية . بالعبرية: (ط ل ه) .

**جَحَّيَج** (طلا) : طلا ( من الطلاء) .

**جَحَّيَج** (ظلم) : ظلمَ . ظلمَ . بالآرامية : (ظلم) . بالحبشية ( ط ل م ) .

**جَحَّيَج** (طلما) : الظلمة (قرصة خبز) ، اللطمة .

**جَحَّيَج** (طلع) : طلَع . بالآراميات ( ط ل ع ) . بالعبرية : (ص ل ع) .

**جَحَّيَج** (طلفحا) : طلافح . بالآرامية اليهودية : (طلافحا) ، (طلوفحا) .

- يحيى**، **يحيى** (طَلِقَ ، طَلَّقَ) : طَلَّقَ . بالارامية اليهودية : (طَلَّقَ) . بالحبشية : (طَلَّقَ) . بالامهرية : (طَلَّقَ) . منها **يحيى** (طوليقا) : طَلَّقَ ، حَازِقَ ، مَاهِرَ .
- يحيى** (طَلَّقَ) : طَلَّقَ ( مسحوق ابيض يدرّ على الجسم ) .
- يحيى** ج **يحيى** (طَلَّارَ جِ طَلَّارِي) : الخف ، النعال . بالارامية اليهودية : (طَلَّارِيتَا) . وفي اللاتينية : (تَلَّارِيا) .
- يحيى** (طَلَّشَ) : طَلَّسَ ، وَسَّخَ ، لَوَّثَ ، طَلَّى بمادة لزجة . بالارامية اليهودية : (طَلَّشِي) . والاطلس : الاسود .
- يحيى** (طَلَّشَانَا) : الطيلسان ، الطالسان (وشاح) .
- يحيى** (طَمَ) : طَمَّ . بِالْأَرَامِيَاتِ (طَمَّ) . بالاكديّة (طوموم) . منها **يحيى** (طَمَّ) : طَامَتَا رَيْتَا) : الطامة الكبرى . و **يحيى** (طَمِيمَ لِيَا) : اعمى القلب .
- يحيى** (طَمِطَمَ) : طَمِطَمَ (اعجمَ في كلامه) .
- يحيى** (طَمَا) : طَمِيٌّ مُتَدَنِّسٌ . بالعبرية : (طَامَ) . بِالْأَرَامِيَةِ : (طَمِي) .
- يحيى** (طَمَجَا) : طَمَعَا (الختم ، العلامة) .
- يحيى** (طَمَرَ) : طَمَّرَ . بالاكديّة : (طَمَارُو) . بالعبرية : (طَمَّنَ) . منها : **يحيى** (طَمِيرَتَا) : مطمورة . في الاكديّة : (طَمُرُو) .
- يحيى** (طَمَشَ) : طَمَسَ . بالمندائية (ط م ش) وكذلك بِالْأَرَامِيَاتِ . بالحبشية : طَمَعَا .
- يحيى** (طَنَ) : طَنَّ . بالحبشية : ضَنَّ . بالارامية : (طَنَّ) .
- يحيى** (طَنَبَ) - بِيَاءَ لِينَةً - : طَنَبَ . منها : **يحيى** (طَنَبَا) : (حبل الخيمة) .
- يحيى** (طَنِفَ) : طَنِفَ ، فَسَدَ . في العبرية (ط ن ف) وكذلك في الآرامية . بالاكديّة :

( طَنْبُو ) و ( طَنْبُو ) .

**بَحْبَح** ( طَنْبُو ) : طَنْبُو .

**بَحْبَح** ( طَنْبُو ) : دنس .

**بَحْبَح** ( طَسَا ) : طاسة . بالاكديّة : ( طَشُو أو دَشُو ) .

**بَحْبَح** ( طَسْرَجَا ) : طَسْرَج . في الفارسية : ( تَسُو ) .

**بَحْبَح** ( طَسَقَا ) : الطسق ( الجزية والخراج ) .

**بَحْبَح** ( طَعَا ) : طَعَا ، ضَلَّ . وهي موجودة في الآراميات . في العبرية : « تَعَا » و

« طَعَا » . في الاكديّة : ( طَعْتُو ) .

**بَحْبَح** ( طَعَطَع ) : طَعَا . وفي العامية العراقية ( عَطَطَع ) و ( عَطَّ ) : فاح .

**بَحْبَح** ( طَعِمَ ) : طَعِمَ . بالاكديّة : ( طِيمُو ) . بالآراميات ( ط ع م ) . بالعبرية : ( طَعِم ) .

بالحبشية : ( طَعِم ) .

**بَحْبَح** ( طَعِنَ ، طَعِنَ ) : طَعِنَ . بالآرامية ( ط ع ن ) . بالعبرية : ( صَعَنَ ) .

بالحبشية : ( صَعَنَ ) . بالاكديّة : ( صِينُو ) .

**بَحْبَح** ( طَاعُون ) : الطاعون .

**بَحْبَح** ( طَعَشَ ، طَعَشَ ) : تعس ، طاش .

**بَحْبَح** ( طَفَ ، طَفَ ) : طافَ . منها : **بَحْبَح** ( طَفَفَ ) : انطفاً . ومنها :

**بَحْبَح** ( طَبَّطَا ) : طَبَّطُ .

**بَحْبَح** ( طَفَا ) : طَفَى . بالحبشية . ( طَفَا ) . بالآرامية اليهودية : ( طَفَا ) .

**بَحْبَح** ( طَفَحَ ) : طَفَحَ ، فَطَحَ ، بالعبرية : ( طَافَحَ ) . بالآرامية ( طَفَحَ ) . بالحبشية :

طفحة) . بالاكديّة : (طبو) .

**هفد** (هفل) : طفِلَ . بالعبرية: (هفل) . بالارامية: (هفل) . بالاكديّة: (هفالو) .

منها: **هفد** (هفلا) : الطفل .

**هفد** (هفس) : طفش .

**هفد** (هفقا) : الطابق .

**هفد** ، **هفد** (هفرا ، هفرا) : الظفر . بالعبرية: (صيبون) ، بالاكديّة: (صيرو) .

و(صبارو) . بالحيشية : (صفر) .

**هفد** (هفش) : هفس . بالارامية (ط ف ش) . بالعبرية : (هفش) .

**هفد** ، **هفد** (هفعا ، هفعا) : الصق ، القفر ، الصقر .

**هفد** (هفا) : طاق ، رواق .

**هفد** (هفر) : انظر هفد (هفار) .

**هفد** (هفرا) : هفر ، جانب حاشية ، إطار .

**هفد** (هفرا) : ١- هفر ، رمى . ٢- هفر ، حدث . بالآراميات : (هفرا وطري) .

**هفد** (هفرا) - بجيم قاسية - : انظر هفد (هفرا) .

**هفد** (هفرا) : الطبق والحوان .

**هفد** (هفد) : هفد . بالعبرية : (هفد) . بالاكديّة: (هفدو) . بالارامية (ط رد) .

**هفد** (هفرا) : هفد (من العربية) .

**هفد** (هفم) : هفم (حكاية صوت بمعنى الدمدة والتمتمة) .

**هفد** (هفم) : هفم (حكاية صوت) .



- بَحْثُهُم (طَرِطُقْ) : طَطَّقَ (حكاية صوت) .
- بَحْثُهُم (طَرَطْرُ) : طَرَطَرَ ، فَخَرَ بِمَا لَيْسَ فِيهِ .
- بَحْثُهُم (طَرِطِشْ) : انظُرْ بَحْثُ (طَرِشْ) .
- بَحْثُهُم (طَرِينَقَا) : طَرْنِيج . مَصْل .
- بَحْثُهُم (طَرِيَاقَا) : تَرِيَاق .
- بَحْثُهُم (طَارِيكَا) - بَكَاف لَيْنَةٌ : طَرِيخَ ( سَمَكٌ صَغِيرٌ يُعَالَجُ بِالْمَلْحِ وَيُحْفَظُ ) .
- بَحْثُهُم (طَرِكِينَا) - بَكَاف لَيْنَةٌ - : طَرخَنِي ، طَرخُون (نَبَات) .
- بَحْثُهُم (طَرُونَا) : طَرِي . وَفِي الْعِبْرِيَّةِ : (طَرِي) .
- بَحْثُهُم ، بَحْثُهُم (طَرَنْجَبِيل ، طَرَنْجَبِين) : تَرَانْجَبِينِي (مَادَةٌ طَبِيبَةٌ) .
- بَحْثُهُم (طَرَفْ) : طَرَفَ ، طَرُفَ ، ضَرَبَ ، وَفِي الْإِرَامِيَّةِ الْيَهُودِيَّةِ وَالْعِبْرِيَّةِ (ط ر ف) .
- بَحْثُهُم (طَرَفَا) : طَرَفُ الشَّيْءِ ، وَرَقَةٌ خَضْرَاءُ . بِالْيَهُودِيَّةِ الْإِرَامِيَّةِ : (طَرَفَا) وَ(أَطَرَفَا) بِالْمَنْدَائِيَّةِ : (أَطِيرِيَا) . بِالْعِبْرِيَّةِ (ط ر ف) .
- بَحْثُهُم - بَحْثُهُم (طَرَفَشْتَا - طَرَفَشْ) : طَرَفَسَ ، طَرَفَشَ (لَحْمُ الْخَاصِرَةِ أَوْ النَّاعِمِ مِنْ لَحْمِ الْبَطْنِ) . بِالْعِبْرِيَّةِ : (طَرَفَشْ) . بِالْأَكَادِيَّةِ : (طَبَاشُر) .
- بَحْثُهُم (طَرَقْ) : ١- طَرَقَ ، ضَرَبَ . ٢- بَحْثُهُم (طَرِقْ) : جَادَ ، فَضَلَ ، حَسَنَ ، بِالْإِرَامِيَّةِ الْيَهُودِيَّةِ : (طَرُقْ) .
- بَحْثُهُم (طَرِشْ) : طَرَسَ ، طَرِشَ (رِشْ) ، رُبَمَا تَكُونُ مِنَ الْإِرَامِيَّةِ . وَانظُرْ أَيْضًا بَحْثُهُم (طَرِطِشْ) . بِالْمَنْدَائِيَّةِ : (طَرِطِشْ) .
- بَحْثُهُم (طَرَأَشَا) : الطَرَأَشُ (نَوْعٌ مِنْ شَجَرِ الْبَلُوطِ) .

- يخذون (طروشا) : اطروش ، الاطرش ، الاصم . بالمندائية : ( طريش ) .
- يخذون (طرشقوا) : الطرشقوا ، الهندباء البرية .
- يخذون ، يخذون (طراتير ، طراطير) : طرائث .
- يخذون (طشا) : طس . بالارامية : (طش) . في الحبشية : (طسيا) .
- يخذون (طشت) : الطشت ، الطست .

## باب اليا

### باب اليا

- : ٥ : -

ما (يوذ) : ي . اليا ، وهو الحرف العاشر من الابجدية ، وفي حساب الجمل يساوي العدد ١٠ (عشرة)

يَا (يا) : يا (من حروف النداء) .

يَأْيَأ (يايا) : ١- يَأْيَأ (حكاية صوت) . ٢- دَعَا، حَسَنَ . لَأَمْ . بالعبرية: (ياناتا) .  
بالعبرية الحديثة : (يائي) = حَسَنُ ، مناسبٌ ، بالفينيقية: (يا) = حَسَنَ .  
بالحبشية : (يَوَّة) .

يَبَّ (يَبَّب) - بيا لينة : أَبْ ، تاقَ . بالعبرية : (يَاب) .

يَبَّب (يَبَّب) - الباء الثانية لينة - : أَبَّبَ ، هَبَّبَ ، نَفَعَ ، هَتَفَ ، صرَخَ . بالعبرية :  
(يَبَّبَ ، وَيَبَّبَ) . بالحبشية: (يَبَّبَ) .

يَبِّد (ابيد) : انظر يَجِد (أَبْد) .

يَبَّل (يَبَّل) : وَبَّلَ ، أَمَطَرَ ، نَسَلَ ، سَلَسَلَ . بالعبرية: (هوبيل) . بالاكديية: (أبالو) .  
بالسبئية (ب ل ت) . بالآراميات (ي ب ل) . منها مَعَكَّة (يوبالا) : سلاله ،  
وذرية .

يَبَّل (يَبَّل) : ١- الثيل (نبات) . ٢- الشاطي، النهر . بالعبرية: (يا بال و يوبل) .

يَبَّب (يَبَّب) : سلف المرأة (أخو زوجها) . بالعبرية : (يا قام) .

يَبَّب (يَبَّب) : (يَبَّب) : سلف المرأة (أخو زوجها) . بالعبرية: (يا قام) .

يَبَّب (يَبَّب) - بيا لينة - : يَبَّب . في العبرية : (ي ب ش) . في الارامية :

(ي ب ش) . منها: بَصْعَةٌ (بَيْشْتَا) : اليابسة. بالعبرية: (بيشه) .

بَيْتٌ (ايجا) : وَجَأٌ ، اوجأ ، طرد ، رفض ، بالاثيوبية: (وَجَأَة) ، بالامهرية : (وَجَا) .

بَيْتٌ (ايجر) - بجيم لينة - : وَجَرَ . وهي موجودة في الآراميات. بالحبشية: (وَجْر) .

بالعبرية: (ياجر) بمعنى خاف .

بَيْدٌ (يَد) : وَدَّ . بالسبئية : (وَدَّ) . بالاكديّة : (مَدَادُو وَنَمَدُو) .

بَيْدٌ (يَد) : يد . انظر التالي :

بَيْدٌ (ايدا) : يَد ، وهي كلمة مشتركة في اللغات السامية. بالاكديّة: ايدو. بالعبرية:

(ي د) . بالارامية : ايدا . بالسبئية : (ي د) .

بَيْدٌ (يدا) : استودى ، شكر ، أمر . بالاثيوبية : (استوديا) . بالعبرية : (هودا) .

بَيْدٌ (يدع) : وَدَعَ ، أعلم . وهي موجودة في العبرية والآراميات . في الاكديّة :

(ايدو). في الحبشية : (ايدع) ، في السبئية : (ي د ع) .

مَش (ياه) : ١- يا ، واه ، اه ، اواه (النداء) . ٢- زجر بمعنى حسبك . وهي موجودة

في الساميات .

مَش (يَهَب) - بباء لينة - : وهَبَ . بالسبئية والحبشية (وَهَبَ) . بالعبرية: (يَهَبُ) .

مَش (إتيَهَدُ) : تهوَدَ ، بالعبرية : (هيتيهَدُ) .

مَش (ياهاي) : يا هَي ، كلمة تستعمل في الطرب .

مَش (يوحنان) : يوحنا (حنان الله) (عبرية) . بالمندائية : يُحْنَا (يحي) .

مَش (يوما) : يوم ، وهي موجودة في الآراميات. في العبرية: (يوم) . في الاكديّة:

(إمُو) .

مَش (يونا) : الحمامة . وهي موجودة في الآراميات . في العبرية : (يونه) .

مِهْتَم (يوقنا) : ايقونة . باليونانية : (ايكون) . بالآرامية اليهودية : (يوقونه) .

مِهت (ايزب) - بباء لينة - : وِزَبَ ، زابَ ، سألَ ، بالعبرية : (زوب) .

مِهك (ايزف) : وِزَفَ ، تغيرَ ، افترضَ . وهي موجودة في الاراميات .

مِسْتَفَذَم (يحبورا) : غبار .

مِهيج (ايحذ) : وِحِدَ . وانظر مِهيج (حَدَ) . بالعبرية (ي ح د) بالحشية (وح د) . بالاكديتية:

(ويدب) يعني واحد . وهي موجودة في الآراميات . منها :

مِهيجَم (ايحذايا) : متوحد .

مِهيهك (ايحط) : وِخَطَ ، اسرعَ ، اسقطَ .

مِهيك (ايحل) : وِخَلَ ، أخَرَ . بالعبرية (ي ح ل) بمعنى فَصَلَ ، وحلا بمعنى ارتخى ،

انظر ايضا (ح ل) - سد .

مِسْمَعَهَذَم (يحمورا) : اليحمور ، جاموس بَري . بالعبرية : (يحمور) . بالآراميات :

(يحمورا) . وانظر مِسْمَعَه (ح م ر) .

مِهيهك (اتأوطب) (مِهيت) - بيائين لينتين - : انظر مِهت (طاب) .

مِه (ياي) : ياه . بالعبرية (اوي) .

مِهيج (يكذ) - بكاف لينة - : وكذَ ، اكذَ ، وانظر مِهيج .

مِهك (ايكل) - بكاف لينة - : وكَلَّ ، بالعبرية (ي ك ل) بالاكديتية (أكالو) .

بالآرامية : (مهد) وانظر مِهك .

مِهك (ايكم) - بكاف لينة - : انظر مِهك (إكم) . بالعبرية : (موكوم) = الشديد

الحزن .

مِهك (يلآ) : انظر مِهك (يرلا) و مِهك (ورلا) .

مِهك (ايلل) : ولولَ ، أَلَّ . وانظر ايضا مِهك (أل) . بالعبرية : (هيليل) . بالآرامية

اليهودية : (هيليل) . بالمندائية : (هاوليل) .

**بِج** (ايلذ) : وكذ ، بالاكديّة : (أادو) . بالآراميّة والعبريّة (ي ل د) .

**بِجك** (ايلف) : أَلِف ، تعلّم . بالعبريّة (ال ف) . بالآراميات (ال ف) . بالاكديّة : اولابو . وانظر ايضاً **بِجك** (ألف) .

**بِجَئ** (يلشا) : الولاژ (الذئب) ؟ .

**بِجَئ** (يمّا) : اليَمّ . بالاكديّة : (يامو و أمو) . وهي موجودة في الآراميات والعبريّة .  
منها **بِجَئ** (يَمّم) : يَمّ .

**بِجَئ** (ايماما) : يوم . عيام . بالعبريّة نفس اللفظة . بالارامية اليهودية : (إيمامة) .  
بالعبريّة القديمة : يومام .

**بِجَئ** (يما) : ومّا ، أشارَ . بالسبئية (و م ا) بالاكديّة : (تامو) و(ماميتو) و (إتمي) .

**بِجَئ** (يمينا) : اليمين . بالعبريّة : (يامين) . بالسبئية (ي م ن) بالحبشية : (يمان) .  
منها **بِجَئ** (تيمنا) : تيمّن ، جنوب . بالعبريّة (تيمان) . بالسبئية : (يمنت) .

**بِجَئ** (إينق) : رضع ، وهي نفسها في العبريّة والآراميات . بالاكديّة : (اينيقو) منها  
الناقة .

**بِجَئ** و **بِجَئ** (يسما و يسمين) : ياسمين (نبات) .

**بِجَئ** (ايسف) : زادَ . بالسبئية (و س ف) . بالعبريّة (ي س ف) . بالعبريّة توسّف  
بمعنى : أخصب ، بالاكديّة (اوصبو و صبتو) ، وكذلك (اوسبو) . بالفينيقية :  
(ي س ف) .

**بِجَئ** (يماما) : اليمام (جنس من الطير او السمك) .

**بِجَئ** (ابعا) : وضو (نبت ، طلّع) بالعبريّة : (ياصا) . بالحبشية (وضء) بالاكديّة :  
(أصو أو وصو) .

- بَحَث** (يَعَلَا) : الوعل. بالعبرية: (يَعِيل). بالحبشية: (وعل). بالاكديّة: (يَعِيلُ) .
- بَحَث** (يَعَنَا) : وعنّ ، وفن ، بالعبرية : (يعنا) .
- بَحَث** (يَعْرَا) : وَعَرَ . بالعبرية : (يَعَر) . بالأكديّة : (أ أرو) . بالحبشية : (وَعْر) .  
بالفينيقية : (ي ع ر) .
- بَحَث** (ايفنا) : وفى ، تمّ ، كَمَل . بالحبشية : (أوقَي). يفا : حَسَنَ ، جَمَلَ وانظر ٣٩٤  
(ا ف ا) .
- بَحَث** (يَصِيلَا) : وَصَلُ . بالعبرية : (أصيل) . بالفينيقية : (يَصَلْتُ) . بالاكديّة :  
(يصيلو) .
- بَحَث** (ايصِفُ) : وَصَفَ ، وَصَبَ . وهي موجودة في الآراميات .
- بَحَث** (يَصْرَا) : الآصِرَة ، الميل ، الطوية . واللفظة موجودة في الآراميات والعبرية.
- بَحَث** (ايقَدُ) : وَقَدَ . وهي موجودة في الآراميات والعبرية. في العربية الجنوبية (م ق د)  
وفي الاكديّة : (قالو) .
- بَحَث** و **بَحَث** (يَقُونَا و يَقُونَا) : ياقوت .
- بَحَث** (يَقْنُ) : انظر مَثَ (قْنَا) .
- بَحَث** (يقونا) : ايقونة (تمثال ، صورة) بالارامية اليهودية : (ايقونا) .
- بَحَث** (ياقوندا) : الياقوت .
- بَحَث** (ايقَرُ) : وَقَرَ . وهي موجودة في الآراميات . بالعبرية : (يَقَرُ) . بالسبئية :  
(وَقَرَّ) . بالاكديّة : (وقارو) .
- بَحَث** (يَقُرُورَا) : القُر (دويبة صغيرة) .
- بَحَث** (ايرب) - بياء لينتة - ربا ، ثما . وانظر ذب (رب) .

بذخمة (يربوعا) : اليربوع .

بذخمة (يردا) : الورد (بركة ماء) بالعبرية : (يرد) . بالحيشية والسبئية: (ورد) .

بالاكديّة : (اورد) . منها : مهذّف (يردّن) : الاردن (نهر) .

بذخمة (يرحا) : الشهر، القمر (أرّح و ورّح) وهي موجودة في الاراميات. بالاكديّة:

(ورخو) . بالسبئية : (ورّخ) . وبالحيشية ايضا : (ورّخ) .

بذخمة (ايرك) - بكاف لينة - : انظر بذخمة (أرك) .

بذخمة - بذخمة (ايرل ، يرلا) : ورل . وانظر بذخمة (ورلا) .

بذخمة (ايرم) : ورّم ، ارتفع ، علا . وانظر ايضا ذخمة (رام) .

بذخمة (يرعا) : يراعة (ذبابة تضي ليلا) .

بذخمة (ياربعتا) : خيمة . بالعبرية : (ايرعا) .

بذخمة (يرقا) : ورق . بالعبرية : (يرق) . بالحيشية : (ورق) . بالاكديّة: (وراقو) .

منها: بذخمة (ايرق) : ورق ، اخضر .

بذخمة (يرقانا) : اليرقان (مرض) .

بذخمة (ايرث) : ورث ، وهو اصل مشترك في كل الساميات عدا الاكديّة .

بذخمة (يشا) : عثة ، إرضة .

بذخمة (ييج) (أوشب ، يشب) - بيائين لينتين - : الوشب (خشب يوضع في

اسفل البئر لئلا تنهال) .

بذخمة (ييجد) (أوشط ، يشط) : بسط . انظر فخذ (فشط) .

بذخمة (يشطا) : واسط (المرئ) .

بج (ايشن) : وسن . منها يبعمة (شنتا) : سنة، النوم، بالاكديّة : (شنتو) .



بَعْفَد (ايشوع) : يسوع .

بَعْفَد - بَعْفَد (اوشِف - ايشِف) : اسعَفَ ، ساعدَ .

بَعْفَد (يَشِبَا) : اليَسْب (حجر كريم) . بالاكديّة : (يَشِبُو) . بالعبريّة : (ياشفا) ،

بالامهرية : (يَشِبُو) .

بَعْفَد (ياثا) : ذات . وانظر بعْد (إيث) منها تَم (ياث) حرف يدخل المفعول به ، ومثل

ذلك ضمير النصب المنفصل في العربية : اياي ، اياك ، اياه ... بالعبرية : (إثْ) .

بَعْفَد (ايثب) : وثبَ ، جلسَ . بالعبرية : (يَشَبْ) . بالحبشية : (اوسَبَ) . بالاكديّة :

(أشافو) .

بَعْفَد (يَثما) : يتيم . بالعبرية : (ياتوم) . بالفينيقية (ي ت م) منها بَعْفَد (يَتَم)

يَتَم .

بَعْفَد (يَتوعا) : يَتَوَع ( كل نبت له لبن ) .

بَعْفَد (إيتر) : أترَ (وَتَرَ) - مع الابدال - فَضَّلَ . بالاكديّة : (أتارو) = الكثرة . في

الحبشية : (وَتَرَ) . في العربية ( ي ت ر ) .

بَعْفَد (يَثرا) : وَتَرَ . بالعبرية : (يَترو) . بالحبشية : (وَتَرَ) .

## هـ ح ك

### باب الكاف

- : ٥ : -

**حج (ك) :** الكاف ، الحرف الحادي عشر من الحروف الابدجية السريانية والرابع في حروف (ܚܝܚܘܚ) ذات الصوتين . ويلين بوضع النقطة تحته . فيلطف (خاءً) وهو في حساب الجمل عبارة عن عشرين من العدد .

**حڤ (كا) :** ظرف مكان . وتصاغ منه الفاظ مختلفة ، مثل **ܚܡܚܘܐ** (ايكا) : أين ، **ܚܡܚܘܐ** (هركا) : هنا و **ܚܡܚܘܐ** (مكا) : من هنا و **ܚܡܚܘܐ** (لكا) - بكاف لينة - : هنا .

**حڤ٢ ، حڤ٣ (كأ ، كئي) :** كأأ ، زجر . بالعبرية نفسها . بالمندائية : (ك ها ا) .

**حڤ٤ (كئب) - بباء لينة - :** كئب ، توجع ، وهي موجودة في الآراميات والعبرية . **حڤ٥ (كيوان) :** كيوان (زحل) - كوكب - وهي موجودة في الآراميات والعبرية . بالاكديّة : كيوانو .

**حڤ٦ (كيماث) :** كما ، وهي موجودة في الآراميات . في العبرية : (كأوا) .

**حڤ٧ (كبابا) :** الكبابة ( نبتة شبيهة بالفلفل ) .

**حڤ٨ (كبا) - بباء لينة - :** كبا . منها **ܚܡܚܘܐ** (كبتوتا) : كبة . في البابلية: (كبتوتا) . في الاكديّة : (كبتوتو او قبتوتو) .

**حڤ٩ (كبدا) - بباء لينة - :** الكبد . بالعبرية : (كايبدا) . بالآرامية : (كبدا) . بالحيشية : (كبد) . بالاكديّة: **ܚܡܚܘܐ** او **ܚܡܚܘܐ** . منها: **ܚܡܚܘܐ** (كبد) : (وجع الكبد) ومنها ايضا **ܚܡܚܘܐ** (كبدانا) - بباء لينة - : مكبود .

**حڤ١٠ (كبلا) - بباء لينة - :** الكبّل . بالحيشية: (كبل) ، بالعبرية : (كبل) . بالارامية: (كبلا) ، بالاكديّة ، (كبالو) .

- حج** (كجِن) : كَجِنَ ، تَأَزَّرَ ، تَوْشَحَ . بالعبرية (ك ب ن) .
- حجج** (كُجعا) : انظر مع **حجج** (قُبعأ) .
- حجذ** (كُجِر) - بياء لينة - : كَجِرَ وِغَا . وهي مشتركة في الساميات . بالاكديّة : (كجَارو) . بالعبرية : (كَابَر) . بالسبئية : (ك ب ر) .
- حجذ** (كُجَارا) - بياء لينة - : كَوَارَة (للعسل) .
- حجذ** (كجِرِتا) - بياء لينة - : كَجِرِيت . بالارامية اليهودية: (كُجِرِتا او كجِرِتا) . بالعبرية : (كُجِرِيت) . بالاكديّة : (كُجِرِيتو) .
- حجذ** (كُجَش) - بياء لينة - : كَجَسَ . بالاكديّة : كَبَاسو . بالعبرية : كَبَشُ . وهي موجودة في الاراميات . منها :
- حجذ** (كابوشا) - بياء لينة - : كابوس . و **حجذ** (شنتا كبيشتا) : سنة كبيسة .
- حجذ** (كُذ) : إِذ (قد) .
- حجذ** (كُذِب) - بياء لينة - : كُذِبَ . وهي مشتركة في الساميات . بالعبرية: كُزِبُ .
- حجذ** (كُذو) : كَادَ (يكاد) . بالعبرية : (كذِي) .
- حجذ** (كُذَن) : كُذَنَ ، شُدَّ ، وهي موجودة في الاراميات . في الاكديّة : (كِدَانو و كِدَتُو) . في الحبشية : (كُذَن) .
- حجذ** و **حجذ** (كُودنا و كُودنِيا) : كُودَنَ (بغل) . وفي الاكديّة : (كودانو ، كُودَتُو ، كُودِينو و كُودُونو) . بالمندائية : (كُودِنِيا) .
- حجذ** (كُذَر) : كُذِرَ (قلق) . بالعبرية : كُذُورُ بمعنى سمين . وبالاكديّة (كُذُورُ) بمعنى خدمة . بالآرامية: (كُذُورا) بمعنى الكُرة ومثل ذلك: (كُندورا و كُندورا و كُندورا) بمعنى الجرة (بفك الادغام) .

ح<sup>١</sup> (كَه) : كَهْ ولهلَهه. ولفظة بَهه (أَكه) بمعنى : نَفَخَ ، زَفَرَ. وانظر د<sup>١</sup> ه (ن ك ه) ومنها ايضا ح<sup>٢</sup> (كَهتا) : نكهة ، نَفَس .

ح<sup>٣</sup> (كاهنا) : كاهن . وهي موجودة في الآراميات . بالحبشية كاهن . بالعبرية : كوهين . وقريب منها ح<sup>٤</sup> (كُون) : وعظ ، هذَب ، وَيَخ منها : ح<sup>٥</sup> (كهنتا) : كهنوت .

ح<sup>٦</sup> (كَهرايا) : كهرايا .

ح<sup>٧</sup> (كَهَر) : كَهَر ، زَجَرَ . انظر ايضا ح<sup>٨</sup> (كَار) .

ح<sup>٩</sup> (كوا) : كوة . وهي موجودة في الآراميات ايضا .

ح<sup>١٠</sup> (كوا) : كوى ، حرق . بالاكديية (كواؤ) . بالارامية : (كوا) . بالعبرية : كاوى .

ح<sup>١١</sup> (كاب) - بياء لينتة - : كنب . انظر ح<sup>١٢</sup> (كُنِب) .

ح<sup>١٣</sup> (كوبا) : كوب ، كوز .

ح<sup>١٤</sup> (كوذا) : دم يخرج بعد الولادة ، وهي موجودة في الآرامية .

ح<sup>١٥</sup> (كوز) : كَز ، خاف ، انقبض . انظر ح<sup>١٦</sup> (كَز) .

ح<sup>١٧</sup> (كوزا) : كوز .

ح<sup>١٨</sup> (كوخ) : شَتَرَ . بالعربية كَوَّخ بمعنى رَد ، ذَلَل .

ح<sup>١٩</sup> (كوكا) : كعك . وهي موجودة في الآراميات .

ح<sup>٢٠</sup> (كوكا) - الكاف الاخيرة لينتة - : خوخ .

ح<sup>٢١</sup> (كوكبا) - بياء لينتة - : كوكب ، نجم . بالآراميات نفس الشئ . بالحبشية :

(كوكب) . بالاكديية: (كَكَبو) . بالعبرية : (كوكاب) .

حَفْظ (كوكبي) : طيطوى (طائر) .

حَد (كال) : كال. بالآراميات كول. وكذلك في العبرية. منها حُدَّ (كَيْلا) : كَيْل .

حِفْظ (كيريلا) : سفينة نوح. بالمندائية (كاوِلاً) . بالاكديّة (كيبوآلو) (كيبيلو) .

حَفْظ (كولنگان) : خولنجان (نبات) .

حَم (كام) : كَم ، كَتَم ، سَتَر .

حَبْظ (كيما) : كَمأة .

حَفْظ (كوموس) : كيموس (خلط من اخلاط البدن) .

حَم (كان) : ١- كان. وهي موجودة في الارامية اليهودية والعبرية والاثيوبية

والاكديّة. منها: حَمَّ (كَيانا) : كيان ، طبيعة. جوه. ٢- عدلّ، استقام،

منها حَفْظ (كيننا) : العادل ، البار .

حَفْظ (كُنْدُس) : كندس (طائر) .

حَفْظ (كيوان) : (زحل) . بالاكديّة كَيوان .

حَفْظ (كاس) : انظر حَفْظ (كَس) .

حَفْظ (كاسا) : كَاس . بالاكديّة (كاسو) . بالعبرية (كوس). بالفينيقية (ك س ت).

حَفْظ (كوسا) - بالف ممالّة نحو الكسر - : كوسات (طنبور او كتلة مدورة). منها:

حَفْظ (كوسيتا) : كاسة.

حَفْظ (كوعا) : كوع .

حَفْظ (كاف) : انظر حَفْظ (كَف) .

حَفْظ (كارا) : كورّ .

- هذآ (كورا) : كور، كير . بالعبرية : (كور، كير) . بالاكديّة : (كورو، كيرو) ،  
 بالحبشية : (كُورَ) .
- هذآ (كورا) : الكُرّ (مكيال) .
- هذآ (كورا) : الناحية ، الرستاق .
- هذآ (كوارا) : كوارَة النحل .
- هذآ (كارتا) : الكارة ( ما يُحمل على الظهر من الثياب ) .
- هذآ (كاش) : كاسَ ، هداً ، سكنَ .
- هذآ (كوشا) : مغزل الكوش .
- هذآ (كوش) : حبشة ، في العبرية (كوش) . وهي كذلك في المصرية القديمة . في  
 الاكديّة (كوسو) . منها هذآ (كوشايا) : حبشي .
- هذآ أو هذآ (كُزازا . كوزازا) : الكُزاز (مرض) .
- هذآ أو هذآ (كُزَبَرتا أو كُسَبَرتا) : كُزبرة .
- هذآ و هذآ (كزيرا و كزيزارا) : البطل ، الباسل . بالعبرية : (أكزارا) معناها  
 القاسي الشديد .
- هذآ (كَحْ) : كَهْ ، كَحْ . في الارامية اليهودية : (كَحْحْ) .
- هذآ (كَحَدَ) : جَحَدَ ، احتشم . بالعبرية كَحِدَ . بالحبشية (ك ح د) . بالارامية اليهودية:  
 (إتَكَحَدَ) .
- هذآ (كُحلا) : كُحل . بالاكديّة (كُخلو) .
- هذآ (كيسا) : كيس ، بالاكديّة (كيسو وكيشو) ، بالحبشية والحظرية ، كيس .

حَحَّحَ أو حَحَّحَ (كَاكَا أو كَكَا) : سِن ، ضِرْس . بالارامية اليهودية (كَكَا) . بالاكديية (كَكُو) .

حَحَّحَ (كوكا) : كعك ، قرصة . بالعربية كوك وكاك . بالاكديية (كَكُو) .

حَحَّحَ (كَكْرَا) : وزنة . بالعبرية (كِكَار) .

حَحَّحَ (كِكَاريتا) : الشَّهْد . وهي موجودة في الآراميات .

حَحَّحَ (كُكشاكَا) - بكاف لينة - : حزام ، نطاق . وهي موجودة في الآراميات .

حَد (كَلْ) : كَلَّلَ ، كَمَّلَ . انْحَزَ . منها حَدَبُ (كَلِيلَا) - إكليل .

حَلَجَ (كَلْنَا) : كَنَّتْ . وهي موجودة في الآراميات ، في العبرية (كَلَا) .

حَلَجَ (كَلْنَا) : كُتَّة ، ستر رقيق .

حَد (كَلْ) : كُتِلَ . جميع ، منها حَلَجَ (كُلَايوتا) كُتِيَّة ، عموم .

حَلَجَ (كَلَا) : كَلَأَ ، مَنَعَ . بالحبشية (كَلَاة) . بالاكديية (كَلُو) .

حَلَجَ (كَلْبَا) : الكلب ، منها : حِدَ (كَلِبْ) : كَلِبَ .

حَلَجَ (كَلْبَتَا) : الكَلْبَتَان (آلة من حديد) .

حَلَجَ (كَلَابَا) : كَلَاب . منها حَلَجَ (كَلَابَا) : صائد الكلاب . ومنها ايضا حَلَجَ

(كَلْبَا) و حَلَجَ (كَلْبَا) : كَلَاب . فَأَسِي . بالاكديية : (كَلْبَاتِي) .

حَفَلَجَ (كُأَبَاشَا) : المِكْتَل . الزنبيل . في العبرية (كُلُوب) . في كنعانية تل

العمارة : (كُلُوبِي) .

حَلَجَ (كَلْدَايَا) : كلداني . في العبرية (كَسْدِيم) . في العبرية كَلَدَ = جَمَعَ .

حَلَجَ (كَلُوا) : قَلنسوة . بالعربية كَلُوتة أو كَلفتاه .

حفلبة (كوليثا) : انظر حَلَجَ (كَلَا) .

حَمَّوْت (كلازونا) : حلزون .

حَمَّوْت (كَلْكا) : كَلْكَ . بالاكديّة : (كَلْكو) .

حَمَّوْت (كَلْما) : كَلْم . رَسَن .

حَمَّوْت (كَلْشا) : كَلْس .

حَمَّوْت (كَمّا) : كَم .

حَمَّوْت (كَمَدّ) : كَمَد .

حَمَّوْت (كَمّة) : كَمّة ، عَمِي . بالعبريّة (كَمّة) . وهي موجودة في السامرية وفي

المسيحية الفلسطينية .

حَمَّوْت (كامخا) : الكامخ .

حَمَّوْت (كَمِن) : كَمَن . وهي موجودة في الآراميات والعبريّة . منها حَمَّوْت (كَمينا) :

كَمين . وفي الآرامية اليهودية (كَمانا) .

حَمَّوْت (كَمونا) : كَمون . بالسومرية (كَمونا) . بالاكديّة (كَمونو) .

حَمَّوْت (كَمَس) : كَمَش ، ذِبَل . وهي موجودة في العبريّة .

حَمَّوْت (كَمَع) : كَمَع ، كَرَع .

حَمَّوْت (كَمَر) : كَمَر ، اغتَم . في الاكديّة (كَمارو) ، وهي موجودة في المندائية .

حَمَّوْت (كَمَش) : كَمَش ، ذِبَل . وانظر حَمَّوْت (كَمَس) .

حَمَّوْت (كَمتا) : كَمأ .

حَمَّوْت (حَمَّوْت) (كامثرا [كومثرا]) : الكَمَثري ، بالاكديّة (كَمَثرو) .



**جَم** (كَنْ) : كَنْ، سَتَرَ. بالآرامية والعبرية (كَنْ). بالاكادية (كَنْو). منها: جَمَّه (كَنْأ): الكِن، السِتْر، الاساس، القاعدة. منها ايضا جَمَّه و جَعَمَه (كَنْأ) و (كَنْتأ) : كِنانة (جعبة من الجلد لوضع السهام).

**جَعَمَه** (كانونا) : ١- كانون (موقد). ٢- اسم شهر. بالاكادية: (كانونو و كينونو).

**جَمَّه** (كُنأ) : كَتَّى، لقب، بالعبرية (كُنأ). بالآرامية (كَتِّي). منها: جَمَّه (كُنأتأ): كَتِّي، سَمِي، رفيق.

**جَمْدَم** (كَنْدَق) : خندق.

**جَمَفَه** (كَنْفأ) : الكَنْف. بالعبرية (كاناف). بالآرامية (كَنْف). بالاكادية (كَيو). بالاثيوبية (كَنْف). منها الفعل جَمَف (كَنْف): كَنْف، ستر.

**جَمَدَّه** (كَنْأرا) : كُنَّار. النبق، الزعرور.

**جَمَدَّه** (كَنْأرا) : كِنارة، قيثارة (آلة موسيقية). بالعبرية (كِنورا). بالآرامية: (كَنْأرا) او (كَنْورا). بالحيشية (كِنرلش).

**جَمَد** (كَنْش) : كَنْس. بالعبرية (كأنس). بالآرامية (كَنْس و كَنْش). بالحيشية (تَكْنسا). منها :

**جَمَدَمَه** (كَنْوشتأ) : محفل، كنيسة.

**جَمَدَمَه** (كَنْوشرأ) : السُرَّة.

**جَمَدَمَه** (كونأنا) : كَنْبث (نبات): بالآرامية اليهودية (كُنأتأ). بالاكادية: (كونأشو).

**جَمَمَه** (كَسأ) : كَسَرَ، دَق. بالآرامية اليهودية (كَساسو). ومنها جَمَمَه (كَسَكِس): كَسَكِس.

- حَقَقَ** (كُسا) : كَسَا. بالعبرية (كاساه). بالآرامية (كُسا). منها: **حَقَقَ** (كوسيثا): كساء، قبة، قلنسوة. بالآراميات (كيسيتا). بالاكديّة (كوسيتو).
- حَقَقَ** (كِسنا) : قمر، بدر، وفي الآرامية والعبرية (ك س ا). بالعبرية (كشيتي) بمعنى امتلاء. بالآرامية (كوسو).
- حَقَقَ** (كُسَح) : كَسَحَ. بالعبرية (كَساح)، بالآرامية (كُسَح).
- حَقَقَ** (كِسحا) : الكَسَح، القزح. البصل الصغير.
- حَقَقَ** (كوسلتنا) : الكوسلّة، الكاهل أو المحجمة.
- حَقَقَ** (كِسنا) - بالف ممالّة نحو الكسر - : النقل (فاكهة يابسة) بالآرامية **حَقَقَ** (كسّين).
- حَقَقَ** (كِسفا) : ١- الخزف. ٢- الكسب (النقود) بالعبرية (كِسب)، بالآراميات (كسپا). بالاكديّة (كسپو)، بالعربية كِسفة = قطعة من الشئ.
- حَقَقَ** (كُسپا) : الرامك والسك (طيب).
- حَقَقَ** (كُسَر) : كَسَرَ، كَسَلَ (كَلّ، ضجر).
- حَقَقَ** (كُسيرا) : اكسير.
- حَقَقَ** (كوستيجا) - بجيم لينة - : كوستيج، هميان، حزام.
- حَقَقَ** (كعبتا) : الكعب.
- حَقَقَ** (كعكا) : الكعك، وبالآرامية اليهودية (كعكا).
- حَقَقَ** (كَف) : كَفّ، انحنى، طوى. بالاكديّة (كپاپو)، منها **حَقَقَ** (كفّا) : كَفّ، كَفّة. بالاكديّة (كپو) = الكَفّ. ومنها أيضا **حَقَقَ** (كپتا) : قبة.
- حَقَقَ** (كفّا) : كَفّا، خفي، كَبّ، بالعبرية (كفاه). منها **حَقَقَ** (إشتكفي) - بكاف لينة - : استخفى.

**حَفَد** (كَفَل) : كَفَّلَ . وهي موجودة في الآرامية والعبرية وغيرها من الساميات .  
**حَفَدَم** و **حَفَدَم** (كَفَلَا و كَفَلَا) : كَفَّلُ (ضعف الاجر). بالعبرية (كِفَل) = الضعف.  
**حَفَبَم** (كَفِيْزَا) : انظر **حَفَبَم** (قَفِيْزَا) .

**حَفِ** (كَفَن) : كَفَنَ . بالعبرية (كَفَنُ) . وهي موجودة في الآراميات . الكَفَن والكِفَن :  
 طعام لا ملح فيه .

**حَفَه** (كَفَس) : اختصرَ ، بالعبرية (كَفَاسُ) ، وانظر **حَفَه** (قَفَس) .

**حَفَذ** (كَفَر) : كَفَّرَ ، بالعبرية (كافر)، بالاكديية (كپورو). بالارامية (كَفَر). ومن ذلك  
**حَفَذَم** (كُفْرَا) : كُفِّرَ ، القير. ومنها: **حَفَذ** (كَفَر) : كَفَّرَ ، نَقَى . وهي موجودة في  
 العبرية والآراميات. بالاكديية (كُپرو). ومنها **حَفَذَم** (كُفْرَا) : كَفَّرَ ، كورة .

**حَفَج** (كَفَث) : كَفَّتَ ، وهي موجودة في الآراميات . في الاكديية (كپوتو) .

**حَذَم** (كارا) : كَرَّة ، قدر مدور . بالاكديية (كُرُو) .

**حَذَم** (كُرَا) : انظر **حذف** (كُرِي) .

**حَذَف** (كُرَب) - بياء لينة - : ١- كُرَب ، حرث ، شق . ٢- كُرَب ، حزن . وهي  
 موجودة في الآراميات.

**حَذَم** (كُرَبَا) : كُرِب ، قرنايبط .

**حَذَم** (كُرُوبَا) - بياء لينة - : كاروب ، كارويم ، كروبي . بالعبرية : كُرُوب .  
**حَذَم** (كُرَبَلتا) : عرف الديك (نبات). بالاكديية البابلية (كُرَبَلَا و كُرَبَلَاي). ولعل  
 مدينة كربلاء من ذلك .

**حَذَم** (كُرَباسا) : الكُرَباس (ثوب من القطن الابيض) .

**حذف** (كُرْجَا) : الحُرْج .

حذّه (كزّه) : كزّه، مرض، ضعف. بالحبشية (كورها). وهي موجودة في الآراميات :  
حذّه (كزّز) : كزّز، وعظّ .

حذّه (كزّز) : ١- كراز ، تيس الغنم . ٢- الكراز (كوز ضيق الرأس) .  
حذّه (كززا) : كرز ، خُرج .

حذّه (كورحا) : كرخ ، كوخ ، صومعة الراعي .  
حذّه (كزطيسا) : كزطاسا ، كزطاسا : قرطاس .  
حذّه (كرا) : كرى ، نقص .

حذّه - حذّه (كزبا ، كزبا) : كرى ، كلس ، كومة .

حذّه (كركن) - بكاف لينّة - : كركخ ، دار ، جال ، احاط . ومنها حذّه (كركما) -  
بكاف لينّة - : كرخ (المدينة المسوّرة) . ومن ذلك : الكرك (اسم مدينة) .  
حذّه (كركذانا) : كركدن . وفي الاكديّة (كوركنونو) .

حذّه (كوركما) : كركم، زعفران. وهي موجودة في الآرامية والعبرية. بالاكديّة :  
(كركانو) .

حذّه (ككرم) : كرم . ومنه حذّه (كرما) : كرم العنب . وهي موجودة في الآراميات .  
وبالعبرية : (كريم) . وبالحبشية (كرم) .

حذّه (كزسا) : كرش . بالعبرية (كزس) . بالحبشية (كرش) . بالاكديّة (كزشو ،  
كزسو) . بالمندائية (كزاس ، كزاسا) .

حذّه (كزغ) : كزغ .

حذّه (كزاعا) : كزاع . بالعبرية (كزاعيم) بالاكديّة (كزيتو) . بالحبشية (كزورناع) .  
حذّه (كزفسا) : كزفس . في الاكديّة (كزفسو) .

- هققيم (كورصا) - بالف مماله نحو الكسر - : خرص .
- خقجم (كرآثا) : كراث . في الآرامية اليهودية (البابلية) : (كراتي) . في العبرية الحديثة : (كريثا) . في الاكدية : (كرآشو) .
- خكك (كشَل) : كسل . في العبرية (كاشل) . ومنه يعكك (كشلا) : كسل . عوق .
- هققم - يهققم (كوشفا، اتكشَف) : كسف . في الآرامية اليهودية : (كوشفا) . في الحبشية (كسَب) .
- خكج (كُشَر) : في العبرية (كاشر) . في الارامية (كُشَر) . في الاكدية (كوشير) .
- خك (كث) : كَث . كَت . في المندائية (كيثا) . في الارامية اليهودية (كثت) .
- خكج (كُتَب) - بياء لينة - : كتب . وفي الارامية : (كتب) . في الحبشية : (كتب) . في العبرية : (كاتب) . في الفينيقية (ك ت ب) .
- خههه (كتكوتا) : « كتكوت » بالعربية العامية . ٢- غضروف .
- خههه (كوتلا) : كوتل (مؤخر السفينة) . بالاكديية (كوتلو) . بالمندائية (كوتلا) .
- خههه (كُتَم) : كُتَم ، حفظ (الشئ) ، غطى . بالعبرية (ك ت م) . بالارامية اليهودية (كثيم وكثمه) . وبالاكديية (كتامو) .
- خههه (كتانا) : كتان ، قطن . بالارامية اليهودية (كتنا) . بالآرامية (كتانا) . بالاكديية (كتنو) .
- هههه (كوتينا) : قميص كتان ، بالاكديية (كُتينو) . بالمندائية (كتنو) . بالعبرية (كتونيت) .
- خههه (كتفا) : كتف . وهي موجودة في الآرامية . في العبرية (كاتيف) . في الحبشية (مدكفت) .

فَجَذ (كَتَر) : كَتَرُ أو كَتَرُ (أعلى السنام). بالعبرية (كَتِير) بمعنى أحاطَ في الاكديّة (كرو) بمعنى مجتمع .

فَجَذ 2 (كَوَثْرًا) : وجبة الغداء . ٢- الكوثر . بالاوغارتية (ك ث ر) .

فَجَذ (كُتَش) : كُتَشَ ، قاتلَ ، حاربَ . بالاكديّة (قَتاشو). بالمندائية (كُدَش) بالعبرية (كُتَش) . وهي موجودة في الآراميات .

فَجَذ (كِنَّة) : كُنَّة ، تراب أو طين .

فَجَذ (كاثا) : الكاث .

سأهم الأب الأءءءور أوسف ءبب ءضو المءمع  
العلمي عمبء ءلباء للفلسفة واللاهوء فب  
ءءالفف طبعه

٤٩٢/٣.٣

ب ٩٩٢

معجم الاصول اللغوية /

بغداد - المجمع العلمي العراقي / ١٩٩٦

١١٨ ص ، ٢٤ سم

١- اللغة السريانية - معاجم

م . وآ . العنوان

١٦١ / ١٩٩٦

رقم الايداع في المكتبة الوطنية ببغداد ١٦١ في ٢١/٧/١٩٩٦

مطبعة كنيسة المشرق - دورة - بغداد



009531